

FONDO PIZZOFALCONE



NAZIONALE

B. Prov.

VI

557

NAPOLI

BIBLIOTECA

VITT. EM. III

BIBLIOTECA PROVINCIALE

Armadio

IX



Palchetto

Num.° d'ordine

~~16-3-39~~

109

~~3~~

13

B. Town

VI

557



LE ISTORIE
DI
C. CORNELIO TACITO.



VOLUME SECONDO.



646400

LE ISTORIE

DI

C. CORNELIO TACITO

TRADOTTE IN LINGUA ITALIANA

DA

GIUSEPPE SANSEVERINO

DE' SIGNORI DI MARCELLINARA.

STORIOGRAFO DEL S. M. O. GEROSOLIMITANO.

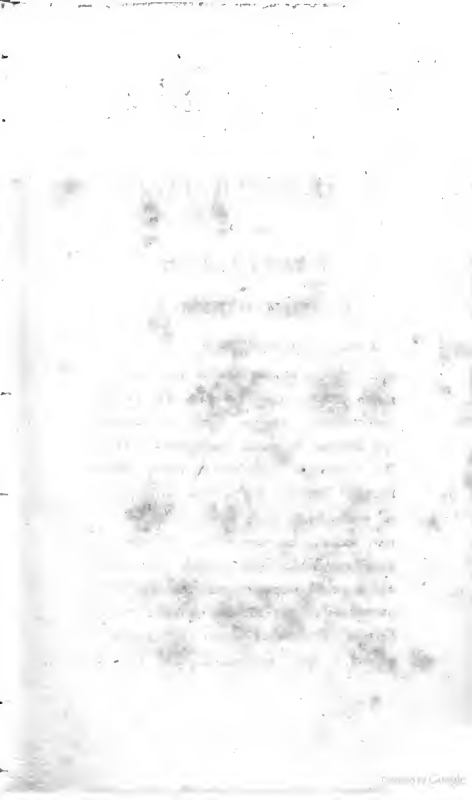
VOLUME SECONDO.



NAPOLI,
NELLA STAMPERIA REALE.

MDCCCXI.

100



HISTORIARUM

C. CORNELII TACITI,

BREVIARIUM

LIBRI SECUNDI.

I. Titus, ad Galbam missus, acceptis de
ejus interitu nuntiis, vertit iter. II. Pa-
phiae Veneris templum adit. IV. Ibi fu-
tura edoctus, et spe ingens, ad patrem,
qui bellum Judaicum profligaverat, redit.
V. Vespasiani ingenium et mores. Mores
quoque Muciani. II, positis odiis, inter
se consentiunt. Inde nova civilium bello-
rum initia, intumescentibus Orientis le-
gionibus. VIII. Falsi Neronis ludibrium,
ab Asprenate compressum. X. In Urbe
parvae res magnis motibus aguntur. Vibius
Crispus Annium Faustum, delatorem,
accusat; ipse accusandus. XI. Interim

DELLE
ISTORIE
DI C. CORNELIO TACITO

SOMMARIO
DEL LIBRO SECONDO



- I. Tito, inviato a Galba, ricevuto ch' ebbe notizia della morte di lui, torna indietro. II. Visita il Tempio di Venere Pasia. IV. Quivi istruito del futuro, e tutto speranza, ritorna al Padre, che portata aveva a fine la guerra Giudaica. V. Carattere e costume di Vespasiano: costume anche di Muciano. Questi, deposto l' odio, s' accordan fra loro. Indi s' apre nuova scena di guerre civili, sollevandosi le legioni d' Oriente. VIII. La beffe dello Pseudo-Nerone repressa da Asprenate. X. In Roma gran chiasso per delle frivolerie. Vibio Crispo dà ad Annio Fausto accusa di delatore, che meritava egli stesso. XI. Intan-*

to il cominciamento della guerra è tutto prospero per Otone. XII. Ma le sue truppe operano assai più licenziosamente: esse inferiscono contro quegli Alpigiani, ed il Municipio d'Albio Intemelio. Egregio esempio di pietà materna. XIV. L'armata navale d'Otone s'avvicina alla Provincia Narbonese: fatti d'armi tutti contrarj a' Vitelliani. XVI. Pacario, nel trarre dalla parte di Vitellio la Corsica, è ucciso da' Corsi. XVII. Le armi Vitelliane in Italia. XVIII. Quivi sconsiderata temerità degli Otoniani. XIX. Spurrina fortifica Piacenza, che vien assediata da Cecina: ma dopo inutili sforzi, sciolto l'assedio, vassene a Cremona. XXIII. Battaglia presso Cremona felice agli Otoniani. XXIV. Cecina forma un agguato, che Suetonio Paolino fa ritornar sul suo capo. Il Re Epifane nel combattere a pro d'Otone riman ferito. XXVI. Poca bravura di Paolino nell'incalzar il nemico. XXVII. Valente oala in Italia. Sedizione de' Batavi di gran conseguenza nel suo esercito, raffrenata dalla saggezza d'Alfeno Varo. Riunite le loro forze, Valente e Cecina favoriscono Vitellio, e copron di vituperi Oto-

belli principia Othoni laeta XII. At licentius agit ejus miles: in Alpinos, municipiumque Albium Intemelium saevit. Egregia matris pietas. XIV. Provinciae Narbonensi imminet Othoniana classis. Proelia Vitellianis improspere. XVI. Pacarius, res Corsicae Insulae ad Vitellium trahens, a Corsis interficitur. XVII. Arma Vitellianorum in Italia. XVIII. Ibi inconsulta Othonianorum temeritas. XIX. Spurius Placentiam munit; quam oppugnat Caecina: at, irrito conatu, obsidionem solvit, Cremonamque petit. XXIII. Prospera Othonianorum ad Cremonam pugna XXIV. Caecina insidias struit, quas in ipsum vertit Suetonius Paulinus. Rex Epiphanes, pro Othone pugnat, vulneratur. XXVI. In urgendo hoste haud satis acer Paulinus. XXVII. Valens in Italiam venit. Gravis in ejus exercitu Batavorum seditio, Alphei Vari consilio composita. Junctis armis, Valens et Caecina Vitellium fovant, pro-

braque Othoni objectant. XXXI. Vitellii atque Othonis comparatio. Otho de genere belli consultat. Moras alii, alii festinationem stulte suadent, et praevalent. XXXIII. Funestiore adhuc consilio, Otho cum valida copiarum manu Brixellum concedit. XXXIV. Vitelliani transitum Padisimulant. XXXV. Leve proelium Othonianis adversum. XXXVII. Vanus rumor, pavore belli, fastidiove Principum, pacis consilia inter exercitus fuisse agitata. XXXIX. Titianus et Proculus ad quartum a Bebriaco castra imperite promonent, et de proelio dubitant. XL. Otho, mora aeger, spei impatiens, rem in discrimen mitti jubet. XLI. Bebriacensis pugna. XLIV. Othonianorum fuga, et adversus duces suos ira. XLV. Vitelliani victa castra intrant: victi victoresque, in lacrimas effusi, civilia bella detestantur. XLVI. Accepto cladis nuntio, Otho, consilii certus, milites, amicosque solatia tentantes adloquitur: grassantem seditionem coer-

ne. XXXI. Confronto di Vitellio con Otone. Questi disamina come far guerra. Chi consiglia indugio, chi scioccamente il darsi fretta: e l'opinion di costoro prevale. XXXIII. Con consiglio anche peggiore, Otone s'avvia con grosso corpo d'armata a Brissello. XXXIV. Stratagemma de' Vitelliani nel fingere di voler passare il Po. XXXV. Scaramuccia infausta agli Otoniani XXXVII. Diceria d'un trattato di pace tra' due eserciti, impauriti della guerra, o annoiati così dell'uno che dell'altro Principe. XXXIX. Tiziano e Procolo portano scioccamente il campo quattro miglia di là da Bebriaco, ed esitano d'attaccare. XL. Otone, annoiato dell'indugio, ed impaziente, ordina d'arrischiare. XLI. Battaglia di Bebriaco. XLIV. Fuga degli Otoniani, ed indignazione contro de' lor Generali. XLV. Entrano i Vitelliani nel campo de' vinti; vinti e vincitori esecrano piangendo le guerre civili. XLVI. Otone, avvertito della disfatta, chiama, risoluto, a parlamento soldati ed amici, che tentavan di consolarlo: frena la crescente sedizione; indi dassi volontariamente la morte. Parecchi soldati seguono accanto al suo ro-

go l'esempio di lui. *L. Anni*, origine, e
riputazion d' *Otone*. *LI*. Per il lutto ed il
dolor delle truppe si riaccende la sedizio-
ne. *LII*. Gran parte del Senato, che se-
guìto avea *Otone*, corre l'ultimo rischio.
LV. In un trambusto di tal natura nep-
pur ombra di timore in Roma: continua-
si a goder degli spettacoli: intesa la mor-
te di *Otone*, tutti applaudiron a *Vitellio*.
LVI. Oneroso però all' Italia tutta quel-
l'esercito vittorioso. *LVII*. È portata a
Vitellio la nuova della sua vittoria, e del
passaggio dalla parte sua dell' una e l'
altra *Mauritania*. *LX*. Questi fa uccidere
i Centurioni i più risoluti dell'esercito d'
Otone: assolve i Generali. *LXI*. *Marico*,
che osò anch' egli di correr la fortuna, è
giustiziato. *LXII*. *Golu*, e leggi di *Vitellio*.
LXIII. Uccision di *Dolubella*. Sfrenatezza
di *Triaria*: modestia di *Galeria* e *Sestia*.
LXV. *Cluvio* è assoluto. *LXVI*. Le legioni
vinte inferociscono. Rissa de' *Quartadeci-*
mani e *Batavi*. *LXVII*. Onorato congedo
de' *Pretoriani*: le legioni si sbandano.
LXVIII. Tumulto al *Ticino* sedato da
nuovo tumulto: rischio corso da *Virginio*.
LXIX. Le coorti de' *Batavi* rimandate in

cet : dein mortem sibi ipse consciscit. Juxta ejus rogam quidam militum sese interficiunt. L. Othonis aetas , origo , fama. LI. Nova luctu ac dolore militum seditio. LII. Magna pars Senatus , Othonem secuta , extremum discrimen adit. LV. In tanto rerum motu , nihil Romae trepidationis : spectantur ludi : audita Othonis morte , omnes Vitellio plausere. LVI. Gravis tamen Italiae victor exercitus. LVII. Vitellio victoria sua nuntiatur , simulque transgressa in partes utraque Mauritania. LX. Is centuriones promptissimos Othonianorum interficit : duces absolvit. LXI. Marici , inserere se fortunae ausi , supplicium . LXII. Vitellii gula et leges. LXIII. Dolabellae caedes : Triariae licentia : Galeriae et Sextiae modestia. LXV. Cluvius absolvitur. LXVI. Victae legiones ferociunt. Quartadecimanorum et Batavorum jurgia. LXVII. Praetorianorum honesta missio : sparguntur legiones. LXVIII. Ticini tumultus alio tumultu se-

datur. Verginii periculum. LXIX. Batavorum cohortes in Germaniam remissae ; reliquum militiae luxu corrumpitur. LXX. Vitellius Cremonam adventat , lustratque avide Bebriacenses campos : nec tot milia insepulorum civium exhorret. LXXI. Neronis libidines aemulatur : Consulatus dividit. LXXII. Falsus Scribonianus mendacium cruce luit. LXXIII. Superbia secordiaque Vitelli , ob adactum in verba ejus Orientem. LXXIV. At Vespasianus bellum armaque parat. LXXVI. Quem nutantem firmat incenditque Mucianus. LXXVII. Incitant quoque vatum responsa. Carmeli montis , deique ara et reverentia. LXXIX. In Aegypto , mox in Syria imperator salutatur Vespasianus. LXXXI. Ad ejus partes accedunt reges Sohemus , Antiochus , Agrippa , et regina Berenice. LXXXII. Belli consilia, Vespasianus occupat Aegyptum : Titus Judaeae instat : Mucianus ad bellum proficiscitur ; pecuniasque , belli civilis ner-

Germania; dimembrati i corpi delle legioni e degli aiuti: il restante dell' armata guasto dalla dissolutezza. LXX. Vitellio in Cremona; e va avidamente percorrendo i campi di Bebriaco: nè gli fan racca-
priccio tante migliaja di cittadini inse-
politi. LXXI. Gareggia con Nerone in dis-
solutezza: divide i Consolati. LXXII. Uno
Pseudo-Scriboniano paga col castigo della
croce il fio della bugia. LXXIII. Orgoglio
e frenesia di Vitellio per l' ubbidienza giu-
ratagli dall' Oriente. LXXIV. Intanto Ve-
spasiano s' accinge alla guerra. LXXV.
Esitante costui, lo fa decidere, e lo spro-
na Muciano. LXXVI. Servongli anche
di sprone i responsi degl' indovini. Ara e
culto del monte e del Dio del Carmelo.
LXXIX. Vespasiano gridato Imperatore
prima in Egitto, indi in Siria. LXXXI.
Fansi dalla parte sua i Re Soemo, An-
tioco, Agrippa, e la regina Berenice.
LXXXII. Piano di guerra. Vespasiano oc-
cupa l' Egitto; Tito avvicinasì alla Giu-
dea: Muciano parte per la guerra: e va
raccolgendo danaro, principal alimento
delle guerre civili. LXXXV. Le legioni
della Mesia e della Pannonia datesi a

Vespasiano traggono anche le truppe di Dalmazia. Esca di guerra Antonio Primo e Cornelio Fusco. LXXXVII. Vitellio, ogni di più pigro e più dissoluto, avvicinasì a Roma con un oneroso e sfrenato corpo d'armata. LXXXVIII. Dopo una strage di soldati e cittadini, entra in Roma, come in una città vinta. XC. Magnifica aringà di se stesso. XCI. Ignorante delle divine ed umane cose, opera nondimeno talvolta a genio della plebe. XCII. Chi disimpegna le cure dell' Impero son Cecina e Valente. XCIII. Ozio dell' armata in Roma, sua sfrenatezza, malattie e morti. Arruolansi sedici coorti pretorie, e quattro urbane. XCIV. Insubordinazione delle truppe e scarso numero. Povertà al tempo stesso, e prodigalità di Vitellio. Smisurata ricchezza del liberto Asiatico. Miseria di Roma. XCV. Con grande apparato nondimeno si festeggia il natal di Vitellio: rende egli gli estremi ufizj a Nerone. CXVI. Mal reprime le voci sparse della deserzion Flaviana. XCVIII. Chiamansi nondimeno le truppe ausiliarie, ma se ne dissimula l'urgenza. XCIX. All' avvicinarsi il nemico, è spedito innanzi Cecina. C. Ma

vos , conquirat. LXXXV. Moesicae ac Pannonicae legiones , in partes transgressae , Dalmaticum militem trahunt. Belli faces Antonius Primus et Cornelius Fuscus. LXXXVI. Vitellius , in dies segnior corruptiorque , gravi ac luxuriante agmine Romae propinquat. LXXXVII. Post militem et plebis caedes , Urbem , ut captam , ingreditur. XC. Magnificam de seipso orationem habet. XCI. Humani divinique juris expers , quaedam tamen popularia usurpat. XCII. Munia Imperii Caecina et Valens obeunt. XCIII. Militis in Urbe otium , libidines , morbi , ac mortes. Sexdecim Praetoriae cohortes , quatuor Urbanae scribuntur. XCIV. Insolentia militis et paucitas. Inopia simul et prodigientia Vitellii. Asiatici , liberti , opes. Urbis miseria. XCV. Ingenti tamen paratu Vitellii dies natalis celebratur : ipse Neroni inferias facit. XCVI. Nuntiatae defectionis Flaviana rumores male coercent. XCVII. Excita tamen auxilia , sed neces-

sitas dissimulata. XCIX. Inrumpentibus hostibus, Caecina ad bellum praemittitur. C. At is cum Lucilio Basso, Ravennati Misensensique classibus praeposito, prodicionem componit.

Haec, Consulibus Galba Aug. II. et T. Vinio caesis, gesta paucis mensibus.

	<i>Suff.</i> { <i>Coss.</i> {	M. SALVIO OTHO-
		NE AUG.,
	<i>Suff.</i> { <i>Coss.</i> {	L. SALVIO OTHO-
		NE TITIANO.

	<i>Suff.</i> { <i>Coss.</i> {	L. VERGINIO RU-
		FO II.,
	<i>Suff.</i> { <i>Coss.</i> {	POMPEIO VOPI-
		SCO.

A. U. C.

J. C.

DCCCXXII.

69.	<i>Suff.</i> { <i>Coss.</i> {	COELIO SABINO,
		T. FLAVIO SA-
	<i>Suff.</i> { <i>Coss.</i> {	BINO.

	<i>Suff.</i> { <i>Coss.</i> {	T. ARRIO ANTO-
		NINO,
	<i>Suff.</i> { <i>Coss.</i> {	P. MARIO CEL-
		SO.

*questi ordisce tradimento d' accordo con
Lucilio Basso , ammiraglio dell' armata
navale di Ravenna e Miseno.*

*Avvenimenti di pochi mesi sotto i Consoli
Galba Augusto per la seconda volta , e
T. Vinnio uccisi.*

<i>Consoli Sostituiti</i>	{	M. SALVIO OTTO- NE AUGUSTO. , L. SALVIO OTTO- NE TIZIANO.
-------------------------------	---	--

<i>Cons. Sostit.</i>	{	L. VIRGINIO RUFO la seconda volta, POMPEO VOPI- SCO.
--------------------------	---	---

An. di Roma di G. C.

<i>DCCCXXII.</i>	69.	{	CELIO SABINO , T. FLAVIO SA- BINO.
	<i>Cons. Sostit.</i>		

<i>Cons. Sostit.</i>	{	T. ARRIO ANTO- NINO , P. MARIO CEL- SO.
--------------------------	---	--

DELLE
I S T O R I E
DI C. CORNELIO TACITO.

LIBRO SECONDO.

§. 1. **M**acchinando già stavasi la Fortuna nell' opposta parte del Mondo^(a) clementi e cagioni a nuova Signoria: la quale, con diversa ventura, or lieta, or trista alla Repubblica, fu ai Principi stessi or di prosperità, or di rovina ^(b). Tito Vespasiano, inviato di Giudea a Galba, mentr' era questi

(1) In Levante. v. la Dilucidazione 2. al L. II. degli An.

(b) Allude alla Dinastia de' Flavj, de' quali Vespasiano e Tito da una banda come formarono la felicità e la delizia di Roma, così la propria, vivendo tranquilli sul Trono e conservandolo nella lor famiglia; Domiziano dall' altra siccome fu l' esecrazione e la ruina di Roma, così cagionò la perdita propria e della grandezza de' Flavj, vedendosi tolti violentemente la vita, e l' Impero, che passò invece a Nerva, indi a Trajano, ristoratori dell' umana felicità.

HISTORIARUM

C. CORNELII TACITI.

LIBER SECUNDUS.

§. 1. **S**truebat jam fortuna, in diversa parte terrarum, initia causasque imperio: quod, varia sorte, laetum reipublicae aut atrox, ipsis Principibus prosperum, aut exitio fuit. Titus Vespasianus e Judaea, incolumi adhuc Galba, missus (a) a pa-

(a) Senatus ut primum licitum fuit, statuam Galbae decreverat Sed decretum Vespasianus abolevit, percussores sibi ex Hispania in Judaeam submittere opinatus. Suet. in Galb. XXIII.

tre causam profectionis officium erga Principem, et maturam petendis honoribus juventam ferebat. Sed vulgus, fingendi avidum, disperserat, accitum in adoptionem: materia sermonibus, senium et orbitas Principis, et intemperantia civitatis, donec unus eligatur, multos destinandi. Augebat famam ipsius Titi ingenium, quantaecumque fortunae capax, decor oris cum quadam majestate, prosperae Vespasiani res, praesaga responsa: et inclinatis ad credendum animis, loco ominum etiam fortuita. Ubi Corinthi, Achaiae urbe, certos nuntios accepit de interitu Galbae, et aderant, qui arma Vitellii, bellumque adfirmarent, anxius animo, paucis amicorum adhibitis, cuncta

tuttavia in vita, da suo padre, adduceva per ragione di sua andata *l' ossequio al Principe*, e *l' età ormai matura agli onori*. Ma il volgo, avido d' inventare, vociferato avea *ch' era egli stato chiamato a fin d' adozione*. Materia alle dicerie eran la decrepitezza del Principe (a), e la mancanza di prole, non che l' irrefrenabil appetito di Roma, infinattantochè uno non se n' elegga, molti immaginarne. Porgevano aumento alla fama il genio stesso di Tito, degno della più eminente fortuna, la sua bellezza, unita ad una certa maestà, i felici successi di Vespasiano, le predizioni (b): essendo già gli animi in questa credulità, le cose anche accidentali prendeansi per augurj. Tostochè ricevette egli in Corinto, Città dell' Acaja, sicuri messaggi della morte di Galba, e trovavasi quivi presente chi accertava d' esser

(a) Galba.

(b) Quale fu quella nella Reggia stessa di Claudio, in cui essendo stato, per la protezion di Nareisso, educati insieme Britannico e Tito, ed avendo quel rinomato liberto fatto osservare il primo da un metoposcopo per veder se regnerebbe, costui rispose, che questi no, bensì regnato ayrebbe chi stavagli accanto: e questi era Tito.

Vitellio in arme, e scoppiata la guerra, tutto perplesso, ristrettosi con pochi amici, va ogni cosa esaminando di ritto e di rovescio: *Se continuasse il suo viaggio infino a Roma, nissun gli saprebbe grado d'un uffizio, intrapreso per onoranza d'altri: ed esser egli per rimaner sempre ostaggio, sia di Vitellio, sia d'Otone. Che se invece tornasse addietro, se ne offenderebbe senza dubbio il vincitore: essendo d'altronde ancora incerta la vittoria, e parteggiandola il padre, ne rimarrebbe giustificato il figliuolo. Che se finalmente occuperebbe Vespasiano la Repubblica, esser d'uopo dimenticarsi d'offese chi pensa ad intraprender guerra.*

§. 2. Per queste e simili cose ondeggiano fra lo sperare e il temere, prevalse in lui la speranza. Fuvvi chi credette, che appassionato egli per la regina Berenice (a) tornasse addietro. Non era il giovane alieno da Berenice: ma da ciò nissun ritenimento al maneggio degli affari: menò egli, non può negarsi, una gioventù voluttuosa, moderato più sotto il proprio, che sotto il pater-

(1) La sorella d'Agrippa II., moglie d' Frode Re di Calde.

utrimque perlustrat: Si pergeret in Urbem, nullam officii gratiam, in alterius honorem suscepti: ac se Vitellio, sive Othoni, obsidem fore. Sin rediret, offensam haud dubiam victoris: sed incerta adhuc victoria, et concedente in partes patre, filium excusatum. Sin Vespasianus rempublicam susceperet, obliviscendum offensarum de bello agitantibus.

§. 2. *His ac talibus inter spem metumque jactatum spes vicit. Fuere qui accensum desiderio Berenices reginae vertisse iter crederent. Neque abhorrebat a Berenice juvenilis animus: sed gerendis rebus nullum ex eo impedimentum: laetam voluptatibus adolescentiam egit, suo quam patris imperio*

modestior. Igitur oram Achaiae, et Asiae, ac laeva maris praevectus, Rhodum et Cyprum insulas, inde Syriam audentioribus spatiis petebat. Atque illum cupido incescit, adèundi visendique templum Paphiae Veneris, inclytum per indigenas advenasque. Haud fuerit longum initia religionis, templi situm, formam deae, neque enim alibi sic habetur, paucis disserere.

§. 3. Conditorem templi regem Aeriam *vetus memoria, quidam ipsius deae nomen id perhibent. Fama recentior tradit, a Cinyra sacratum templum, deamque ipsam, conceptam mari, huc appulsam. Sed scientiam artemque haruspicum accitam: et Cili- cem Thamiram intulisse. Atque ita pactum,*

no imperio. Essendosene egli dunque andato costa costa per l'Acaja, l'Asia, e tutto quel tratto di mare a sinistra (a), incamminavasi verso le isole di Rodi e Cipri, ed indi in Siria con una più ardita navigazione (b). Nacquegli intanto il desiderio di visitare ed osservare il Tempio di Venere Pafia, famoso presso i paesani non meno, che forestieri. Nè sarà noioso il trattar brevemente de' principj d'un tal culto, della costruzione del Tempio, di come vien rappresentata la Dea, essendo cosa tutta singolare.

§. 3. Antiche memorie riferiscono, che *fondatore del Tempio fu il Re Aeria*; taluni che *questo è il nome della stessa Dea*. Una più recente opinione porta, che *il Tempio fu invece consacrato da Cinira (c)*, e che *la Dea medesima, concepita in sen del mare, quivi approdò. Ma che si fece venir di fuori la scienza e l'arte degli aruspici, e che fu il Cilice Tanira, il quale ve l'introdusse. E quindi si convenne, che*

(a) Di Tito, che ritornava in Siria.

(b) Cioè, non più costeggiando, come avea fatto nel percorrer l'Acaja ec., navigazione ardimentosa in que' tempi.

(c) Re degli Assirj.

la posterità dell'una e dell'altra famiglia presedesse a un tal culto. Poco dopo perchè non vi fosse sorta d'onore, in cui la stirpe Reale non avanzasse que' d'una razza straniera, costoro cedetter quelle funzioni stesse, di cui erano stati gl'introduttori: così il solo sacerdote Cinirade è que', che vien consultato. S'immolan gli animali secondochè ciascuno ne à fatto voto; ma se ne scelgono i maschi. La più ferma credenza è riposta nelle viscere de' capretti. L'asperger di sangue l'ara è vietato: non ardon gli altari, che di fervide preghiere, e puro fuoco; nè veggonsi mai bagnati di pioggia, tuttochè all'aria aperta. La Dea non vien rappresentata sotto figura umana, ma come un cerchio continuato, più largo in sul principio, e che va poi restringendosi a guisa di cono: e qual ne fosse la ragione non si sa (1).

§. 4. Tito, osservata quella ricchezza, e quelle tante offerte de' Re, non che quanto altro mai la Nazione de' Greci trasportata per le cose de' tempi andati, attribuisce ad una immemorabile antichità, il primo oracolo ch'ei chiese fu *intorno alla sua navigazione.* Dopo che gli fu risposto *ch'era*

ut familiae utriusque posterì caerimoniis praesiderent. *Mox, ne honore nullo regium genus peregrinam stirpem antecelleret, ipsa, quam intulerant, scientia hospites cessere: tantum Cinyrades sacerdos consulitur. Hostiae, ut quisque vovit; sed mares deliguntur. Certissima fides haedorum fibris. Sanguinem arae obfundere vetitum: precibus et igne puro altaria adolentur, nec ullis imbribus, quamquam in aperto, madscent. Simulacrum deae non effigie humana: continuus orbis latiore initio tenuem in ambitum, metae modo, exurgens: et ratio in obscuro (1).*

§. 4. *Titus, spectata opulentia donisque regum, quaeque alia laetum antiquitatibus Graecorum genus incertae vetustati adfingit, de navigatione primum consuluit. Postquam*

pandi viam , et mare prosperum accepit , de se per ambages interrogat , caesis compluribus hostiis. Sostratus (sacerdotis id nomen erat) ubi laeta et congruentia exta , magnisque consultis annuere deam videt , pauca in praesens et solita respondens , petito secreto , futura aperit. Titus , aucto animo , ad patrem pervectus , suspensis provinciarum et exercituum mentibus , ingens rerum fiducia accessit. Profligaverat bellum Judaicum Vespasianus , oppugnatione Hierosolymorum reliqua , duro magis et arduo opere , ob ingenium montis , et pervicaciam superstitionis , quam quo satis virium obsessis ad tolerandas necessitates superesset. Tres , ut supra memoravimus , ipsi Vespasiano legiones erant , exercitae bello : quatuor Mucianus obtinebat in pace : sed aemulatio , et proximi exercitus gloria

il passo è aperto, e prospero il mare, passa con circunizion di parole a domandar di se stesso, svenate ch'ebbe non poche vittime. Sostrato (che tal era il nome del Sacerdote) tostochè vide fauste e propizie le interiora, e che la Dea secondava quelle grandiose richieste, dando per ora una breve e delle solite risposte, chiamatolo in disparte, gli rivela quanto eragli per avvenire. Tito, ritornatosene con maggior cuore dal padre, gran fiducia destossi negli animi irresoluti così delle Provincie, che degli eserciti. Avea Vespasiano ultimata la guerra Giudaica, non rimanendovi che l'espugnazione di Gerusalemme: dura ed ardua impresa, per la natura più di quel monte (a), e l'ostinata superstizione, che perchè rimanesse agli assediati tanto di forze da poter resistere agli urgenti lor mali. Vespasiano avea, come raccontammo, sotto di sè tre legioni, avvezze agli esercizj della guerra, quattro, agli ozj della pace ne teneva Muciano: ma l'emulazione e la gloria, di cui erasi cinto l'esercito contiguo (b), allon-

(a) Su di cui era collocata.

(b) Quello, cioè, con cui avea Vespasiano condotta a buon termine la guerra Giudaica.

tanato n' avea ogni pigrizia: e quanto di forze era stato a quelli ispirato da' pericoli e dal travaglio, altrettanto di vigore a questi da una perfetta pace, e da nissun cimento: così l'uno che l'altro avea fanteria e cavalleria ausiliaria, flotte e Re, non che un nome, per diversa rinomanza, famoso.

§. 5. Vespasiano, prode guerriero, marciava alla testa delle truppe, sceglieva egli stesso il sito per accamparsi, sempre col consiglio, e, bisognando, opponevasi anche con la mano al nemico, cibavasi di qualunque cosa gli venisse alle mani, ed appena nella maniera di vestire e di vivere distinguevasi dal soldato ordinario, da star in somma del pari, dall'avarizia in fuori, con gli antichi capitani. Rendevan per l'opposto singolare Muciano la magnificenza e le ricchezze, non che le cose tutte portate al di là d'una privata fortuna: più abile nel dire, nel regolare, e nel prevedere, com' anche istruito negli affari civili: la più bella mescolanza da formarne un Principe se sottratti i vizj di ciascun de' due, le sole virtù si riducessero a un corpo. Del restante, posto questi al governo della Siria,

*repulerat segnitiam: quantumque illis roboris
discrimina et labor, tantum his vigoris addi-
derat integra quies, et inexpertus belli la-
bor: auxilia utrique cohortium alarumque,
et classes regesque, ac nomen dispari fama
celebre.*

§. 5. *Vespasianus, acer militiae, anteire
agmen, locum castris capere, noctu diuque
consilio, ac, si res posceret, manu hostibus
obniti, cibo fortuito, veste habituque vix a
gregario milite discrepans: prorsus, si avari-
tia abesset, antiquis ducibus par. Mucianum
e contrario magnificentia, et opes, et cun-
cta privatum modum supergressa extolle-
bant: aptior sermone, dispositu, provisuque,
civilium rerum peritus: egregium principa-
tis temperamentum, et demptis utriusque
vitiis, solae virtutes miscerentur. Ceterum*

hic Syriae, ille Iudaeae praepositus, vicinis provinciarum administrationibus, invidia discordes, exitu demum Neronis, positis odiis, in medium consulere; primum per amicos; dein praecipua concordiae fides Titus, prava certamina communi utilitate aboleverat: natura atque arte compositus adliciendis etiam Muciani moribus. Tribuni centurionesque, ut vulgus militum, industria, licentia, per virtutes, per voluptates, ut cuique ingenium, addisciebantur.

§. 6. *Antequam Titus adventaret, sacramentum Othonis acceperat, uterque exercitus, praecipitibus, ut adsolet, nuntiis, et tarda mole civilis belli, quod longa concordia quietus Oriens, tunc primum parabat. Namque olim validissima inter se civium arma, in Italia, Galliave, viribus Occidentis coepta. Et Pompeo, Cassio, Bruto, Antonio, quos omnes trans mare secutum est civile bellum, haud prosperi exitus fuerant. Auditique saepius in Syria Iudaeaque Caesares, quam in-*

quelli della Giudea , mal d' accordo fra loro per invidia nell' amministrazione di due Provincie vicine , essendo finalmente morto Nerone , deposto l' odio , occuparonsi del ben pubblico , prima per opera degli amici ; indi Tito , il principal garante della lor amicizia , estinte avea per ben comune quelle sciocche gare , formato com' egli era dalla natura e dall' arte per trarre a sè anche il natural di Muciano. I Tribuni , i Centurioni , e la turba delle truppe adescavansi con rigor di disciplina , con rilassatezza , per mezzo di virtù , di voluttà , secondo il genio di ciascuno.

§. 6. Prima che Tito giugnesse , già l' uno e l' altro esercito prestato avea giuramento ad Otone pe' messaggi , venuti , come suol accadere in simili casi , precipitosamente , e per il tardo moto della macchina delle guerre civili , cui allor per la prima volta accigneasi l' Oriente , per lunga pace tranquillo. E per verità le armi civili le più strepitose ebber cominciamento in Italia e nella Gallia , con le forze in somma d' Occidente. E Pompeo , Cassio , Bruto , Antonio , i quali tiraronsi dietro sì fatte guerre anche oltre mare , mal capitarono. E de'

Cesari in Siria ed in Giudea udissi il nome più, che non furonvi essi veduti. Nessun ammutinamento di legioni: minacce solo contro de' Parti, con evento or tristo, or lieto. E nella guerra civile di dianzi (a), mentre eran gli altri tutti in travaglio, godevasi quivi profonda pace: ubbidienza indi a Galba. Essendosi in seguito sparsa voce, *che verrebbero Otone e Vitellio a rapir con armi scellerate l'impero Romano*, cominciaron le truppe, perchè non ne cogliessero gli altri il frutto, ed essi solamente una inevitabile servitù, a fremere, e a riconoscere le proprie forze. Prima di tutto la Siria, e la Cappadocia, aventi sette legioni (b), ed un immenso numero di truppe ausiliarie; contiguo di là l'Egitto, e quivi due legioni: di quà la Cappadocia el Ponto, e tutte le truppe stanziato a fronte delle due Armenie, l'Asia el restante delle Provincie, non povere d'uomini, e ricche altronde in danaro: quante Isole mai sono in quel mare, e questo stesso intanto, oppor-

(a) Di Vindice e Galba contro Nerone.

(b) Cioè, la terza, quarta, sesta e dodicesima in Siria; la quinta, decima e decimaquinta in Giudea, come da varj luoghi del N. A.

*specti. Nulla seditio legionum: tantum
adversus Parthos minae, vario eventu.
Et proximo civili bello, turbatis aliis,
inconcussa ibi pax: dein fides erga Gal-
bam. Mox, ut Othonem ac Vitellium sce-
lestis armis res Romanas raptum ire, vul-
gatum est, ne penes ceteros imperii prae-
mia, penes ipsos tantum servitii necessi-
tas esset, fremere miles, et vires suas
circumspicere. Septem legiones statim, et
cum ingentibus auxiliis Syria Judaeaque:
inde continua Aegyptus, duaeque legio-
nes: hinc Cappadocia Pontusque, et quid-
quid castrorum Armeniis praetenditur,
Asia, et ceterae provinciae, nec virorum
inopes, et pecuniae opulentae: quantum
insularum mari cingitur, et parando interim*

bello secundum tutumque ipsum mare.

§. 7. *Non fallebat duces impetus militum. Sed, bellantibus aliis, placuit expectari bellum: victores victosque numquam solida fide coalescere: nec referre; Vitellium an Othonem superstitem fortuna faceret. Rebus secundis etiam egregios duces inolescere: discordiam his, ignaviam, luxuriam: et suismet vitiis alterum bello, alterum victoria periturum. Igitur arma in occasionem distulere, Vespasianus Mucianusque nuper, ceteri olim mixtis consiliis: optimus quisque amore reipublicae; multos dulcedo praedarum stimulabat; alios ambiguae domi res. Ita boni malique, causis diversis, studio pari, bellum omnes cupiebant.*

tuno ai preparativi della guerra, e sicuro (a).

§. 7. Non era ai capitani ignoto l'ardor delle truppe. Ma essendo gli altri in guerra, si risolse attenderne l'esito: *i vincitori e i vinti non riunirsi mai con salda fede: nè levar molto se faccia la fortuna, che Vitellio piuttosto, o che Otone sopravviva. I migliori Generali divenir per prosperità insolenti: or in questi (b) non trovarsi, che discordia, che codardia, che dissolutezza: e per man de' lor vizj stessi, un combattendo, l'altri trionfando, perirebbero entrambi.* Differiron dunque di venire alle mani quando l'occasione il richiederebbe; convenendo nel parere medesimo Vespasiano e Muciano non à guari, gli altri fin da gran tempo: tutti i buoni, per attaccamento al ben pubblico: il dolce del bottino era a molti d'incentivo: ad altri il cattivo stato de' lor domestici affari. Così la gente dabbene e la malvagia, chi per una causa chi per un'altra, con ugual calore ardevan tutti del desiderio della guerra.

(a) Come dependente da esse, e come situato in modo da separar l'Oriente da tutto il restante dell'impero.

(b) Otone e Vitellio.

§. 8. Verso lo stesso tempo furon l'Ac-
ja e l'Asia prese da timor panico, come se
stesse Nerone per arrivare: essendosi spar-
se intorno alla morte di lui diverse dicerie,
e quindi molti che davanlo per vivo, e
molti che lo credevano. Di tutti gli altri (a)
racconterem le vicende e i tentativi nel pro-
gresso di quest'opera. Ora un servo, nativo
del Ponto, o liberto, secondo il racconto
d'altri, Italiano, suonator di cetera e can-
tante (quindi adatto, oltre alla somiglian-
za della figura, a poter ingannare) in com-
pagnia d'alcuni disertori, che vagabondi per
miseria aveva egli corrotto con delle larghe
promesse, si pone in mare: e sbattuto da
un fortunale nell'Isola di Citno (b), non
solamente trasse al suo seguito alcuni sol-
dati, i quali venivan d'Oriente con conge-
do, o repitenti feceli ammazzare, ma sva-
ligiati alcuni mercatanti, armò tutti gli schia-
vi i più coraggiosi. Tentò inoltre con varj
artifizj di guadagnarsi il Centurione Sisenna,
lator delle mani, in segno d'unione, in-
crocicchiate, che l'esercito di Siria inviava

(a) Finti Neroni, giacchè molti se ne videro.

(b) Una delle Cicladi nel mar Eggeo, ora Termini.

§. 8. *Sub idem tempus Achaia atque Asia falso exterritae, velut Nero adventaret; vario super exitu ejus rumore, eoque pluribus vivere eum fingentibus, credentibusque. Ceterorum casus conatusque in contextu operis dicemus. Tunc servus e Ponto, sive, ut alii tradidere, libertinus ex Italia, citharae et cantus peritus (unde illi, super similitudinem oris, propior ad fallendum fides) adjunctis desertoribus, quos inopia vagos ingentibus promissis corruerat, mare ingreditur: ac vi tempestatum Cythnum insulam detrusus, et militum quosdam ex Oriente commeantium adscivit, vel abnuentes interfici jussit, et spoliatis negotiatoribus, mancipiorum valentissimum quemque armavit. Centurionemque Sisennam, dextras, concordiae insignia, Syriaci exercitus nomine ad pra-*

torianos ferentem, variis artibus adgressus est: donec Sisenna, clam relictâ insula, trepidus et vim metuens aufugeret: inde late terror, multis ad celebritatem nominis erectis, rerum novarum cupidine, et odio praesentium.

§.9. Gliscentem in dies famam fors discussit. Galatiam, ac Pamphyliam provincias, Calpurnio Asprenati regendas Galba permiserat: datae e classe Misenensi duae triremes ad prosequendum, cum quibus Cythnum insulam tenuit. Nec defuere, qui trierarchos nomine Neronis accirent: is in moestitiam compositus, et fidem suorum quondam militum invocans, ut eum in Syria, aut Aegypto sisterent orabat. Trierarchi, nutantes, seu dolo, adloquendos sibi milites, et paratis omnium animis reversuros firmaverunt. Sed

a' Pretoriani: fin a che Sisenna, abbandonata di nascosto l'isola, tremante e temendo d'una forza aperta, si pose in fuga: quindi il terrore per gran tratto di paese, nel mentre che non pochi alla celebrità di quel nome levarono il capo, avidi di cose nuove, e delle attuali mal contenti.

§. 9. L' accidente fece svanire una voce, la quale andava tutti i dì crescendo. Galba dato aveva a Cornelio Asprenate il governo delle due Provincie Galazia e Panfilia, due galee della flotta di Miseno lo scortarono, con le quali approdò nell'isola di Citno. Nè mancò chi ne facesse chiamare i capitani a nome di Nerone, il quale affettando mestizie, ed invocando *la fedeltà di soldati un tempo suoi*, pregava, *che lo posassero in Siria, o in Egitto* (a). I capitani, perplessi, realmente o a fin d'ingannarlo, assicurarono, che parlar ne dovevano a' soldati, e che condiscesi che fossero gli animi di tutti, ritornerebbero. Ma d'ogni cosa si

(a) Per imitare il vero Nerone, di cui racconta Suet. che colla stessa irresolutezza voleva lasciar Roma, e ritenersi la Prefettura della Siria, o dell'Egitto.

fece racconto ad Asprenate: per cui ordine fu la nave investita, ed ucciso colui, qualunque e' si fosse. Il suo cadavere; rimarchevole per la grandiosità degli occhi e della chioma, non che per l'aria truce, fu portato prima in Asia, indi a Roma.

§. 10. In una città, in cui l'un non voleva mai quelchè l'altri, e ch'era per le spesse mutazioni de' Principi ondeggiante fra la libertà e la licenza, le cose stesse di piccolo momento trattavansi con furore. Vibio Crispo, per ricchezza, possanza, ed ingegno, un degli uomini famosi più, che dabbene, citava dinanzi al Senato Annio Fausto, dell'ordine equestre, che fatto aveva a' tempi di Nerone il mestier di delatore. Poichè non à guari, sotto il regno di Galba, decretato avevano i Padri, che si formasse processo contro a' delatori. Un tal Senatusconsulto, agitato in mille guise in Senato, e secondochè la persona, la quale v'incappava, erasi doviziosa o povera, in vigore o no, aveva forza tuttavia di legge. Oltre a ciò col timore incusso agli altri, e con la propria influenza aveva Crispo fatto ogni sforzo per rovinare l'accusator di suo fratello: ed indotto aveva gran parte

Asprenati cuncta ex fide nuntiata : cujus cohortatione expugnata navis , et interfectus quisquis ille erat. Corpus insigne oculis , comaque et torvitate vultus , in Asiam , atque inde Romam pervectum est.

§. 10. *In civitate discordi , et , ob crebras Principum mutationes , inter libertatem ac licentiam incerta , parvae quoque res magnis motibus agebantur. Vibius Crispus , pecunia , potentia , ingenio inter claros magis , quam inter bonos , Annium Faustum equestris ordinis , qui temporibus Neronis delationes factitaverat , ad cognitionem senatus vocabat. Nam recens , Galbae principatu , censuerant patres , ut accusatorum causae noscerentur. Id senatusconsultum , varie jactatum , et prout potens vel inops reus inciderat , infirmum aut validum , retinebatur. Ad haec terrore et propria vi Crispus incubuerat , delatorem fratris sui pervertere : traxeratque magnam*

senatus partem, ut indefensum et inauditum dedi ad exitium postularent. Contra apud alios nihil aequè reo proderat, quam nimia potentia accusatoris: dari tempus, edi crimina, et quamvis invisum ac nocentem, more tamen audiendum censebant. Et valere primo, dilataque in paucos dies cognitio: mox damnatus est Faustus, nequaquam eo assensu civitatis, quem pessimis moribus meruerat: quippe ipsum Crispum easdem accusationes cum praemio exercuisse meminerant: nec poena criminis, sed ultor displicebat.

§. 11. *Laeta interim Othoni principia belli, motis ad imperium ejus e Dalmatia Pannoniaque exercitibus: fuere quatuor legiones; e quibus bina millia praemissa; ipsae modicis intervallis sequebantur: septima a Galba conscripta; veteranae undecima, ac tertiadecima, et praecipua fama quartadecumani,*

del Senato ad insister per la morte, senza che altri, o egli stesso, parlasse in sua difesa. Non eravi per l'opposto cosa, la quale presso d'altri giovasse tanto al reo, quanto la prepotenza dell'accusatore: che gli si desse tempo, che si producessero i capi di accusa, per quanto in somma mal veduto ei si fosse, e colpevole, doversi ammettere secondo il solito alla discolpa. E prevalser costoro in su le prime, onde fu dato breve termine alla discussion della causa: ma poco poi condannossi Fausto, non però con quell'applauso di Roma; ch'erasi egli meritato co' suoi pessimi costumi: giacchè sovvenivasi ognuno d'aver Crispo esercitata a prezzo la professione medesima: non la punizione dispiaceva, ma il punitor del delitto.

§. II. Prosperi frattanto ebbe Otone i principj della guerra, essendosi a marciar sotto i suoi ordini avanzate le truppe della Dalmazia e della Pannonia. Consistevan queste in quattro legioni, dalle quali distaccossi un corpo di due mila, per servir di vanguardia: esse venivan dopo in poca distanza; la settima, arruolata da Galba; l'undecima e tredicesima, veterane; e superiore a tutte in riputazione la quattordicesima,

per aver repressa la rebellion della Britannia. Ne aveva Nerone accresciuta la gloria, prescegliendoli come i più prodi: perciò conservaronsi lungo tempo fedeli a Nerone, e favoriron con zelo Otone. Ma quanto più avean di forza e vigore, la fiducia degenerava in lentezza. La cavalleria e fanteria ausiliaria marciava innanzi al corpo delle legioni. Da Roma stessa era venuta una forza non dispregevole, cinque coorti Pretoriane, e la legione prima con la sua cavalleria (a), ed inoltre un rinforzo di duemila gladiatori, obbrobrioso in verità, ma di cui anche i nostri rigidi Generali si valsero nelle guerre civili. A questo corpo d'armata fu dato anche il suo condottiere, Annio Gallo, con Vestricio Spurinna, spedito innanzi ad occupar le sponde del Po: poichè erano i primi tentativi andati in fumo, avendo già Cecina passate le Alpi, di cui sperato egli avea di chindergli il varco, ed obbligarlo a restar fra le Gallie. Lo stesso Otone era accompagnato dal fior dei Guardacorpo, con tutto il restante delle

(a) Ved. la Difuc. 100 al L. I. degli An.

rebellione Britanniae compressa. Addiderat gloriam Nero, eligendo ut potissimos: unde longa illis erga Neronem fides, et erecta in Othonem studia. Sed quo plus virium ac roboris, e fiducia tarditas inerat: agmen legionum alae cohortesque praeveniebant. Ex ipsa Urbe haud spernenda manus, quinque praetoriae cohortes, et equitum vexilla cum legione prima: ac deforme insuper auxilium, duo millia gladiatorum, sed per civilia arma etiam severis ducibus usurpatum. His copiis rector additur Annii Galus, cum Vestricio Spurinna ad occupandas Padi ripas praemissus; quoniam prima consiliorum frustra ceciderant, transgresso jam Alpes Caecina, quem sisti intra Gallias posse speraverat. Ipsum Othonem comitabantur speculatorum lecta corpora, cum

ceteris praetoriis cohortibus, veterani e praetorio, classicorum ingens numerus. Nec illi segne aut corruptum luxu iter: sed lorica ferrea usus est, et ante signa pedester, horridus, incomptus, famaеque dissimilis.

§. 12. *Blandiebatur coeptis fortuna, pos-
sessa per mare et naves majore Italiae par-
te, penitus usque ad initium maritimarum
Alpium: quibus tentandis, adgrediendaeque
provinciae Narbonensi, Suedium Clemen-
tem, Antonium Novellum, Æmilium Pacen-
sem duces dederat. Sed Pacensis per licen-
tiam militum vinctus: Antonio Novello nulla
auctoritas; Suedius Clemens ambitioso im-
perio regebat, ut adversus modestiam di-
sciplinae corruptus, ita praeliorum avidus.
Non Italia adiri, nec loca sedesque patriae
videbantur: tamquam externa littora, et*

truppe Pretoriane, da' veterani (a) di questa stessa milizia, e da un gran numero di Classiarj. Nè il suo marciare fu lento e voluttuoso: ma vestì corazza di ferro, e camminava a piedi dinanzi le bandiere, tutto rabbuffato, inculto, e ben diverso dalla opinion., che se n' aveva.

§. 12. Arrideva la fortuna all' impresa, impossessatosi egli col comodo del mare, e per mezzo della sua armata navale, di quasi tutta l' Italia, infin propriamente dove cominciano le alpi marittime: a trar le quali dal suo, ed attaccar la Gallia Narbonese, incaricati avea Suedio Clemente, Antonio Novello, ed Emilio Pacense. Ma di costoro Pacense imprigionato da quelle truppe licenziose; Antonio Novello senza la menoma autorità; Suedio Clemente avido di comandare in modo da cattivarsi le truppe, uomo quanto guastò in materia di disciplina militare, altrettanto volenteroso di venire alle mani. Non pareva che marciassero per l' Italia, nè per luoghi ed alberghi della lor patria stessa, ma comé lidi

(a) Ossia, da que' che avean terminato i loro stipendj, ed erano ritenuti sotto le insegne, come si racconta nel L. I. degli Annali.

estranei, e città nemiche ardevano, devastavano, rubavano: e con tanto più funeste conseguenze, quanto che nissuna precauzione contro timori di tal natura: piene di biade le campagne: aperte le case: i possessori, i quali andavano loro incontro a' fianchi delle lor mogli e figliuoli, erau come tolti in mezzo dalla sicurezza della pace, e da' danni della guerra, Governava in quel tempo le alpi marittime il Procuratore Mario Maturo (a). Questi fatta massa di gente (nè vi manca gioventù) tenta di respigner da' confini della sua Provincia gli Otoniani. Ma rimasero alla prima carica trucidati, e sbaragliati quegli alpigiani, come coloro, i quali accogliticci, e non avendo conoscenza di campo, non del combattere, nissuna gloria riponevano nel vincere, come nissuna vergogna nel fuggire.

§. 13. Irritato da quel fatto d'armi l'esercito d' Otone, rivolse tutta l'ira sua contro al municipio Albio Intemelio (b): giacchè sul campo di battaglia nissun bottino: poveri que' villani, e con armi dozzinali:

(a) Ved. cioè che è stato da noi altrove osservato intorno ai Procuratori delle Provincie.

(b) Ora Ventimiglia nel Genovesato.

urbes hostium, urere, vastare, rapere: eo atrocius, quod nihil usquam provisum adversum metus: pleni agri, apertae domus: occursantes domini juxta conjuges et liberos, securitate pacis, et belli malo circumveniebantur. Maritimas tum Alpes tenebat procurator Marius Maturus. Is concita gente (nec deest juventus) arcere provinciae finibus Othonianos intendit. Sed primo impetu caesi disjectique montani, ut quibus, temere collectis, non castra, non ducem noscitantibus, neque in victoria decus esset, neque in fuga flagitium.

§. 13. *Iuratus eo praetio Othonis miles, vertit iras in municipium Albium Intemelium: quippe in acie nihil praedae: inopes agrestes, et vilia arma: nec capi poterant per-*

nix genus, et gnari locorum: sed calamitatibus insontium expleta avaritia. Auxit invidiam praeclaro exemplo femina Ligus, quae filio abdito, quum simul pecuniam occultari milites credidissent, eoque per cruciatus interrogarent, ubi filium occuleret, utetum ostendens, latere respondit. Nec ullis deinde terroribus, aut morte, constantiam vocis egregiae mutavit.

§. 14. Imminere provinciae Narbonensi, in verba Vitellii adactae, classem Othonis, trepidi nuntii Fabio Valenti attulere. Aderant legati coloniarum, auxilium orantes. Duas Tungrorum cohortes, quatuor equitum turmas, universam Treverorum alam, cum Julio Classico, praefecto, misit, e quibus pars in colonia Forojuliensi retenta ne,

nè eravi mezzo da raggiungerli, razza di gente agile al corso, e conoscitrice de' luoghi: ma fu la sua ingordigia saziata col disastro degl'innocenti. N'accrebbe l'esecrazione con un memorabil esempio certa donna Ligure, la quale, nascosto il figliuolo, essendosi i soldati immaginato d'avere insieme con esso occultato il danaro, e quindi fra gli strazj interrogandola *dove riposto si tenesse il figliuolo*, quì ella, additando l'utero, rispose. Nè per minacce, in seguito, o per morte cangiò ella mai quella costante ed egregia maniera di rispondere.

§. 14. Messaggieri in questo tutti tremanti vennero ad annunziare a Fabio Valente *che a vista della provincia Narbonese, dichiaratasi già per Vitellio, era la flotta d'Otone*. Trovavansi con essi i legati delle Colonie, domandando soccorso. Spedì egli allora due Coorti di Tungri, quattro squadroni di cavalleria, tutta l'ala Trevi-
rese col Prefetto Giulio Classico: delle quali forze porzione ne restò nella colonia Foroiulense (a), ad oggetto, che dirigendosi

(a) Di Frejus, dove, come vedemmo, stanziava una flotta Romana, ond'è che la colonia di Frejus aveva il nome di classica, An. IV. 5.

tutte le truppe per terra non avesse la flotta per un mar libero più spedito cammino. Dodici compagnie di soldati a cavallo, e il fior della fanteria avviaronsi ad incontrare il nemico: ai quali unissi la coorte Ligure, antica guarnigione di quel luogo, e cinquecento Pannonj, non ammessi ancor sotto le insegne (a). Nè indugiossi di venir alle mani; ma in tal ordine di battaglia (b), che parte de' Classiarj, mischiati con della massa, prendesse la posizione elevata delle colline adjacenti al mare, quanto eravi di pianura tra il colle e il lido fosse occupato da' Pretoriani, in mare poi l'armata navale, come un corpo solo con quella di terra ed in ordin di battaglia, distendesse l'ala, presentando una fronte convessa (c), e minacciosa. I Vitelliani, i quali erano men forti in fanti, e di cui il nerbo consisteva nella gente a cavallo, dispongono gli alpigiani in su' monti vicini, e le coorti in file ben serrate dietro la cavalleria. Gli squadroni de' Treviresi presentaronsi al nemico

(a) Detti perciò *Tirones*, ossia, di fresca leva.

(b) Dalla parte d' Otone.

(c) Al lido.

omnibus copiis in terrestre iter versis, vacuo mari classis adceleraret. Duodecim equitum turmae, et lecti e cohortibus, adversus hostem iere: quibus adjuncta Ligurum cohors, vetus loci auxilium, et quingenti Pannonii, nondum sub signis. Nec mora praelio: sed acie ita instructa, ut pars classicorum, mixtis paganis, in colles mari propinquos exsurgeret, quantum inter colles ac litus aequi loci praetorianus miles expleret, in ipso mari ut adnexa classis, et pugnae parata, conversa, et minaci fronte praetenderetur. Vitelliani, quibus minor peditum vis, in equite robur, Alpinos proximis jugis, cohortes densis ordinibus post equitem locant. Treverorum turmae obtulere se hosti

incaute, quum exciperet contra veteranus miles, simul a latere saxis urgeret apta ad jaciendum etiam paganorum manus: qui sparsi inter milites, strenui ignavique, in victoria idem audebant. Additus percussis terror, invecta in terga pugnantium classe. Ita undique clausi: deletaeque omnes copiae forent, ni victorem exercitum attinuisset obscurum noctis, obtentui fugientibus.

§. 15. *Nec Vitelliani, quàmquam victi, quievere: accitis auxiliis, securum hostem, ac successu rerum socordius agentem, invadunt: caesi vigiles, perrupta castra, trepidatum apud naves; donec, sidente paulatim metu, occupato juxta colle defensi,*

senza riguardo, nell'atto ch'eran ricevuti da truppe veterane, e nel tempo stesso travagliati di fianco da una grandine di sassi, ch'era abilissima a scagliare quella gente accogliticcia di paesani, i quali mescolati con la truppa regolare ardivano, o bravi, o codardi che fossero, le cose medesime in sen della vittoria. Venne per giunta a' già disordinati anche il terrore, facendo entrare in azione la flotta alle spalle. Furon così chiusi d'ogni banda, e rimasto non ne sarebbe neppur uno, se l'esercito vincitore stato non fosse trattenuto dal buio della notte, unico scampo a que' fuggitivi (a).

§. 15. Nè i Vitelliani, tuttochè vinti, quietaronsi: sorprendono col rinforzo delle truppe ausiliarie un nemico in sen della sicurezza, e renduto negligente da' suoi felici successi: le sentinelle son trucidate, forzati gli alloggiamenti, e si sparge il timore fin nella stessa armata navale: innattantochè calmandosi a poco a poco la paura si posero in difesa mercè una collina, ch'essi occuparono, adjacente al campo, e corsero poco dopo all'attacco. Qui fu or-

(a) Cioè, a' Vitelliani.

ribile la strage; ed i Prefetti delle coorti Tungresi, dopo una lunga resistenza rimangono seppelliti da' dardi. Neppure una tal vittoria non costò sangue agli Otoniani, dei quali postisi taluni sconsideratamente ad inseguire, furono involuppati dalla cavalleria, che fece testa. E come conchiuso avesser tregua, onde la flotta di quà, la cavalleria di là, s'astenesse da una sorpresa, ritiraronsi i Vitelliani dietro (a) in Antipoli (b), gli Otoniani in Albingauno (c), municipio quello della Gallia Narbonese, questo delle Liguria interiore.

§. 16. La Corsica, la Sardegna, e tutte le altre isole di quel mare furono dalla fama della flotta vincitrice mantenuti nella parte d' Otone. Ma la Corsica fu quasi condotta in sull' orlo del precipizio dal Procuratore Decimo Pacario con una temerità, incapace, trattandosi di così gran guerra, di dare il minimo tracollo alla bilancia, e cagione a lui di rovina. Poichè concepì, per l' odio che portava ad Oto-

(a) Il combattimento accadde tra Antibo e Ventimiglia, che perciò i Vitelliani ritiraronsi in Antibo.

(b) Antibo.

(c) Albenga.

*mox irrupere: atrox ibi caedes; et Tun-
grarum cohortium praefecti, sustentata
diu acie, telis obruuntur. Ne Othontanis
quidem incruenta victoria fuit, quorum
improvidè secutos conversi equites circum-
venerunt. Ac velut pactis induciis, ne
hinc classis, inde eques subitam formidi-
nem inferrent, Vitelliani retro Antipolim,
Narbonensis Galliae municipium; Otho-
niani Albingaunum, interioris Liguriae,
revertere.*

§. 16. *Corsicam ac Sardiniam, ceteras-
que proximi maris insulas, fama victricis
classis in partibus Othonis tenuit. Sed Cor-
sicam prope adflixit Decimi Pacarii procu-
ratoris temeritas, tanta mole belli, nihil in
summam profutura, ipsi exitiosa. Namque,
Othonis odio, juvare Vitellium Corsorum*

viribus statuit, inani auxilio, etiamsi provenisset. Vocatis principibus insulae, consilium aperit: et contradicere ausos, Claudium Phirricum, trierarchum Liburnicarum ibi navium, Quinctium Certum, equitem Romanum, interfici jubet: quorum morte exterriti, qui aderant, simul ignara et alieni metus sociâ imperitorum turba, in verba Vitellii juravere. Sed ubi delectum agere Pacarius, et inconditos homines fatigare militiae muneribusoccoepit, laborem insolitum perosi, infirmitatem suam reputabant: insulam esse, quam incoherent, et longe Germaniam viresque legionum: direptos vastatosque classe, etiam quos cohortes alaeque

ne, il disegno d'esser utile a Vitellio con le forze de' Corsi, frivolo e vano aiuto quand'anche avuto avesse felice riuscita. Convocati dunque i capi dell' Isola, manifesta loro il conceputo disegno: e que che ardirono contraddirgli, Claudio Firrico, comandante delle liburniche esistenti in quel porto, e Quinzio Certo, cavalier Romano, ordina, che sien messi a morte, dalla quale preso spavento coloro che quivi ritrovavansi, non che la turba degli sciocchi, la quale non sa che si faccia, e teme sempre dell'altrui timore, tutti giurarono ubbidienza a Vitellio. Ma quando cominciò Pacario a far leve, ed a stancare con esercizj militari quella gente indisciplinata, venuto a questa in odio un travaglio cui non era avvezza, andava fra se stessa rivolgendolo la lor debolezza: *isola il luogo da essi abitata, e la Germania, centro (a) delle forze militari, ben lontana: rottì e messi a ferro e fuoco dalla flotta anche quei, i quali eran protetti da fante-*

(a) Bisogna risovvenirsi, che le legioni Germaniche, le quali costituivano il nerbo delle forze, favorivan Vitellio.

ria e cavalleria. Così cangiaronsi gli animi a un tratto; non però con forza aperta, ma scelser tempo opportuno alle insidie. Allontanatisi coloro, i quali stavansi frequentemente con Pacario, mentre era questi nudo e senza alcuno che porger gli potesse aiuto, l'uccidono ne' publici bagni (a): sono con lui trucidati tutti quei della sua compagnia. Gli uccisori ne portarono ad Otone le teste come di nemici. Nè ricever essi o premio da Otone, o punizion da Vitellio; rimasti in un così gran guazabuglio di cose come assorti da più serie ribalderie.

§. 17. Aperte già aveva l'ala Sillana le porte d'Italia, e protetto vi avea, come raccontammo, il transitò delle truppe (b), senza che alcun di essi favorisse Otone, nè che gli preferisse Vitellio; ma una lun-

(a) Ognun sa, che col plurale Balineae s'indicano ordinariamente i bagni pubblici, perchè non eran questi composti d'un solo, ma di due edifizj, in un de' quali bagnavansi gli uomini, e nell'altro le donne V. Var. L. VIII. L. p. 118.

(b) Ved. la nostra Diluc. 20 al L. 11 degli An.

prolegerent. *Et aversi repente animi : nec tamen aperta vi : aptum tempus insidiis legere : digressis , qui Pacarium frequentabant , nudus et auxilii inops , balineis interficitur : trucidati et comites. Capita , ut hostium , ipsi interfectores ad Othonem tulere : neque eos aut Otho praemio affecit , aut punivit Vitellius , in multa colluvie rerum majoribus flagitiis permixtos.*

§. 17. *Aperuerat jam Italiam , bellumque transmiserat , ut supra memoravimus , ala Syllana , nullo apud quemquam Othonis favore , nec quia Vitellium mallent ; sed*
Stor. Vol. II. 5

longa pax ad omnem servitium fregerat, faciles occupantibus, et melioribus incuriosos. Florentissimum Italiae latus, quantum inter Padum Alpesque camporum et urbium, armis Vitellii (namque et praeyissae a Cecina cohortes advenerant) tenebatur. Capta Pannoniorum cohors apud Cremonam: intercepti centum equites, ac mille classici, inter Placentiam Ticinumque: quo successu Vitellianus miles, non jam flumine aut ripis arcebatur. Inritabat quin etiam Batavos Transrhenanosque Padus ipse: quem repente, contra Placentiam, transgressi, raptis quibusdam exploratoribus, ita ceteros terruere, ut adesse omnem Caecinae exercitum trepidi ac falsi nuntiarent.

§. 18. *Certum erat Spurrinae (is enim Placentiam obtinebat) necdum venisse Caecinae.*

ga pace infievolito avea l'animo loro a soffrir qualunque servitù, * pieni di docilità col primo occupante, e senza curarsi di saper chi si fosse il migliore. La più florida parte d'Italia, qual è tutto quel tratto di campagne e città fral Po e le Alpi, occupata già (poichè eran anche giunte le coorti spedite innanzi da Cecina) dalle armi di Vitellio: una coorte di Pannonj prigioniera, presso Cremona: cento cavalli, e mille uomini dell'armata di mare, trucidati tra Piacenza e il Ticino: per la qual felice riuscita non bastava fiume o riparo a tener lontane le truppe di Vitellio. Anzi lo stesso Po servì d'incentivo a' Batavi, e a que' di là dal Reno (a), i quali passatolo a un tratto di rincontro a Piacenza, facendo prigionieri alcuni esploratori, incussero negli altri sì gran terrore, che *esser loro sopra l'intero esercito di Cecina*, venner essi, tremando ed asserendo ciò che non era, ad annunziare.

§. 18. Era certo Spurinna (poichè questi occupava Piacenza) che giunto ancor non era Cecina, siccome stava fisso, quan-

(a) Come indegno di stare a fronte p. e. al Reno.

do quegli s' avvicinasse, nella deliberazione di tener fra le difese i suoi soldati, e non esporre tre sole coorti Pretoriane, e mille cavalli legionarj (a), con pochi altri ausiliarj, ad un esercito di veterani. Ma truppe indisciplinate ed inesperte, dato di piglio alle insegne ed agli stendardi, corrono in fretta, e contro del condottiero, che cerca di ritenerli, volgon le punte, burlandosi de' Centurioni e Tribuni, i quali andavan gridando *ch' eran traditi, e ch' erasi a bella posta fatto venir Cecina*. Seconda Spurinna l'altrui temerità, prima malvolontieri, indi simulando di volerlo, per conservarsi maggior peso ne' consigli quando venisse quell'ammutinamento a mitigarsi.

§. 19. Poi che s' ebbe a vista il Po, e la notte avvicinava, ordinò di metter campo. Un tal genere di travaglio, insolito per truppe avvezze in Roma, abbattette il lor coraggio. Allora i più anziani cominciano a riprender la propria credulità, e a manifestar timore del corso pericolo, se Cecina in una così larga pianura involuppato avesse coll' intero esercito un così ristretto.

(a) Ved. la Diluc. 100 al Li 1.

cinam, et, si propinquaret, coercere intra munimenta militem, nec tres praetorias cohortes, et mille vexillarios, cum paucis equitibus, veterano exercitui objicere. Sed indomitus miles, et belli ignarus, correptis signis vexillisque, ruere, et retinenti duci tela intentare, spretis centurionibus tribunisque, qui prodicionem, et accitum Caecinam clamitabant. Fit temeritatis alienae comes Spurrinna, primo coactus, mox velle simulans, quo plus auctoritatis inesset consiliis, si seditio mitesceret.

§. 19. *Postquam in conspectu Padus, et nox appetebat, vallari castra placuit. Is labor, urbano militi insolitus, contudit animos. Tum vetustissimus quisque castigare credulitatem suam, metum ac discrimen ostendere, si cum exercitu Caecina, patentibus campis, tam pau-*

cas cohortes circumfudisset. *Jamque totis castris modesti sermones, et, inserentibus se centurionibus tribunisque, laudare providentiam ducis, quod coloniam, virium et opum validam, robur ac sedem bello legisset. Ipse postremo Spurrinna, non tam culpam exprobrans, quam ratione ostendens, relictis exploratoribus, ceteros Placentiam reduxit, minus turbidos, et imperia accipientes. Solidati muri, propugnacula addita, auctae turres, provisa parataque non arma modo, sed obsequium et parendi amor, quod solum illis partibus defuit, quum virtutis haud poeniteret.*

§ 10. *At Caecina; velut relictis post Alpes saevitia ac licentia, modesto agmine per Italiam incessit. Ornatum ipsius municipia et coloniae in superbiam trahebant; quod versico-*

numero di coorti. E già discorsi per tutto il campo pieni di moderazione, e già, frammischiandovisi i Centurioni, e i Tribuni, mille encomj all'avvedutezza del Generale, che *scelta avesse una colonia (a) forte, e ricca a sostegno, e contro della guerra.* In ultimo Spuriina stesso, men rimproverando, che dimostrando il loro errore, avendo quivi lasciato degli esploratori, menò gli altri tutti divenuti men sediziosi, e più ubbidienti, a Piacenza. Se ne rinforzar le mura, vi si aggiugnon delle difese, s'acresce il numero delle torri, e si procacciano e preparano non l'armi solamente, ma gli animi alla subordinazione, ed alla voglia d'ubbidire, l'unica cosa, che mancò a quella fazione (b), la quale potea d'altronde chiamarsi contenta del proprio valore.

§. 20. Cecina intanto, come se deposto avesse di là dalle Alpi crudeltà e licenza, marciò per l'Italia con ogni moderazione. I municipj e le colonie davan del superbo alla sua maniera di vestire: *che in saio cor-*

(a) Qual era Piacenza.

(b) L'Otoniana.

to e listato (2) e con de' braconi, vestimento alla foggia de' Barbari, parlasse a' cittadini Romani. Anche del distinguersi, che facea Salonina sua moglie, per destriero e per porpora, benchè non avesse ella in mira il soverchiare alcuno, prendeansi pena, come d' un insulto, per quel naturale istinto degli uomini di guardar di mal occhio l' altrui fresca grandezza, e da nissuno esiger così un uso moderato della fortuna, come da chi videro in uno stato uguale al loro. Cecina, passato il Po, avendo, nel tentar di corrompere gli Otoniani per la via di colloquj e di promesse, ricevuto i medesimi tentamenti, dopo l' ostentazione di pace e di concordia con de' vocaboli spezziosi ma voti di sostanza, rivolse ogni suo disegno ed ogni sua cura all' espugnazione di Piacenza nel modo il più formidabile, sapendo partropo, che quali nelle guerre i successi della prime imprese, tale la fama, che a spargersi andrebbe su tutte le altre.

§. 21. Ma si passò la prima giornata in un insano ardore, prevalendo l' impeto all' arte, qual si conveniva ad esercito veterano: indifesi e senza riguardo cacciaronsi

lore sagulo (2), brachias, tegmen barbarum, indutus, togatos adloqueretur. *Uxorem quoque ejus Saloninam, quamquam in nullius injuriam, insigni equo ostroque vehereretur, tamquam laesi gravabantur; insita mortalibus natura, recentem aliorum felicitatem aegris oculis introspicere, modumque fortunae a nullis magis exigere, quam quos in aequo videre. Caecina Padum transgressus, tentata Othonianorum fide per colloquium et promissa, iisdem petitus, postquam pax et concordia speciosis et inritis nominibus jactata sunt, consilia curasque in oppugnationem Placentiae magno terrore vertit: gnarus, ut initia belli provenissent, famam in cetera fore.*

§. 21. *Sed primus dies, impetu magis, quam veterani exercitus artibus, transactus: aperti incautique muros subiere, cibo vinoque*

prae graves. In eo certamine, pulcherrimum amphitheatri opus, situm extra muros, conflagravit: sive ab oppugnatoribus incensum, dum faces, et glandes et missilem ignem in obsessos jaculantur; sive ab obsessis, dum regerunt. Municipale vulgus, pronum ad suspiciones, fraude illata ignis alimenta credidit a quibusdam e vicinis coloniis, invidia et aemulatione, quod nulla in Italia moles tam capax foret; quocumque casu accidit, dum atrociora metuebantur, in levi habitum: reddita securitate, tamquam nihil gravius pati potuissent, moerebant. Ceterum multo suorum cruore pulsus Caecina: et nox parandis operibus absumpta. Vitelliani pluteos, cratesque, et vineas suffodiendis muris, protegendisque oppugnatoribus; Otho-

sotto le mura oppressi dal cibo e dal vino. In quel fatto d'armi andò in fiamme il bellissimo anfiteatro, situato fuor di città: o che appiccato vi avessero il fuoco gli assalitori, nel lanciar fiaccole, piombate, e fuochi lavorati; o gli assaliti, nel rimandarli. Quella bassa gente, facile ai sospetti, si diè a credere, ch'eranvi state introdotte fraudolentemente materie accensibili da qualche colonia vicina, per invidia e rivalità, non essendovi in Italia mole di sì gran capacità. Da qualunque accidente sia nato il fatto, ebbesi questo, infinattantochè temeransi più orribili avvenimenti, per cosa di poco momento: ritornati allo stato di sicurezza, attristavansene come se accader non potesse loro infortunio maggiore. Del restante fu Cecina respinto con gran sangue de' suoi; e consumossi la notte in preparar macchine. I Vitelliani (a) allestiscono cammini coverti, graticci, e ripari da accostarsi a scalzar le mura di sotto, e covrir gli assalitori; gli Otoniani poi (b) per-

(a) Ch'eran gli assediatori.

(b) Ch'erano gli assaliti.

tiche , cantoni , e piombate d'ogni genere (a) , per fracassar le opere , e scacciar le schiere nemiche. D'ambe le parti stimolo di vergogna , stimolo di gloria , ma conforti diversi , esaltandosi da questa (b) *il poder delle legioni , e dell' esercito Germanico* : da quella (c) , *la dignità della milizia Urbana e delle coorti Pretoriane*. Coloro rimproveravan questi come *soldati pigri , coddardi , e guasti dalle mollezze del circo e de' Teatri* ; e questi quelli , come *peregrini e forestieri* : encomiando nel tempo stesso , e biasimando , sia Otone sia Vitellio , eran vicendevolmente istigati da una materia più vasta assai di vituperj , che di lodi.

§. 22. Spuntato appena il giorno , ecco le mura gremite di difensori , lampeggiante la campagna d'armi ed armati , le legioni in battaglioni ben serrati ; in quà e in là gli squadroni degli ausiliarj cominciano ad attaccar con saette o sassi i merli ; ad assallar con le armi alla mano i luoghi mal guardati o cadenti per l' antichità : gli Otoniani

(a) Cioè di piombo o di rame.

(b) Da' Vitelliani.

(c) Dagli Otoniani.

niani sudes et immensas lapidum ac plumbi aerisque moles ; perfringendis obruendisque hostibus , expediunt. Utrisque pudor , utrimque gloria , et diversae exhortationes , hinc legionum et Germanici exercitus robur , inde urbanae militiae , et praetoriarum cohortium decus attollentium : illi ut segnem ac desidem , et circo ac theatri corruptum militem ; hi peregrinum et externum increpabant : simul Othonem , ac Vitellium , celebrantes culpantesque , uberioribus inter se probris , quam laudibus stimulabantur.

§. 22. *Vixdum orto die , plena propugnatoribus moenia : fulgentes armis virisque campi , densum legionum agmen , sparsa auxiliorum manus , altiora murorum sagittis aut saxis incessere : neglecta aut aevo fluxa cominus aggredi : ingerunt desuper Othonia-*

ni pila , librato magis et certo ictu , adversus temere subeuntes cohortes Germanorum , cantu truci , et , more patrio, nudis corporibus , super humeros scuta quatientium. Legionarius , pluteis et cratibus tectus , subruit muros , instruit aggerem , molitur portas. Contra praetoriani dispositos ad id ipsum molares , ingenti pondere ac fragore , provolvunt : pars subeuntium obruti : pars confixi , et exsanguis , aut laceri , quum augetur stragem trepidatio , eoque acrius e moenibus vulnerarentur , rediere , infracta partium fama. Et Caecina , pudore coeptae temere oppugnationis , ne inrisus ac vanus iisdem castris adsideret , trajecto rursus Pado. Cremonam petere intendit. Tradidere sese abeunti Turullius Cerialis , cum paucis equitum : hic praefectus alae , in Batavis genitus ; ille primipilaris ,

scaglian d' alto i pili , con colpi più giusti e più sicuri contro le coorti de' Germani , le quali faceansi temerariamente sotto , e cantando orribili canzoni , andavano alla lor usanza , nudi ; battendo gli scudi in su le spalle. I legionarj , difesi dalle gallerie e da graticci , scalzan le mura , alzan de' terrapieni , abbatton le porte. I pretoriani per l' opposto voltolan giù con gran impeto e fracasso i cantoni , preparati a tal fine : porzione di quei , che fansi sotto , restari sepolti : porzione trafitti ed esangui o storpiati ; facendosi dalla paura maggior la strage , e quindi venendo sempre vivamente malmenati dall' alto de' muri , ritiraronsi , discapitando di credito la lor fazione. Or Cecina arrossendo della voce sparsa d' un assalto così temerariamente intrapreso , non volendo rimanere all' assedio di quegli alloggiamenti medesimi , oggetto , per il colpo fallito , di derisione , ripassato il Po , prese la volta di Cremona. Innanzi che quindi si partisse , passaron dalla sua Turullio Cerialle insiem con molti dell' armata di mare , e Giulio Brigantico con poca cavalleria : Prefetto costui d' un ala , e nato fra' Batavi : primipilare colui , e niente strano a Cecina ,

per aver esercitata una tal carica (a) in Germania.

§. 23. Saputa ch' ebbe Spurinna la partenza del nemico, scrive ad Annio Gallo lo stato di Piacenza fuor d' ogni pericolo, non che tutti i successi, e quali si fossero i progetti di Cecina. Gallo menava la prima legione al soccorso di Piacenza, diffidatosi del poco numero delle coorti che non fosser esse per resistere a un più lungo assedio, ed al poderoso esercito di Germania. Or egli non sì tosto seppe, che respinto Cecina avviavasi a Cremona, che ordinò alla legione, raffrenata a stento, e per l'ardor di combattere giunta fin ad ammutinarsi, di far alto a Bebriaco (b). Giace fra Verona e Cremona un tal paese, per due stragi Romane (c) purtroppo noto e malaugurato. Nello stesso

(a) Cioè, di primipilare, il quale non solamente presedeva all' aquila, ma reggea quattrocento soldati nella prima ordinanza, e consideravasi come capo quasi della legione, onde vedemmo, che passava subito nell' ordine equestre. Il dirsi dunque di Brigantico da Tacito, che fosse primipilare, e che « *ordinis duceret* », son sinonimi.

(b) Oggidi Caneto in distanza di 20 miglia da Cremona.

(c) Otoniana e Vitelliana.

et Caecinae haud alienus, quod ordines
in Germania duxerat.

§. 23. Spurinna, comperto itinere ho-
stium, defensam Placentiam, quaeque
acta, et quid Caecina pararet, Annium
Gallum per litteras docet. Gallus legio-
nem primam in auxilium Placentiae du-
cebat, diffusus paucitate cohortium, ne
longius obsidium, et vim Germanici exer-
citus parum tolerarent. Ubi pulsum Cae-
cinam pergere Cremonam accepit, aegre
coercitam legionem, et pugnandi ardore
usque ad seditionem progressam, Bedria-
ci sistit. Inter Veronam Cremonamque
situs est vicus, duabus jam Romanis cladi-
bus notus, infaustusque. Iisdem diebus, e

Martio Maero, haud procul Cremona, prospere pugnatum: namque promptus animi Martius transvectos navibus gladiatores in adversam Padi ripam repente effudit. Turbata ibi Vitellianorum auxilia, et ceteris Cremonam fugientibus, caesi qui restiterant: sed repressus vincentium impetus, ne novis subsidiis firmati hostes, fortunam proelii mutarent. Suspectum id Othonianis fuit, omnia quaecumque facta prave aestimantibus. Certatim, ut quisque animo ignavus, procax ore, Annium Galium, et Suetonium Paullinum, et Marium Celsum (nam eos Otho quoque praefecerat) variis criminibus incessebant. Aerrima seditionum ac discordiae incitamenta, interfectores Galbae: scelere et metu vecordes, miscere cuncta, modo palam turbidis vocibus, modo occultis ad Othonem literis: qui humillimo cuique credulus, bonos metuens.

tempo si combatte con felice successo da Marzio Macro poco lungi da Cremona: poichè Marzio, di carattere intraprendente, trasportato avendo de' gladiatori in su delle navi, ne fece un improvviso sbarco nella riva opposta del Po. Scompigliaronsi quivi i corpi di truppe ausiliarie de' Vitelliani, e fuggendo gli altri a Cremona, furon tutti quelli, i quali fecero resistenza, passati a fil di spada. Ma fu represso l'impeto de' vincitori, perchè ricevendo i nimici de' rinforzi non cambiassero la fortuna della guerra. Generò una tal cosa sospezione nell'animo degli Otoniani, i quali prendevan tutto in mala parte. A gara, secondo era ciascuno di carattere vile e linguacciuto, coprivano Annio Gallo, Suetonio Paolino, e Mario Celso (poichè anche questi erano stati da Otone messi alla testa) di mille imputazioni. Il mantice più forte di ammutinamento e di discordia eran gli uccisori di Galba. Trasportati essi dal timore, che inspira il delitto, metton tutto sottosopra, ora alla scoperta con voci sediziose, ora secretamente per via di lettere scritte ad Otone: che facile in prestar credenza al minimo degli uomini, timoroso della gente dabbene, vi-

vera in continui palpiti , irresoluto ne' prosperi , e migliore negli avversi successi. Fatto dunque venire a sè il fratello Tiziano (a) , affidogli la condotta della guerra. Frattanto eran le cose sotto Paolino e Celso egregiamente andate.

§. 24. Rodevasi in sè medesimo Cecina che tutte fosser le sue imprese riuscite vane , e che andasse la riputazion del suo esercito mancando : respinto da Piacenza , trucidate dianzi le sue truppe ausiliarie (b) , rimasto al disotto fin anche nelle zuffe degli esploratori (c) , degne d' esser chiamate scaramucce piuttosto che fatti d' arme , vedendo egli avvicinarsi Fabio Valente , davasi , perchè non fosse tutto di costui l' onor della guerra , con più d' avidità , che di ponderatezza , ogni fretta onde ricuperar la sua gloria. A dodici miglia da Cremona (chiamasi questo luogo *de' Castori* (d)) po-

(a) Lasciato in Roma per far le sue veci.

(b) Sotto la condotta di Marzio ; e dopo la ritirata di Cecina , come racconta nel §. antec.

(c) Suoi con quelli d' Otone.

(d) O Castori per la vicinanza al tempio di Castore e Polluce , detti spesso , come ognun sa , Castori ; o pure intendendosi sotto il nome singolare di Castore anche Polluce ,

trepidabat : rebus prosperis incertus , et inter adversa melior. Igitur Titianum fratrem accitum bello praeposuit. Interea , Paullini et Celsi ductu , res egregiae gestae.

§. 24. *Angebant Caecinam , nequidquam omnia coepta , et senescens exercitus sui fama : pulsus Placentia , caesis nuper auxiliis , etiam per concursum exploratorum , crebra magis quam digna memoratu praelia , inferior ; propinquante Fabio Valente , ne omne belli decus illuc concederet , recipere gloriam , avidius quam consultius , properabat. Ad duodecimum a Cremona (locus Castorum vocatur) ferocissimos auxiliarium ,*

imminentibus viae lucis occultos, componit: equites procedere longius jussi, et irritato proelio sponte refugi, festinationem sequentium elicere, donec insidiae coorirentur. Proditum id Othonianis ducibus: et curam peditum Paullinus, equitum Celsus, sumpserunt. Tertiae decimae legionis vexillum, quatuor auxiliorum cohortes, et quingenti equites in sinistro locantur: aggerem viae tres praetoriae cohortes altis ordinibus obtinuerunt, dextra fronte prima legio incessit, cum duabus auxiliariis cohortibus, et quingentis equitibus. Super hos e praetorio auxiliisque mille equites, cumulus prosperis, aut subsidium laborantibus, ducebantur.

ne in agguato pe' boschi sovrastanti alla pubblica strada i più coraggiosi fra' suoi ausiliarj: ordina alla cavalleria di marciar avanti, e, riscaldata la mischia, impegnar, ritirandosi, il nemico ad inseguirli, finchè surta non fosse l'imboscata. Fu ciò rivelato ai condottieri Otoniani, ed incaricaronsi Paolino della infanteria, Celso della cavalleria. Nell'ala destra vengon situati i cavalli (a) della tredicesima legione, quattro coorti e cinquecento cavalli di truppa ausiliaria. Nel centro, la strada maestra (b) fu occupata da tre coorti Pretoriane in colonna serrata; nell'ala destra poi marciò la prima Legione, con due coorti d'ausiliarj, e cinquecento di cavalleria. Conducevasi inoltre di riserva un corpo di mille cavalli Pretoriani ed ausiliarj, per servir di colmo, in caso di prosperità, alla vittoria, o di soccorso a' ridotti in mal termine.

siccome non v'è chi ignori lo scherzo di Bibulo, che diceva esser avvenuto a sè lo stesso che a Polluce, mentre i Giuochi, ch'egli diede insieme con Cesare, furono detti solamente di Cesare.

(b) V. la Diluc. 100 al L. L degli An.

(c) Postumia, come chiaramente dice nel §. 21. del L. III.

§.25. Azzuffate ancor non eransi le armate, che mettendosi i Vitelliani in fuga, Celso, informato già della trama, rattebbe i suoi. I Vitelliani, usciti inconsideratamente dall'imboscata, vedendo che Celso rinculava a poco a poco, inseguendolo più che non doveano, dettero essi invece nell'agguato: poichè trovavansi le coorti ai fianchi, le legioni di fronte (3), e già la cavalleria, girando a corsa, inviluppati aveali alle spalle. Non fu dato subito all'infanteria il segno della battaglia da Suetonio Paolino: tardo egli per natura, ed uomo, cui gradivan più i cauti consigli da poterne assegnare il perchè, che gli avventurosi, figli del caso, ordinava che *si riempissero i fossi (a)*, *s' appianasse la campagna*, *si distendesse l'ordinanza*, persuaso, che assai per tempo s' incominci a vincere quando si prendon tutte le misure per non esser vinti. Ritardando così, ebber agio i Vitelliani di rifugiarsi in un vigneto, ingombrato da' tralci (b). Inoltre trovavansi accanto una selva,

(a) Praticati da quel del paese per allacciar le acque, render asciutti i campi ecc. i fossi insomma non militari.

(b) Ossia da viti tese e legate da un arbore all'altro.

§. 25. *Antequam miscerentur acies, terga vertentibus Vitellianis, Celsus, doli prudens, repressit suos. Vitelliani temere exsurgentes, cedente sensim Celso, longius secuti ultro in insidias praecipitantur: nam a lateribus cohortes (3), legionum adversa frons, subito discursu terga cinxerant equites. Signum pugnae non statim a Suetonio Paulino peditum datum: cunctator natura, et cui cauta potius consilia cum ratione, quam prospera ex casu placerent, compleri fossas, aperiri campum, pandi aciem jubebat; satis cito incipi victoriam ubi provisum foret ne vincerentur. Ea cunctatione, spatium Vitellianis datum, in vineas nexu traducum impeditas, refu-*

*giendi : et modica silva adhaerebat : unde
rursus ausi , promptissimos praetorianorum
equitum interfecere : vulneratur rex Epi-
phanes , impigre pro Othone pugnam ciens.*

§. 26. *Tum Othonianus pedes erupit : pro-
trita hostium acie , versi in fugam , etiam
qui subveniebant : nam Caecina non simul
cohortes , sed singulas acciverat : quae res
in praelio trepidationem auxit , quum disper-
sos , nec usquam validos , pavor fugientium
abriperet. Orta et in castris seditio , quod
non universi ducerentur : vinctus praefe-
ctus castrorum , Julius Gratus , tamquam
fratri , apud Othonem militanti , proditionem
ageret ; quum fratrem ejus , Julium Fron-
tonem , tribunum , Othoniani , sub eodem
crimine , vinxissent. Ceterum ea ubique for-
mido fuit , apud fugientes , occursantes , in
acie , pro vallo , ut deleri cum universo exer-*

donde osando di far una seconda sortita , trucidarono i più arditi della cavalleria Pretoriana : resta il Re Epifane ferito , combattendo indefessamente a favor d'Otone.

§. 26. Fu allora che mostrossi la cavalleria Otoniana: disfatta che fu l'armata nemica , si misero in fuga anche que' che venivano in soccorso; poichè non aveva Cecine fatto venir le coorti tutte insieme , ma ad una ad una: cosa, che nella mischia accrebbe la confusione , mentre il timor di chi davasi alla fuga sorprende i corpi alla spicciolata , e in nissun punto nello stato di forza. Anche nel campo nacque turbolenza , perchè non eran tutti menati al combattimento. Fu imprigionato il Prefetto degli accampamenti Giulio Grato , come artefice di tradimento a contemplazion di suo fratello , che militava presso d'Otone : ed intanto avean gli Otoniani messo in ferri questo stesso suo fratello , Giulio Frontone , tribuno , come reo del medesimo delitto. Del restante tale fu da per tutto lo sbigottimento in chi fuggiva , in chi s'incontrava , in sul campo di battaglia , negli alloggiamenti , che si sparse general voce nell' una e nell'altra parte *essersi potuto di-*

strugger Cecina con tutto il suo corpo d'armata; se fatto non avesse Suetonio Paolino suonare a raccolta. Essergli preso, dicea Paolino, timore d'aggiugner fatica a fatica, e cammino a cammino, perchè le truppe Vitelliane, uscite fresche dal Campo, non assalisser de' già stanchi, e i quali, sbaragliati che fossero, non avrebber soccorso veruno alle spalle: questa ragion del Generale fu presso i pochi intesa bene e gustata, presso la moltitudine diè da parlarne male.

§. 27. Una perdita di tal natura non così mise lo spavento ne' Vitelliani, come li rende moderati; nè, se riguardiam solamente Cecina, il quale ne rovesciava tutta la colpa sul soldato, pronto più agli ammutinamenti, che alla mischia: ma le truppe stesse di Fabio Valente (poichè era già egli giunto a Pavia), deposto il dispreggio che avean del nemico, e la brama di ricuperar l'onore perduto, ubbidivano al lor capo con più di sommissione e di costanza. D'altronde gran sedizione erasi accesa, di cui, facendomi assai più indietro (giacchè non conveniva rompere il filo de' fatti di Cecina) intraprenderò il racconto. Le coorti di Batavi, le quali nella guerra di Nerone

citu Caecinam potuisse, ni Suetonius Paullinus receptui cecinisset, *utriusque in partibus percubuerit*, Timuisse se, *Paullinus ferebat*, tantum iusuper laboris atque itineris, ne Vitellianus miles, recens e castris, fessos aggréderetur, et percussis nullum retro subsidium foret: *apud paucos ea ducis ratio probata, in vulgus adverso rumore fuit.*

§. 27. *Haud perinde id damnum Vitellianos in metum compulit, quam ad modestiam composuit: nec solum apud Caecinam, qui culpam in militem conferebat, seditioni magis quam praelio paratum: Fabii quoque Valentis copiae (jam enim Ticinum venerat) posito hostium contemptu, et recuperandi decoris cupidine, reverentius et aequalius duci parebant. Gravis aliqui seditio exarserat, quam altiore initio (neque enim rerum a Caecina gestarum ordinem interrumpi oportuerat) repetam. Cohortes Batavorum, quas*

bello Neronis , e quartadecima legione digressas , quum Britanniam peterent , audito Vitellii motu , in civitate Lingonum Fabio Valenti adjunctas retulimus , superbe agebant ; ut cujusque legionis tentoria accessissent , coercitos a se quartadecimanos , ablatam Neroni Italiam , atque omnem belli fortunam in ipsorum manu sitam jactantes. Contumeliosum id militibus , acerbum duci ; corrupta jurgüs aut rixis disciplina : ad postremum Valens e petulantia etiam perfidiam suspectabat.

§. 28. *Igitur nuntio allato , pulsam Treverorum alam , Tungrosque a classe Othonis , et Narbonensem Galliam circumiri : simul cura socios tuendi , et militari astu , cohortes turbidas , ac , si una forent , praevalidas dispergendi , partem Batavorum ire in subsidium jubet : quod ubi auditum , vulgatumque , moerere socü , fremere legiones , orba-*

separatesi, marciando verso la Britannia, dalla quattordicesima legione, noi narrammo d' essersi, in sentir la mossa di Vitellio, riunite nella città de' Lingoni a Fabio Valente, conducevansi con alterigia, millantandosi di tenda in tenda, che avean esse messo in dovere i quartadecimani, esse volta l'Italia a Nerone, e che la riuscita intera della guerra trovavasi in man loro. Riusciva tutto ciò d' obbrobrio alle truppe, d' amarezza al Generale: erasi la disciplina militare per tai contese di parole o di fatti alterata: sospettava Valente infine che non si passasse dall' arroganza ad aperta sollevazione.

§. 28. Essendo dunque venuta la nuova, *che aveva la flotta d' Otone respinta l'ala di Treviri insieme co' Tungresi, e che andava costeggiando la Gallia Narbonese*; per impegno nel tempo stesso di difender que' confederati, non che per istratagemma di spargere in più parti Coorti, sediziose, e troppo forti stando insieme, impone ad una porzion di Batavi d' accorrere in aiuto. La qual cosa non sì tosto si seppe e divulgossi, che si attristan gli alleati, fremon le legioni di rimaner così privi del

soccorso della gente la più poderosa: veterani costoro, e vincitori in tante guerre, or ch'è l'inimico a vista, esser come per forza portati via dal campo di battaglia. Se debba una Provincia preferirsi a Roma, ed alla salvezza dell'Impero, li seguissero pur colà gli altri tutti; che se invece la sicurezza del vincere, il sostegno, il fondamento consiste tutto nella Italia, non dov'ersile recider come lampo, le membra le più robuste.

§. 29. Ripetendo baldanzosamente tai cose, quando vider che Valente, speditivi i suoi littori, ponea mano a sedar l'ammutinamento, corrono ad assalir lui stesso, gli scaglian contro de' sassi, e si postosi in fuga, l'inseguono. Mentre andavano, sclamando, che aveasi egli celato le spoglie delle Gallie. Porro de' Vieunesi, prezzo tutto delle lor fatiche; messi i bagagli sossopra, frugavan co' pili e le lance il padiglion del Generale, e infin la terra stessa: poichè Valente, travestito già da servo, teneasi nascosto presso un decurione di cavalleria. Alfeno Varo allora, prefetto degli accampamenti, intiepidendosi a poco a poco la sedizione, vi aggiunse una sua pensata, vie-

ri se fortissimorum viatorum auxilio: veteres illos et tot bellorum victores, postquam in conspectu sit hostis, velut ex acie abduci. Si provincia Urbe et salute imperii potior sit, omnes illuc sequerentur: sin victoriae sanitas, sustentaculum, columen in Italia verteretur, non abrumpendos, ut corpori, validissimos artus.

§. 29. *Haec ferociter jactando, postquam, immissis lictoribus; Valens coercere seditionem coeptabat, ipsum invadunt, saxa jaciunt, fugientem sequuntur. Spolia Galliarum, et Viennensium aurum, et pretia laborum suorum occultare clamitantes, direptis sarcinis, tabernacula ducis, ipsamque humum pilis et lanceis rimabantur: nam Valens, servili veste, apud decurionem equitum tegebatur. Tum Alphenus Varus, praefectus castrorum, deflagrante paula-*
Stor. Vol. II.

tim seditione , addit consilium , vetitis obire vigiliis centurionibus , omisso tubae sono , quo miles ad belli munia cietur. Igitur torpere cuncti , circumspectare inter se attoniti : et id ipsum , quod nemo regeret , paventes , silentio , patientia , postremo precibus ac lacrymis veniam quae- rebant. Ut vero deformis , et flens , et praeter spem incolumis Valens processit , gaudium , miseratio , favor : versi in laetitiam (ut est vulgus utroque immodicum) laudantes gratantesque circumdatum aquilis signisque in tribunal ferunt. Ille utili moderatione , non supplicium cujusquam poposcit : ac ne dissimulans suspectior foret , paucos incusavit : gnarus , civilibus bellis plus militibus , quam ducibus , licere.

§. 30. Munientibus castra apud Ticinum , de adversa Caecinae pugna allatum , et pro-

tando ai Centurioni di far le ronde (a), e lasciando il suon di tromba, con cui chiamansi i soldati agli ufizj militari. Ecco un general torpore, ecco attoniti guatansi l'un l'altro: e temendo dello stesso veder che non eravi un capo, tutti muti e pieni di sofferenza, pregando finalmente, e con le lagrime agli occhi, chiedean perdono. Allorchè poi avanzossi Valente verso di loro, trasformato, piangente, e contro la comune aspettativa sano e salvo, ecco gioja invece, compassione, e tenerezza: e fuor di loro stessi per l'allegria (com'è il volgo, che non conosce mezzo fra gli estremi opposti) encomiandolo, e congratulandosi, lo menan fra le aquile e le altre insegne al tribunale. Egli, con una proficua moderazione, non cerca la punizion d'alcuno, e perchè, dissimulando, non cadesse maggiormente in sospetto, rovesciò tutta la colpa su di pochi, conoscitore qual egli era delle guerre civili, in cui son più cose permesse ai soldati, che a chi li guida.

§. 3o. Mentre costruivan essi gli alloggiamenti presso Pavia; venne nuova del disgra-

(a) Ved. An. XV 39.

ziato combattimento di Cecina , e poco mancò che non si ridestasse l' ammutinamento , come se per frode , e per il tentennarsi di Valente , non si fossero eglino trovati a quel fatto d' armi. Ecco che non han più requie , non attendon gli ordini del Generale , avviansi verso le bandiere , affrettan chi le porta : a gran giornate vanno a riunirsi a Cecina. Il credito di Valente presso l' armata di Cecina non era punto favorevole : doleasi questa che in un numero cotanto inferiore stata fosse esposta alle intere forze nemiche : scusandosi così nel tempo stesso , ed esaltando con adulazione la prodezza delle sopraggiungenti truppe , per non esser da queste tenuta a vile come vinta e codarda. E quantunque avesse Valente maggiori forze , il doppio quasi di legioni e di truppe ausiliarie , gli animi pur tuttavia de' soldati inclinavano più a Cecina , oltre la dolcezza di naturale ond'era riputato più affabile , anche per la sua giovane età , pella statura , ed una certa vana cortesia (a). Quindi la gelosia de' due Generali. Cecina mettealo in derisione come avaro e dissoluto , quegli come vano e borioso.

(a) In parole più che in fatti.

*pe renovata seditio, tamquam fraude et cunctationibus Valentis praelio defuissent. Nol-
le requiem, non expectare ducem, anteire
signa, urgere signiferos: rapido agmine Caecinae junguntur. Improspere Valentis fama
apud exercitum Caecinae erat: expositos
se tanto pauciores integris hostium viribus que-
rebantur, simul in suam excusationem, et ad-
ventantium robur per adulationem attol-
lentes, ne ut victi et ignavi despectarentur.
Et quamquam plus virium, prope duplicatus
legionum auxiliorumque numerus erat. Va-
lenti, studia tamen militum in Caecinam
inclinabant; super benignitatem animi, qua
promptior habebatur, etiam vigore aetatis,
proceritate corporis, et quodam inani favore.
Hinc aemulatio ducibus. Caecina ut saedum
et maculosum, ille ut vanum ac tumidum,*

irridebant. Sed condito odio, eandem utilitatem favore, crebris epistolis, sine respectu veniae, probra Othoni objectantes: quum duces partium Othonis, quamvis uberrima conviciorum in Vitellium materia, abstererent.

§. 31. Sane ante utriusque exitum, quo egregiam Otho famam, Vitellius flagitiosissimam, meruere, minus Vitellii ignavae voluptates, quam Othonis flagrantissimae libidines timebantur. Addiderat huic terrorem atque odium caedes Galbae; contra, illi initium belli nemo imputabat. Vitellius ventre et gula sibi hostis; Otho luxu, saevitia, audacia, reipublicae exitiosior ducebatur. Coniunctis Caecinae ac Valentis copiis, nulla ultra penes Vitellianos mora, quin totis viribus certarent. Otho consultavit, trahi bellum: an fortunam experiri placeret. Tum Suetonius Paullinus, dignum fama sua

Ma tenendosi l'odio nel cuore favorivano il comune interesse, rinfacciando con continue lettere ad Otone irrefrangiabilmente i suoi vituperi: nel mentre che i capi della parte Otoniana, tuttochè ampia fosse la materia d'invettive contro Vitellio, pur se ne astenevano.

§. 31. E per verità prima della morte d'entrambi, in cui meritò Otone la più bella, e Vitellio la più brutta opinione, eran minor oggetto di terrore le scioperate mollezze d'Otone, che le accese voglie di Vitellio. Avea fatto di costui un uomo tremendo ed esecrando l'uccisione di Galba; a colui per l'opposto non v'era chi facesse delitto d'aver cominciata la guerra (a). Vitellio con quella sua ghiottornia era un nemico di se stesso; Otone con la prodigalità, con la sevizia, e con la baldanza era riputato viepiù pestifero alla Repubblica. Riunitesi le truppe di Cecina e di Valente, non indugiaron gli Otoniani neppure un momento a venire con tutte le lor forze alla battaglia. Stette sopra sè Otone se allungar la guerra, o cimentarsi. Allora Sue-

(a) Come trattovi per forza,

tonio Paolino , stimando degno della fama che godeva di esser egli il più sperimentato capitano dell' età sua il dar un sentimento generale intorno al modo di far quella guerra , provò chiaro , *ch' era ai nemici proficuo l' affrettarsi , ad essi il temporeggiare.*

§. 32. *Esser , egli diceva , venute le forze di Vitellio tutte intiere: nè trovarsene molte alle spalle , poichè bollon le Gallie (a) ; ed abbandonar la riva del Reno con la sicurezza d'una irruzione di Nazioni cotanto infeste ; non conviene : le truppe , stanziato nella Britannia , trovarsi impedito dal nemico , e dal mare : non soprabbondar così di soldatesche le Spagne : in consternazione la Provincia Narbonese , per essere stata assalita dalla flotta , e per l'infelice combattimento : chiusa dall' Alpi , e priva d' ogni aiuto per la via di mare l' Italia Traspadana , esser devastata dal transito stesso delle truppe : in nissuna parte grano per l'esercito : e non potersi tener questo in piedi senza vettovaglie : già non essere i Germani , che pur sono il più poderoso corpo d'armata che abbiassi il nemico , per reggere con que' lor*

(a) Contro Vitellio.

tus, qua nemo illa tempestate militaris rei callidior habebatur, de toto genere belli censere, festinationem hostibus, moram ipsis utilem disseruit.

§. 32. Exercitum Vitellii universum advenisse: nec multum virium a tergo, quoniam Galliae tumeant, et deserere Rhени ripam, inrūpturis tam infestis nationibus, non conducat: Britannicum militem hoste et mari distineri: Hispanias armis non ita redundare: provinciam Narbonensem incur-su classis et adverso praelio contremuisse: clausam Alpibus, et nullo maris subsidio Transpadanam Italiam, atque ipso transitu exercitus vastatam; non frumentum usquam exercitui: nec exercitum sine copiis retineri posse: jam Germanos, quod genus militum apud hostes atrocissimum sit, tra-

cto in aestatem bello, fluxis corporibus, mutationem soli caelique haud toleraturos. Multa bella, impetu valida, per taedia et moras evanuisse. Contra ipsis omnia opulenta et fida: Pannoniam, Maesiam, Dalmatiam, Orientem, cum integris exercitibus; Italiam, et caput rerum Urbem; senatumque et populum, numquam obscura nomina, etsi aliquando obumbrentur; publicas privatasque opes, et immensam pecuniam, inter civiles discordias ferro validiorem; corpora militum aut Italiae sueta, aut aestibus: objacere flumen Padum, tutas viris murisque urbes, e quibus nullam hosti cessuram, Placentiae defensione exploratum. Proinde duceret bellum; paucis diebus quartamdecimam legionem, magna ipsam fama, cum Maesiaciis copiis affore: tum rursus deliberaturum, et si praelium placuisset, auctis viribus certaturos.

flosci temperamenti alla mutazion di suolo e di clima, quante volte venga la guerra a prolungarsi infin alla state. Molte guerre, strepitose nel primo lor impeto, essersi mercè nojosi indugi convertite in fummo. Per essi al contrario esser le cose tutte piene d'opulenza e di sicurezza: la Pannonia, la Mesia, la Dalmazia, l'Oriente, con delle forze intatte; l'Italia e la somma delle cose, che è Roma; com' anche il Senato ed il Popolo, nomi in nissun tempo oscuri, benchè si cerchi talvolta d'offuscarli: ricchezze così pubbliche che private, ed un numerario immenso, che nelle guerre civili val più dell'armi stesse: i temperamenti de' soldati assuefatti all'Italia o al caldo: star loro il Po di fronte, e città, valide per uomini e mura, delle quali che non siàvene neppur una per cedere al nemico, consta dalla resistenza de' Piacentini. Si protraesse dunque la guerra: fra pochi giorni la prima legione, di così gran credito, giugnerebbe insiem colle soldatesche della Mesia: esser allora il tempo di metter nuovamente la cosa in deliberazione, e decidendosi per la guerra, sarebbe a questa dato principio con siffatto accrescimento di forze.

§. 33. Uniformavasi Mario Celso all' avviso di Paolino : *ed esser questa ancora l'opinione d' Annio Gallo*, infermo d' una caduta , pochi giorni prima , di cavallo , riferiron coloro , che furongli inviati a , ricercarlo del suo parere. Otone inclinava a combattere : il suo fratello Tiziano , e' l' Prefetto del Pretorio , Procolo , anelandone per la loro inesperienza il momento , giuravano , che *la fortuna , gli Dei , il genio d' Otone assisterebbero alle deliberazioni , che ne favorirebbero i tentativi* : e perchè nissuno ardisse contraddirli , eransi eglino dati in braccio all' adulazione. Dopo la decisione di venir alle mani , fluttuarono , *se fosse più espediente che l' Imperatore intervenisse al conflitto , o si tenesse in riserva*. Paolino e Celso , che già più non s' opponeano , furon da quegli stessi autori del malvagio consiglio indotti ad opinare , per non parere di voler pericolare il Principe , che *dovesse questi andarsene a Brisello (a)*, onde tolto dall' incertezza de' fatti d' armi riserbasse la sua persona alla somma delle cose , e dell' Impero. Ecco il giorno , da

(a) Brisello nel Ducato di Reggio.

§. 33. *Accedebat sententiae Paullini Marius Celsus: idem placere Annio Gallo, paucos ante dies lapsu equi adflicto, missi, qui consilium ejus sciscitarentur, retulerant. Otho pronus ad decertandum: frater ejus Titianus, et praefectus praetorii Proculus, imperitia properantes, fortunam, et deos, et numen Othonis adesse consiliis, affore conatibus testabantur: neu quis obviam ire sententiae auderet, in adulationem concesserant. Postquam pugnari placitum, interesse pugnae imperatorem, an seponi melius foret, dubitare. Paullino et Celso jam non adversantibus, ne Principem objectare periculis viderentur, iidem illi deterioris consilii auctores perpu-
lere, ut Brixellum concederet, ac dubiis praeliorum exemptus, summae rerum et imperii se ipsum reservaret. Is primus dies*

Othonianas partes adflixit: namque et cum ipso praetoriarum cohortium, et speculatorum, equitumque, valida manus discessit: et remanentium fractus animus, quando suspecti duces, et Otho, cui uni apud militem fides, dum et ipse non nisi militibus credit, imperia ducum in incerto reliquerat.

§.34. *Nihil eorum Vitellianos fallebat, crebris, ut in civili bello, transfugiis; et exploratores, cura diversa sciscitandi, sua non occultabant. Quietis intentique Caecina ac Valens, quando hostis imprudentia rueret, quod loco sapientiae est, alienam stultitiam opperiebantur; inchoato ponte transitum Padisimulantes, adversus oppositam gladiatorum manus, ac ne ipsorum miles segne otium tereret. Naves pari inter se spatio, validis utrimque trabibus connexae, adversum in flumen dirigebantur, jactis super an-*

cui incominciò la fazione d' Otone a decader: poichè partì in sua compagnia un poderoso corpo di Pretoriani, guardacorpo, e cavalleria: e que', che rimasero, avvilion-si, giacchè tutti i capi eran sospetti, ed Otone, cui solo prestavan fede i soldati nel mentre che anch' egli non ne avea che ne' soldati medesimi, lasciato aveva come in dubbio a chi ubbidire.

§. 34. Niente di tutto ciò ignoravano i Vitelliani e per le continue diserzioni come in tutte le guerre civili; e d'altronde le spie, per desiderio di scoprir gli altrui, non occultavano i proprj segreti. Cecina e Valente, come aguatati, ed intenti a spiar il momento, in cui il nemico venisse imprudentemente fuora, attendevano (che tien pur luogo di saggezza.) l' altrui follia; mettendo intanto mano alla costruzione d' un ponte, per far vista di voler passare il Po, ond' attaccare il corpo di gladiatori, ch' era su la riva opposta, e perchè non infingardisser le truppe nell'ozio. Barche in ugual distanza tra loro, connesse insieme con delle tavole massicce dall' una e l' altra parte, varavansi nel fiume con le prue contro alla corsia, gettando inoltre le ancore, le quali

fermassero la solidità del ponte. I canapi intanto delle ancore rallentati nuotavan nell'acqua, perchè ingrossandosi il fiume potesse quella fila di barche sollevarsi senza disordinarsi. Chiudeva il ponte una torre imbarcata e messa ritta sull'ultimo naviglio donde si respignesse il nemico per mezzo di trabocchi, ed ogni altro genere di macchine militari.

§. 35. Gli Otoniani costrutta ne aveano un'altra delle torri in sulla ripa, e lanciavan sassi e fuochi lavorati. Or eravi in mezzo del fiume un'isola, in cui spingendosi i gladiatori a forza di battelli, i Germani a nuoto li prevenivano. Un giorno ch'eravene passato un numero maggiore, Macro corre ad assalirli co' più animosi fra' gladiatori, empiendone le liburniche. Ma nè i gladiatori ànno ne' combattimenti la fermezza delle truppe; nè dirizzavansi i colpi così da que' che barcollavan ne' navigli come da chi stava di piè fermo in sulla ripa. E mentre traballando molto in molte guise per la paura si fece una confusione di rematori e difensori, cominciano di quà e di là i Germani a saltar già dov'eran basse le acque, a ritener que' navigli da

super ancoris , quae firmitatem pontis continerent. Sed ancorarum funes non extenti fluitabant , ut , augescente flumine , inoffensus ordo navium attolleretur. Claudebat pontem imposita turris , et in extremam navem educta : unde tormentis ac machinis hostes propulsarentur.

§. 35. *Othoniani in ripa turrim struxerant , saxaque et faces jaculabantur. Et erat insula amne medio , in quam gladiatores navibus molientes , Germani nando praelabebantur. Ac forte plures transgressos , completis liburnicis , per promptissimos gladiatorum Macer aggreditur. Sed neque ea constantia gladiatoribus ad praelia , quae militibus ; nec perinde nutantes e navibus , quam stabili gradu e ripa , vulnera dirigebant. Et quum variis trepidantium inclinationibus mixti remiges propugnatoresque turbarentur , desilire in vada ultro Germani , retentare puppes , scandere foros , aut co-*
Stor. V. II. 8

minus mergere: quae cuncta in oculis utriusque exercitus, quanto laetiora Vitellianis, tanto acrius Othoniani causam auctoremque cladis detestabantur.

§. 36. *Et praelium quidem, abruptis quae supererant navibus, fuga direptum: Macer ad exitium poscebatur. Jamque vulneratum eminus lancea, strictis gladiis, invaserant, quum intercurso tribunorum centurionumque protegitur. Nec multo post, Vestricius Spinnd, jussu Othonis, relicto Placentiae modico praesidio, cum cohortibus subvenit. Dein Flavium Sabinum, consulem designatum, Otho rectorem copiis misit, quibus Macer praefuerat; laeto milite ad mutationem ducum, et aucibus, ob crebras seditiones, tam infestam militiam adspersantibus.*

poppa (a), a montar in sulle corsie (b), ed affondarli colle mani: cose tutte, che fatte sotto gli occhi dell'uno e l'altro esercito, quanto più i Vitelliani ne gioivano, tanto più vivamente gli Otoniani esecravano di quella strage la causa e l'autore.

§. 36. E quanto alla mischia, fu a questa, ritirando i legni, ch' eravanvi rimasti, posto fine colla fuga: Macro era quegli, di cui voleasi lo sterminio. E già ferito da una lancia scagliatagli, assalito aveanlo con le armi alla mano, quando fugli di scudo l'interposizione de' tribuni e de' centurioni. Nè guari dopo, Vestricio Spurrinna, d'ordin d'Otone, lasciata una picciola guarnigione a Piacenza, corse con le sue coorti ad ajutarlo. Indi fu da Otone spedito Flavio Sabino, Consolo designato, al governo di quelle truppe stesse, cui preseduto avea Macro: rallegrandosi il soldato alla mutazion de' capi, ed abborrendo i capi il comando d'un corpo d'armata così molesto per continui suoi ammutinamenti.

(a) Non già poppe per navi, genere di sinecdоче permesso in versi, e non in prosa, come ne insegna Quintiliano l. 8. c. 6.

(b) In quello spazio voto per andar da poppa a prua.

§. 37. Rinvengo presso taluni scrittori, che, fosse timor di guerra, fosse fastidio in cui eran venuti l'uno e l'altro Principe, i cui misfatti, e la cui turpitudine ogni giorno più manifestavansi, nacque dubbio in cuor dell'esercito, se, deposta ogni briga, deliberar essi del ben pubblico, o lasciar al senato la scelta d'un imperatore: e che non per altro fine insinuaron i capi della fazione Otoniana di differire ed allungar la guerra, e massimamente Paolino, come que', ch'era il più antico Consolare, e famoso nel mestier delle armi, ed acquistata erasi gloria e credito per le sue spedizioni nella Britannia. Io come sarei della opinione, che da pochi, nel più chiuso del cuore, si desiderasse invece delle turbolenze l'unione, ed un Principe virtuoso, e senza macchia, in vece di Principi i più malvagi e i più carichi di delitti; così non m'indurrei a credere che Paolino, uomo di tanto accorgimento, abbia in un secolo il più corrotto concepita la speranza di trovar così gran moderazione nella moltitudine, che gli stessi sovvertitori della pace, per amor della guerra, deponessero or questa per

§. 37 *Invenio apud quosdam auctores , pavore belli , seu fastidio utriusque Principis , quorum flagitia ac dedecus apertiore in dies fama noscebantur , dubitasse exercitus , num , posito certamine , vel ipsi in medium consultarent , vel senatui permetterent legere imperatorem. Atque eo duces Othonianos spatium ac moras suasisse , praecipue Paullinum , quod vetustissimus consularium , et militia clarus , gloriam nomenque Britannicis expeditionibus meruisset. Ego ut concesserim , apud paucos , tacito voto , quietem pro discordia , et innocentem Principem pro pessimis ac flagitiosissimis expetitum ; ita neque Paullinum , qua prudentia fuit , sperasse , corruptissimo saeculo , tantam vulgi moderationem , reor , ut quì pacem belli amore turbaverant , bellum pacis caritate*

deponerent; neque aut exercitus, linguis moribusque dissonos, in hunc consensum potuisse coalescere; aut legatos ac duces, magna ex parte luxus, egestatis, scelerum sibi conscios, nisi pollutum obstrictumque meritis suis Principem passuros.

§. 38. *Vetus, ac jam pridem insita mortalibus potentiae cupido, cum imperii magnitudine adolevit, erupitque. Nam rebus modicis, aequalitas facile habebatur, sed ubi subacto orbe, et aemulis urbibus regibusque excisis, securas opes concupiscere vacuum fuit, prima inter patres plebemque certamina exarsere. Modo turbulenti tribuni, modo consules praevalidi: et in Urbe ac foro tentamenta civilium bellorum. Mox e plebe infima C. Marius, et nobilium saevissimus L. Sulla, victam armis libertatem in dominationem verterunt. Post quos Cn. Pompeius occultior, non melior. Et num-*

desiderio di quella ; nè che eserciti , varj di paesi e varj di costumi , abbian potuto accordarsi tutti in questo ; o che Luogotenenti e Capitani , che , avendo per la maggior parte la mala coscienza della loro prodigalità , indigenza , ed ogni sorta di delitto , fossero altro Principe per tollerare , che contaminato , e ligio a quanto avessero fatto per lui.

§. 38. L' antica , e già da gran tempo insita agli uomini cupidità di dominare , crebbe fra noi insiem colla grandezza dell' Impero , e produsse strepitosi effetti. E per verità nella strettezza delle cose , agevolmente eravi uguaglianza : ma da che , soggiogato l' Universo , ed annientati popoli rivali , e Re , s' aperse il campo a desiderar ricchezze già poste in sicuro , divamparon le prime discordie tra' padri e le plebe. Or sediziosi i Tribuni , or prepotenti i Consoli : e si fecero nel cuor di Roma e nel foro come i primi saggi delle guerre civili. Indi un uomo dell' infima plebe , C. Mario , e' l più inumano fra' nobili , L. Sulla , convertiron la libertà , oppressa con le armi , in tirannide. Dopo de' quali venne su Cn. Pompeo , più cupo , non già

miglior degli altri. E d'indi in poi non si contese, che di signoria. Non ristetter le legioni di combattere in Farsaglia ed in Filippi ch'eran pur tutte di cittadini; molto meno gli eserciti di Otone e Vitellio (a) lasciato avrebbero spontaneamente di guerreggiare. La stessa ira degli Dei, la stessa frenesia degli uomini, le stesse scelerate cagioni acceser fra loro la face della discordia. Che se si spenser ora le guerre come in un colpo solo, tutto si dee alla dappocaggine de' Principi (b). Ma le considerazioni sopra gli antichi e nuovi costumi mi trasser troppo fuor di sentiero: ora ripiglio il filo degli avvenimenti.

§. 39. Ritiratosi Otone a' Brisello, eran gli onori del supremo comando presso suo fratello Tiziano, la forza e le facoltà presso Procolo, Prefetto. Celso e Paolino, nel mentre nissun profittava de' lor lumi, servivan, sotto il vano titolo di capi, come di velo alle colpe altrui: tribuni e centurioni sempre in forse di che far si dovessero

(a) Composte di tante nazioni diverse v. §. ant.

(b) In questa bellissima digressione sul confronto de' primi e degli ultimi tempi della Repubblica, gran confusione si trova ne' traduttori. Ma le idee son quecite. La storia di

quam postea , nisi de principatu quaesitum. Non discessere ab armis in Pharsalia ac Philippis civium legiones ; nedum Othonis ac Vitellii exercitus sponte positura bellum fuerint. Eadem illos deum ira , eadem hominum rabies , eadem scelerum causae in discordiam egere. Quod singulis velut ictibus transacta sunt bella , ignavia principum factum est. Sed me veterum novorumque morum reputatio longius tulit : nunc ad rerum ordinem venio.

§. 39. *Profecto Brixellum Othone , honor imperii penes Titianum fratrem , vis ac potestas penes Proculum praefectum. Celsus et Paullinus , quum prudentia eorum nemo uteretur , inani nomine ducum , alienae culpa praetendebantur : tribuni centurionesque ambigui , quod spretis melioribus deterrimi valé-*

Roma non è, che il teatro dell' ambizione : i tempi s' assomigliano : non è che la qualità degli uomini la quale ne cangi in qualche modo l' aspetto. Ostinate furon le guerre in Farsaglia ed in Filippi : si spensero subito ne' campi di Bebbriaco , e perchè ? Perchè diversi eran i caratteri degli attori di queste scene sanguinolenti , non già che diverse fosser le scellerate cagioni , che le produceano.

bant: miles alacer, qui tamen jussa ducum interpretari, quam exsequi mallet. Promoveri ad quartum a Bebriaco castra placuit; adeo imperite, ut quamquamverno tempore anni, et tot circum omnibus, penuria aquae fatigarentur. Ibi de praelio dubitatum, Othone per litteras flagitante, ut maturarent; militibus, ut imperator pugnae adesset, poscentibus: plerique copias trans Padum agentes acciri postulabant. Nec perinde dijudicari potest, quid optimum factu fuerit, quam pessimum fuisse, quod factum est.

§. 40. *Non ut ad pugnam, sed ad bellandum profecti, confluentes Padi et Adduae fluminum, sedecim inde millium spatio distantes, petebant. Celso et Paullino abnuen-*

giacchè caduti i migliori in disprezzo, erano i più malvagi tenuti in conto: pieno d'alacrità il semplice soldato, ma in tale disposizione d'animo, di volere interpretar piuttosto gli ordini de' capi, che eseguirli. Si risolse d'avanzar il campo fin a quattro miglia in distanza di Bebriaco (a), con tanta imperizia, che quantunque di primavera, e circondati da sì gran numero di fiumi, pur pativan la sete. Quivi si stette per venire a giornata, insistendo, da una banda Otone, per lettere, che s'affrettassero; e domandando dall'altra le truppe, che assistesse l'imperatore al conflitto: la maggior parte poi volea, che si facesser venire i corpi d'armata ch'eran di là del Po. Nè può così agevolmente decidersi cosa più convenisse di farsi, quanto l'essere stato quel che si fece il peggio che far si potesse.

§. 40. Postisi a marciare non già per venire ad una semplice fazione, ma ad una decisiva battaglia, avviavansi (b) là dove congiungonsi le acque del Po con quelle dell'Adda in distanza di sedici miglia. Non

(a) Dove ora si trova Torre Azzolini.

(b) Non già che sian giunti a Bocca d'Adda.

volean Celso e Paolino , che truppe stanche dal viaggio , con le bagaglie addosso , si ponessero a fronte d' un nemico , da cui tralasciato non si sarebbe di dar la carica , sgombrò qual egli era , e dopo quattro miglia appena di cammino , a gente o disordinata nel marciare , o sbandata , ed intenta alla costruzione d' un campo. Tiziano e Procolo quando vedeansi sopraffatti dalla forza delle ragioni passavano a quella dell' autorità. E per verità , era allora giunto un Numida , a briglia sciolta , apportatore degli ordini terribili , con cui Otone , rimproverando la lentezza de' Generali , ordinava , che al gran cimento si venisse , giacchè eragli tormentoso l' indugio , insopportabile l' incertezza.

§. 41. In questo stesso giorno due tribuni delle coorti pretoriane portaronsi da Cecina , intento al travaglio del ponte (a) , chiedendogli abboccamento. Mentre egli apparecchiavasi a sentir cosa mai si volessero , e a render loro risposta , vennero precipitosamente gli esploratori ad annunziar l' arrivo del nemico. Il discorso de' tribuni s' interrompe ; e restò quindi indeciso se ordi-

(a) Sul Po , che fingeva voler passare.

tibus, militem itinere fessum, sarcinis gravem, objicere hosti, non admissuro, quominus expeditus, et vix quatuor millia passuum progressus, aut incompósitos in agmine, aut dispersos, et vallum molientes adgrederetur. *Titianus et Proculus*, ubi consiliis vincerentur, ad jus imperii transibant. *Aderat sane citus equo Numida*, cum atrocibus mandatis, quibus *Otho*, increpita ducum segnitia, rem in discrimen mitti jubebat; aeger mora, et spe impatiens.

§. 41. *Eadem die, ad Caecinam*, operi pontis intentum, duo praetoriarum cohortium tribuni, colloquium ejus postulantes, venerunt. *Audire conditiones, ac reddere parabat*, quum praecipites exploratores adesse hostem nuntiavere. *Interruptus tribunorum*

sermo : eoque incertum fuit , insidias ; an proditionem , vel aliquod honestum consilium coeptaverint. Caecina , dimissis tribunis , reiectus in castra , datum jussu Fabii Valentis pugnae signum ; et militem in armis invenit. Dum legiones de ordine agminis sortiuntur , equites prorupere , et mirum dictu , a paucioribus Othonianis quominus in vallum impingerentur , Italicae legionis virtute deterriti sunt : ea strictis mucronibus , redire pulsos , et pugnam resumere coegit. Disposita Vitellianarum legionum acies , sine trepidatione : etenim quamquam vicino hoste , adspectus armorum densis arbustis prohibebatur : apud Othonianos pavidum duces , miles ducibus infensus , mixta vehicula et lixae , et praeruptis utrimque fossis , via quieto quoque agmini angusta. Circumsistere alii signa

ser essi un' insidia , se un tradimento , e se un qualche onesto trattato. Cecina , cingedati i tribuni , ritorna al campo , e trova dato , per ordine di Fabio Valente , il segnale del combattimento , e le truppe in arme. Or mentre le legioni dispongonsi a marciare (a), venne innanzi la cavalleria: el non esser dagli Otoniani , inferiori pur di numero , cosa da non credersi , rincacciata infin agli alloggiamenti , si dovette al timor che incusse il coraggio della legione Italica: questa fu che presentandole la punta delle spade la costrinse a ritornar là ond' era stata cacciata , e rientrare in azione. Schieraronsi le legioni Vitelliane in ordin di battaglia senza la menoma paura , poichè quantunque fosse il nemico in vicinanza , pur gli alberi assai folti ne impedivan la vista : dal canto poi degli Otoniani , Generali codardi (b), soldati nemici de' lor capitani: un guazzabuglio di bagaglie e vivandieri , ed una strada d' ambe le parti pe' suoi dirupi angusta anche ad un armata

(a) V. la nostra diluc. 21. del L. II.

(b) Paurosi non per l' accidente , ma per natura , che è il *pavidus* de' Latini.

che marciasse (a) senza combattere. Chi fassi d'intorno alle proprie insegne, chi ne va in cerca: d'ogni banda grida confuse di gente che accorre, che chiama: e secondo che avea ciascuno baldanza o timore, avanzava nelle prime, o dietreggiava nelle ultime schiere.

§. 42. Animi, in uno stato ancor di stupore per paura, passarono in vece in quello di languore, per una falsa gioia, trovatosi chi cavò fuori d'essersi l'esercito ribellato da Vitellio. Una tal voce, sparsa dagli esploratori di Vitellio, non consta se suscitossi tra partigiani stessi d'Otone, sia per inganno, sia per caso. Abbandonato l'ardor del combattere, gli Otoniani passarono finanche al saluto: e ricevuti con un borbottio da nemico, generarono nell'animo della maggior parte de' suoi, che ignoravano la causa del salutare, sospetto di tradimento. Allora l'armata nemica diè la carica in perfetta ordinanza, e più poderosa in bravura ed in numero. Gli Otoniani benchè sbandati, men numerosi, e lassivi, pur entrarono in azione: e si vide per que' luoghi in-

(a) V. la diluc. 21 del L. II. su la parola *agmen*.

*sua , quaerere alii : incertus undique clamor ,
accurrentium , vocitantium : et ut cuique au-
dacia vel formido , in primam postremamve
aciem prorumpebant , vel revehebantur .*

§. 42. *Attonitās subito terrore mentes fal-
sum gaudium in languorem vertit , repertis ,
qui descivisse a Vitellio exercitum ementi-
rentur . Is rumor ab exploratoribus Vitellii
dispersus , an in ipsa Othonis parte , seu
dolo , seu forte surrexerit , parum comper-
tum . Omisso pugnae ardore , Othoniani ultro
salutavere ; et hostili murmure excepti , ple-
risque suorum ignaris , quae causa salutan-
di , metum proditiōis fecere . Tum incubuit
hostium acies , integris ordinibus , robore et
numero praestantior . Othoniani , quamquam
dispersi , pauciores , fessi , praelium tamen
acriter sumpsere : et per locos arboribus ac*

vineis impeditos, non una pugnae facies: cominus entinusque, catervis et cuneis concurrebant; in aggere viae, collato gradu, corporibus et umbonibus niti; omisso pilorum jactu, gladiis et securibus galeas loricasque perrumpere: noscentes inter se, ceteris conspicui, in eventum totius belli certabant.

§. 43. *Forte inter Padum viamque, patienti campo, duae legiones congressae sunt: pro Vitellio unaetvicesima, cui cognomen Rapaci (4), vetere gloria insignis: e parte Othonis, prima; Adjutrix, non ante in aciem deducta, sed ferox, et novi decoris avida. Primani, stratis unaetvicesimanorum principis, aquilam abstulere: quo dolore accensa legio et impulit rursus primanos, interfecto Orphidio Benigno legato, et plurima signa vexillaque ex hostibus rapuit. A parte alia, propulsa quintanorum impetu tertiadecima legio: circumventi plurium accursu quarta-*

gombrati d' alberi e vigneti non una forma sola di combattimento: azzuffansi da vicino, da lontano; a quadrati, a conj: in mezzo delle strade, correndo l'un contro l'altro, urtansi co' corpi e con la parte prominente degli scudi; e lasciato lo scagliar de' pili, vanno colle spade e le scuri a fendersi celate e loriche: questi (a) conoscendosi fra loro, formando lo spettacolo di tutti gli altri, combattevano come se da loro l'esito dipendesse della guerra intera.

§. 43. Tral Po e la strada, in su d' una spaziosa pianura, azzuffaronsi per caso due legioni: in favor di Vitellio la ventunesima, soprannomata la *Rapace* (4), già per antica gloria insigne: dalla banda d' Otone la prima per soprannome l'*Aiutatrice*, nommai fin allora menata in battaglia, ma ardente, ed avida del novello onore. Questa, abbattute le prime file della ventunesima, portò via l'aquila: dalla qual onta inviperita la legione non solamente rincacciò i primani con la morte del legato Orfidio Benigno, ma tolse a' nemici molte bandiere e molti stendardi. D' un altro lato, la tredicesima legione è messa in rotta dalla carica di que' della quinta: que' del-

(a) Che stavan nella strada maestra.

la XIV. son inviluppati dall'arrivo di un corpo numeroso. Ed essendo già i capi della parte Otoniana in fuga, Cecina e Valente davan animo ai suoi con de' rinforzi. Sopraggiunse anche un fresco ajuto, Varo Alfeno co' Batavi, avendo sbaragliato il corpo de' gladiatori, de' quali, fatti passare in sulle navi, erasi dalle coorti di fronte fatto macello nel letto stesso del fiume. In tal guisa corsero vincitori a prender di fianco il nemico.

§. 44. Fu allora, che, rotta l'armata nel centro, presero gli Otoniani la fuga, avviandosi alla volta di Bebriaco. Tratto questo di strada immenso: vie impacciate da' cadaveri: e questo accrebbe la strage (a), giacchè nelle guerre civili non entrano i prigionieri a far parte di bottino. Suetonio Paolino e Licinio Procolo, per sentieri diversi, evitaron gli alloggiamenti. Un timore, che cavollo di cervello, offerse Vedio Aquila, legato della tredicesima legione, all'ira delle truppe. Entrato egli nel campo, re-

(a) Mentre s'attendeva a uccidere, non a far prigionieri, i quali essendo tutti Romani, come avviene nelle guerre civili, non vendevansi, o permutavansi. Al riferir di Plutarco, spettatore del campo Bebriacense, vi periron 40 mila uomini, e si trovaron cataste di cadaveri ad altezza d'uomo.

decimani. Et ducibus Othonis jam pridem profugis, Caecina ac Valens subsidiis suos firmabant. Accessit recens auxilium, Varus Alphenus cum Batavis, fusa gladiatorum manu, quam navibus trasvectam oppositae cohortes in ipso flumine trucidaverant. Ita victores latus hostium invecit.

§. 44. *Et, media acie perrupta, fugere passim Othoniani, Bebriacum petentes. Imensum id spatium: obstructae strage corporum viae: quo plus caedis fuit: neque enim, civilibus bellis, capti in praedam vertuntur. Suetonius Paullinus, et Licinius Proculus, diversis itineribus, castra vitare. Vedium Aquilam, tertiae decimae legionis legatum, irae militum inconsultus pavor*

obtulit. Multo adhuc die vallum ingressus, clamore seditiosorum et fugacium circumstrepitur: non probis, non manibus abstinent: desertorem proditoremque increpant; nullo prorio crimine ejus, sed more vulgi, suum quisque flagitium aliis objectantes. Titianum et Celsum nox juvit, dispositis jam excubiis, compressisque militibus, quos Annius Gallus precibus, consilio, auctoritate flexerat, ne super cladem adversae pugnae, suismet ipsi caedibus saevirent: sive finis bello venisset, seu resumere arma malent, unicum victis in consensu levamentum. Ceteris fractus animus. Praetorianus miles, non virtute se, sed proditione victum fremebat. Ne Vitellianis quidem incruentam fuisse victoriam, pulso equite, rapta legionis aquila: superesse cum ipso Othone militum

standovi ancora gran parte di giorno, vien assordato d'ognintorno dalle grida di que'che dansi facilmente all'ammutinamento o alla fuga: non astengono dalle parole ingiuriose, non da fatti; trattanlo da *disertore*, e da *traditore*: non già ch'egli n'avesse la minima colpa, ma secondo il solito della moltitudine, di cui ciascuno appone altrui il proprio delitto. Tiziano e Celso furono favoriti dalla notte, quando eran già piantate le sentinelle, e calmati gli animi de' soldati per mezzo delle preghiere, delle persuasioni, e dell' autorità d' Annio Gallio, *che, a giunta della mortalità d'un disgraziato combattimento, non incrudelisser l' un l' altro con le lor proprie stragi: o che fosse la guerra al suo termine, o che amasser meglio il ricominciarla, sempre esser la concordia fra loro l' unico sollievo pe' vinti.* Nel restante dell' esercito vedeasi un generale abbattimento. I pretoriani soli fremeano *che stati fossero non per prudenza ma vinti per tradimento. Del resto neppur pe' Vitelliani non aver costato sangue la vittoria, essendo stata messa in rotta la cavalleria, e portata via l' aquila della legione: rimanervi tuttavia con quello stesso Otone tutto il*

corpo delle truppe d'oltre Po : le legioni della Mesia esser già in cammino : una gran porzione dell'esercito rimasta in Bebbriaco : questi per Dio non esser vinti ancora, e, quand'anche la sorte il volesse, sarebbero più onoratamente morti in sul campo di battaglia. Per tai riflessioni or pieni di ferocia, or di timore, quando eran presi dall'estremo della disperazione, questa stimolavali alla passion dell'ira più spesso, che della paura.

§. 45. Intanto l'esercito Vitelliano fece alto cinque miglia discosto da Bebbriaco, non osando i capi d'attaccare in quello stesso giorno gli accampamenti ; nel tempo stesso lusingavansi d'una volontaria resa. Del resto per delle truppe sgombre, e messesi in cammino solamente a far giornata, tutta la lor difesa non la formavan che le armi e la vittoria. Il dì seguente, vedendosi chiaro qual si fosse la volontà dell'esercito Ottoniano, ed inclinando al pentimento quegli stessi che più avean braviggiato, inviossi un'ambasceria : nè esitaron, un momento i Generali Vitelliani ad accordar la pace. I legati intanto furon ritenuti per qualche tempo : questo recò della perplessità, non sapendosi se l'avessero

quod trans Padum fuerit ; venire Maesicas legiones : magnam exercitus partem Bebriaci remansisse : hos certe nondum victos ; et si ita ferret , honestius in acie perituros. *His cogitationibus truces aut pavidī , extrema desperatione ad iram saepius , quam formidinem stimulabantur.*

§. 45. *At Vitellianus exercitus ad quintum a Bebriaco lapidem consedit , non ausis ducibus eadem die oppugnationem castrorum : simul voluntaria deditio sperabatur. Sed expeditis , et tantum ad praelium egressis , munimentum fuere arma et victoria. Postera die , haud ambigua Othoniani exercitus voluntate , et qui ferociores fuerant ; ad poenitentiam inclinantibus , missa legatio : nec apud duces Vitellianos dubitatum , quominus pacem concederent. Legati paulisper retenti : ea res haesitationem attulit , ignavis adhuc an*

impetrassent. Mox remissa legatione patuit vallum. Tum victi victoresque in lacrymas effusi, sortem civilium armorum misera laetitia detestantes. Iisdem tentorüs, alii fratrum; alii propinquorum vulnera fovebant. Spes et praemia in ambiguo; certa funera et luctus: nec quisquam adeo mali expers, ut non aliquam mortem moereret. Requisitum Orphidii legati corpus honore solito crematur: paucos necessarii ipsorum sepelivere: ceterum vulgus super humum relictum.

§.46. *Opperiebatur Otho nuntium pugnae, nequaquam trepidus, et consilii certus. Moe-
sta primum fama, dein profuzi e praelio
perditas res patefaciunt. Non expectavit mi-
litum ardor vocem imperatoris: bonum habere
animum jubebant: superesse adhuc novas vi-*

o no ottenuta. Poco dopo essendo la legazione rinviata, spalancossi il campo. Vinti e vincitori allora furon visti struggersi in lagrime, maledicendo la sorte delle guerre civili, per quella loro dolcezza mista sempre di fiele (a). Nelle tende stesse chi curava le ferite de' fratelli, chi dell'amico. Speranze e premj incerti: morti e lutto sicuri. Nè eravi un fortunato a segno da non piangere una qualche morte. Essendosi andato in cerca del cadavere del legato Orfidio, fu co' soliti onori dato alle fiamme. Altri pochi ebber sepultura da' lor parenti: il restante della moltitudine restò su la nuda terra.

§. 46. Stava Otone in aspettativa della nuova della battaglia, senz'ombra di timore, e con animo deciso. Venne da principio voce luttuosa, e poco dopo i campati dall'azione manifestano, che perdute eran le cose. Non attese l'ardor delle truppe che aprisse bocca l'Imperadore: tutti *a star di buon animo* lo confortavano: rimanervi tuttavia dellè forze fresche, ed esser essi per

(a) Giacchè, come segue il nostro storico filosofo, da un lato si ride, per aver vinto, e da un altro si piange per la morte de' fratelli, amici ecc.

soffrir e tentar gli ultimi estremi: nè era questa un'adulazione. Ardevan essi d'una spezie di furia rabbiosa a volar sul campo, e rianimar la sorte della propria fazione: chi trovavasi discosto, stende le mani; e chi vicino, gli si avviticchia alle ginocchia: mostrandosi Plozio Firmo il più volonteroso. Prefetto costui del Pretorio supplicavalo di quando in quando, che *armata la più fedele, soldati così benemeriti, non fosser da lui lasciati in abbandono. Maggior grandezza d'animo in tollerar le avversità, che in fuggirle. Il forte e prode star fermo nello sperare anche a dispetto della Fortuna: i pusillanimi e i codardi ad ogni aura di paura volar in braccio alla disperazione.* Fra le quali parole secondo che faceva Otone viso pieghevole, o inflessibile, acclamazioni, e lagrime. Nè i Pretoriani solamente, corpo d'armata tutto per Otone, ma la vanguardia della Mesia arrecava la nuova, che la costanza stessa avea l'esercito, il quale stava per giugnere, e che de lor legioni (a) eran già entrate in Aquileia: talchè non rimane dubbio, che riaccen-

(a) III. VII. ed VIII.

res, et ipsos extrema passuros, ausurosque: neque erat adulatio. Ire in aciem, excitare partium fortunam, furore quodam et instinctu flagrabant; qui procul adstiterant, tendere manus; et proximi prensare genua; promptissimo Plotio Firmo. Is praetorii praefectus identidem orabat, ne fidissimum exercitum, ne optime meritos milites desereret. Majore animo tolerari adversa, quam relinqui: fortes et strenuos etiam contra fortunam insistere spei; timidos et ignavos ad desperationem formidine properare. Quas inter voces, ut flexerat vultum, aut induraverat Otho, clamor et gemitus. Nec praetoriani tantum, proprius Othonis miles, sed praemissi e Moesia, eandem obstinationem adventantis exercitus, legiones Aquileiam ingressas, nuntiabant: ut nemo dubitet po-

tuisse renovari bellum atrox, lugubre, incertum victis, et victoribus.

§. 47. *Ipse aversus a consiliis belli*, Hunc, *inquit*, animum, hanc virtutem vestram ultra periculis objicere, nimis grande vitae meae pretium puto. Quanto plus spei ostenditis, si vivere placeret, tanto pulchrior mors erit. Experti invicem sumus, ego ac fortuna: nec tempus computaveritis: difficilior est temperare felicitati, qua te non putes diu usurum. Civile bellum a Vitellio coepit; et ut de principatu certaremus armis; initium illic fuit: ne plusquam semel certemus, penes me exemplum erit: hinc Othonem posteritas aestimet. Fruetur Vitellius fratre, conjuge, liberis: mihi non ultione, neque

der si poteva guerra orribile , luttuosa , e di un esito incerto pe' vinti non meno , che pe' vincitori.

§. 47. Egli pieno sempre d'aversione (a) a' progetti di guerra. *Questo*, disse, *animo vostro, questa vostra prodezza esporre più oltre a' pericoli, per prezzo io tengo del viver mio troppo caro. Quanto più di speranza voi mostrate, se mi piacesse prolungar la vita, tanto più di bellezza acquisterà la mia morte. Abbiám fatto di noi esperienza a vicenda, io e la fortuna: nè ponete a calcolo la brevità del tempo: egli è più difficile il contenersi nell' uso di quel bene, di cui tu credi non poter lungamente godere. La fiammola della guerra civile non fu accesa che da Vitellio; e che si contrastasse fra noi con le armi l' Imperò, egli ne fu principio: che sia questo il primo e l'ultimo contrasto, sarò io a darne l'esempio: ecco per la posterità il paragone fra Otone e Vitellio. Godrà costui del fratello, della moglie, de'*

(a). Ne racconta Suetonio sull' autorità di suo padre, che Otone anche da privato esecrava le guerre civili, e racapricciosi al racconto che fece a tavola un convitato della morte di Cassio e Bruto.

figli (a): io non ò bisogno nè di vendetta, nè di consolazione. Avran gli altri posseduto più lungo tempo di me l'impero: lasciato non lo avrà nissuno con coraggio maggiore. E soffrirò, io che si faccia di tanta gioventù Romana, di tanti egregi guerrieri, nuovo sterminio, e che si involino alla Repubblica? Mi segua pure questa disposizione dell'animo vostro, come se andati sareste a morte per amor mio; ma serbatevi in vita: nè ponghiamo ulteriore ostacolo io alla vostra salvezza, voi alla ferma mia determinazione. Ragionar più a lungo di morte è parte di debolezza: vi serva di pruova la più convincente della mia risoluta volontà il non dolermi di nissuno: che l'incolpar Dei o uomini è proprio di chi tien cara la vita.

§. 48. Ciò detto; chiamati a sè, secondo l'età el rango di ciascuno, cortesemente stimolava coll' autorità i giovani, con le preghiere i vecchi a partirsi immantinente, nè innasprir, col trattenersi, l'ira del vincitore: sereno in viso, intrepido nel fa-

(a) I quali son pure in poter mio, onde il privarle di ta' beni, come per consolarmi, *solatium miseria* ec., non dipende, che da me: ma io non ò bisogno nè di vendetta, nè di consolazione.

solatiis opus est. Alii diutius imperium tenuerint ; nemo tam fortiter reliquerit. An ego tantum Romanae pubis , tot egregios exercitus , sterni rursus , et reipublicae eripi patiar ? Eat hic mecum animus , tamquam perituri pro me fueritis ; sed este superstites : nec diu moremur , ego incolumitatem vestram , vos constantiam meam. Plura de extremis loqui , pars ignaviae est : praecipuum destinationis meae documentum habete , quod de nemine queror : nam incusare deos vel homines , ejus est , qui vivere velit.

§. 48. *Talia locutus , ut cuique aetas aut dignitas , comiter appellatos , irent propere , neu remanendo iram victoris asperarent , juvenes auctoritate , senes precibus movebat : placidus ore , intrepidus verbis , intempestivas*
Stor. Vol. II. 10

suorum lacrymas coercens. Dari naves ac vehicula abeuntibus jubet: libellos epistolasque, studio erga se, aut in Vitellium contumeliis, insignes, abolet: pecunias distribuit, parce, nec ut periturus. Mox Salvium Cocceianum, fratris filium, prima juventa trepidum et moerentem, ultro solatus est, laudando pietatem ejus, castigando formidinem: an Vitellium tam immitis animi fore, ut pro incolumi tota domo; ne haec quidem sibi gratiam redderet? mereri se festinato exitu clementiam victoris. Non enim ultima desperatione, sed poscente praelium exercitu, remisisse reipublicae novissimum casum. Satis sibi nominis, satis posteris suis nobilitatis quaesitum: post Julios, Claudios, Servios, se primum in familiam novam imperium intulisse: proin-

vellare, raffrenando le intempestive lagrime de' suoi. Ordina che *diasi a chi parte come andar per mare o per terra*: consegna alle fiamme memoriali e lettere, notevoli per soverchio attaccamento verso di sè, o per vituperi contro Vitellio: distribuisce del danaro, ma parcamente, nè come sull'orlo della morte. Indi consolò lungamente Salvio Cocceiano, figlio del fratello, pieno per la giovanetta età di timore e di mestizia, encomiando la sua pietà, e riprendendo la sua paura. *E che? sarà forse Vitellio per esser così inumano da non rendermi neppur questa mercede d' avergli conservata sana e salva la sua famiglia?* Ho pur io; con accelerarmi la morte, meritata la clemenza del vincitore. Perchè non per l'estremo della disperazione, ma con un esercito, che mi chiede tuttavia di combattere, ò risparmiato alla Repubblica l'ultima disavventura. Assai rinomanza acquistai per me, assai chiarezza pe' posteri miei: son io, che dopo i Giulj, i Claudj, e i Servj, ò introdotto in una famiglia privata (a) l'im-

(a) Il dirsi nuova la famiglia d'un Otone, potrebbe far credere che fosse egli il primo a goder degli onori,

però: vivi pur dunque con coraggio: ed aver avuto un Otone per zio nè dimenticati giammai, nè risovvienti troppo.

§. 49. Dopo di che, allontanati tutti, riposossi alquanto. Or mentre era già tutto ne' pensieri estremi, ne fu distolto da una repentina confusione, venendogli arrecata la nuova della licenziosa costernazion de' soldati, poichè minacciavan la morte a chi partivasi, usando violenza anche maggiore contro Virginio, che essendosi chiuso in casa tenevan come assediato: ritornatosene egli dunque dopo d'aver rimproverato gli autori della sedizione, attese a' discorsi con coloro, che stavansi per partire, infinattantochè non fosser tutti iti via senza la minima offesa. Sull'imbrunir dell'aria sparse la sete beendo dell'acqua fredda: fattosi indi venir due pugnali, trattato che li ebbe entrambi, ne pose uno sotto il suo capezzale: e spiato se allontanati si fosser gli amici, passò una notte tranquilla, e non interamente, come si racconta, senza dor-

quando il N. S. ne racconta poco dopo che vantava Otone un padre Consolare, ed un avo Pretorio: quindi abbiame creduto meglio di tradurre privata.

de erecto animo capesseret vitam, neu patrum sibi Othonem fuisse, aut oblivisceretur umquam, aut nimium meminisset.

§. 49. *Post quae, dimotis omnibus, paulum requievit. Atque illum, supremas jam curas animo voluntantem, repens tumultus avertit, nuntiata consternatione ac licentia militum; namque abeuntibus exitum minitabantur, atrocissima in Verginium vi, quem clausa domo obsidebant: increpitis seditionis auctoribus regressus, vacavit abeuntium alloquiis, donec omnes inviolati digrederentur. Vesperascente die, sitim haustu gelidae aquae sedavit: tum allatis pugionibus duobus, quum utrumque pertentasset, alterum capiti subdidit: et explorato jam profecto, amicos, noctem quietam, utque adfirmatus*

non insomnem egit. Luce prima, in ferrum pectore incubuit: ad gemitum morientis, ingressi liberti, servique, et Plotius Firmus praetorii praefectus, unum vulnus invenere. Funus maturatum: ambitiosis id precibus petierat, ne amputaretur caput, ludubrio futurum. Tulere corpus praetoriae cohortes, cum laudibus et lacrymis, vulnus manusque ejus exosculantes. Quidam militum juxta rogum interfecere se, non noxa, neque ob metum, sed aemulatione decoris, et caritate Principis: ac postea promiscue Bebriaci, Placentiae, aliisque in castris, celebratum id genus mortis. Othomi sepulcrum exstructum est, modicum. et mansurum.

nire. Albeggiava, quando passossi il petto col pugnale: ai gemiti del moribondo entrati i liberti, e i servi, non che Plozio Firmo, Prefetto del Pretorio, non trovarono, che una sola ferita (a). Affrettossi il suo mortorio: questa fu la cosa, ch'egli chiesto avea con calde preghiere, perchè non gli si mozzasse il capo onde servir di ludibrio. Portaron via il suo cadavere i Pretoriani in mezzo alle lodi ed al pianto: imprimendo baci su la ferita e le mani. Taluni de' soldati dieroſi accanto al suo rogo la morte, non per rimorso, non per timore, ma per emulazion di gloria, ed amore che portavano al loro Principe; siccome non guari dopo questo stesso genere di morte divenne indistintamente comune in Bebbiaco, in Piacenza, ed in altri campi. Ad Otone fu eretto un mediocre sepolcro, e che sarebbe quindi per aver lunga durata (b).

(a) Sotto la mammella sinistra.

(b) Darevole appunto perchè senza fasto: siccome detto avea poc' anzi nella parlata d' Otone a suo nipote, che non dovea mai dimenticarsi, nè risorgersi troppo d' averlo avuto per zio. Le sole cose con modo fanno lunga durata: le smoderate presto finiscono. Questo sepolcro con la iscrizione alla memoria d' Otone fu veduto da Plutarco in Brisello.

§. 5o. Così finì di vivere nel trentasettesimo anno dell'età sua. Traeva egli la sua origine dal municipio Ferentino. Suo padre, consolare; l'avo, Pretorio: il lato materno non d'ugual condizione, ma non però vile (a): da fanciullo e da giovane, qual noi lo abbiain descritto (b): per due azioni, l'una la più brutta, l'altra la più bella del mondo (c), acquistossi presso la posterità tanto di buona, quanto di mala fama. Nella guisa stessa, che l'andar raccogliendo cose favolose, e dilettar gli animi de' nostri leggitori con delle novelle, crederei cosa aliena dalla gravità dell'opera intrapresa, così non ardirei a que' fatti negar fede, che son nella bocca di tutti, e tramandati a noi dagli altri scrittori: *che nel giorno, in cui si batteggia a Rebrico, un uccello di figura non mai più veduta venne a posarsi in una rinomata città*

(a) Albia Terenzia è detta da Suetonio nata d'umil condizione.

(b) L. 1. delle Storie §. XIII.

(c) L'una, come occupò l'impero per mezzo del tradimento di Galba, l'altra, come vi rinunziò, sacrificando infin la propria esistenza al ben della Repubblica.

§. 50. *Hunc vitae finem habuit septimo et tricesimo aetatis anno. Origo illi e municipio Ferentino. Pater consularis; avus praetorius: maternum genus impar, nec tamen indecorum: pueritia ac juventa, qualem monstravimus (a): duobus facinoribus, altero flagitiosissimo, altero egregio, tantundem apud posteros meruit bonae famae, quantum malae. Ut conquirere fabulas, et fictis oblectare legentium animos, procul gravitate coepti operis crediderim; ita vulgaris traditisque demere fidem non ausim: die, quo Bebriaci certabatur, avem inusitata specie, apud Regium Lepidum celebri vico consedissee, incolae memorant, nec deinde*

(a) Hist. L. 1. §. XIII.

caetu hominum, aut circumvolitantium alitum, territam pulsamve, donec Otho se ipse interficeret: tum ablatam ex oculis: et tempora reputantibus, initium finemque miraculi cum Othonis exitu competisse.

§. 51. *In funere ejus, novata luctu ac dolore militum seditio: nec erat, qui coerceret. Ad Verginium versi, modo ut reciperet imperium, nunc ut legatione apud Caecinam ac Valentem fungeretur, minitantes orabant. Verginius per aversam domus partem furtim degressus, inrumpentes frustratus est. Earum, quae Brixelli egerant, cohortium preces Rubrius Gallus tulit. Et venia statim impetrata, concedentibus ad victorem, per Flavium*

presso Reggio Lepido (a), ne raccontan gli abitanti: nè che in seguito il concorso delle persone, e degli altri uccelli, i quali volavangli d'intorno, giunse ad impaurirlo, o porlo in fuga, infinattantochè Otone non si uccise; che allora finalmente disparve: e che i calculatori facean coincidere con la morte d'Otone il principio e la fine di questo miracoloso avvenimento. X

§. 51. Nel suo funerale sì grande fu il lutto, ed il dolor delle truppe, che si riaccese la sedizione: nè eravi chi spegner la potesse. Rivolgendosi indi a Verginio, minacciosi pregavano, or che accettasse l'impero, or che s'assumesse l'incarico, d'ambasciatore presso Cecina e Valente. Verginio uscendo furtivamente per la parte di dietro della casa, deluse que' che venivano a sforzarla. Le preghiere delle Coorti, stanziate a Brisello, furon recate (b) da Rubrio Gallo. Ed impetrossi subito il perdono, passando dalla parte del vincitore per opera di Flavio Sabino anche tutte quelle trup-

(a) Reggio di Modena, lungi da Brissello tredici miglia.

(b) Al campo nemico.

pe , le quali aveva egli avuto sotto del suo comando.

§. 52. Deposte d'ogni banda le armi , una buona porzione di Senato , partita di Roma in compagnia d'Otone , e rimasta indi a Modena , corse il più gran rischio. Quivi giunta la nuova del cattivo successo della battaglia , le truppe nondimeno ridendone come d'una falsa voce , per la credenza che aveano d'esser Otone, nemico del Senato , vanno spiando tutti i discorsi , e dando la più nera interpretazione alla lor cera , e al lor contegno : con de' rimproveri finalmente e con delle villanie cercavano come per mano al sangue : sovrastando intanto ai Senatori un altro timor di più , che , rimasta già la fazione di Vitellio superiore , fosser tenuti per aver intesa a male in cuore la vittoria. Palpitanti così ed in mezzo a un doppio pericolo , riuniscono in un corpo : non osando soli esporre liberi i loro sensi , credesi ciascun più sicuro in aver compagni alla colpa (a). Era l'agitazione di quegli animi impauriti ag-

(a) Il vero senso di queste parole si deduce dal contrasto fra Cecina ed Epriq nel §. seg.

Sabinum, iis copiis, quibus praesuerat.

§. 52. Posito ubique bello, magna pars senatus extremum discrimen adiit, profecta cum Othone ab Urbe; dein Mutinae relicta: illuc adverso de praelio allatum: sed milites, ut falsum, rumorem adspernantes, quod insensum Othoni senatum arbitrabantur, custodire sermones, vultum habitumque trahere in deterius: conviciis postremo ac probris causam et initium caedis quaerebant: quum alius insuper metus senatoribus instaret, ne praevalidis jam Vitellii partibus, cunctanter exceperis victoriam crederentur: ita trepidi et utrimque anxii coeunt; nemo privatim expedito consilio, inter multos societate culpaetior. Onerabat parentium curas ordo Mu-

tinentes, arma et pecuniam offerendo, appellabatque Patres conscriptos, intempestivo honore.

§. 53. *Notabile inde iurgium fuit, quo Licinius Caecina Marcellum Eprium ut ambigua disserentem invasit. Nec ceteri sententias aperiebant: sed invisum memoria delationum, expositumque ad invidiam Marcelli nomen, irritaverat Caecinam, ut novus adhuc, et in senatum nuper adscitus, magnis inimicitiiis claresceret. Moderatione meliorum dirempti. Et rediere omnes Bononiam, rursus conciliaturi: simul, medio temporis, plures nuntii sperabantur. Bononiae, divisus per itinera qui recentissimum quemque percunctarentur, interrogatus Othonis libertus causam digressus, habere se suprema ejus mandata*

gravata dal Senato di Modena, mentre offeriva questo armi e danaro, e con un' onoranza intempestiva chiamavali *Padri Co-*
scritti (a).

§. 53. Levossi indi notevole contrasto di parole, inveendo Licinio Cecina contro Marcello Eprio, come *que' che parlava in più sensi*. Non perciò i discorsi degli altri eran chiari; ma il nome inviso di Marcello per la rimembranza delle sue delazioni, ed oggetto dell' odio universale, era servito a Cecina d' incentivo onde uomo questi ancor nuovo, ed immesso non à guarì in Senato, divenisse illustre per mezzo d' illustri inimicizie. Moderolli la gente più saggia, e così distaccaronsi. Ritornaron tutti a Bologna per formare un secondo congresso: insieme speravasi d' aver in questo mentre molti messaggi. In Bologna essendo stâte per diverse strade scompartite delle persone, che chiedesser notizie a chiunque fosse l' ultimo ad arrivar, interrogato un liberto d' Otone *perchè partito e' si fosse, esser*, rispose, *apportatore degli estremi or-*

(b) Titolo che davasi al Senato in corpo: come se da questi soli si componesse quell' augusta assemblea.

dini suoi : averlo per verità lasciato vivente ancora, ma occupato del solo pensiero della posterità, e dato già un addio alle lusinghe della vita. Ecco restar attoniti tutti, ecco arrossire d' andar più innanzi nelle interrogazioni. Così gli animi tutti piegaronsi in favor di Vitellio.

§. 54. Era presente a tutte queste deliberazioni il fratello di lui, L. Vitellio, e faceva già mostra di sè a quello sciame di adulatori, quando improvvisamente Ceno, un dei liberti di Nerone, mise tutti in iscomiglio con una orrenda bugia, affermando, che sopravvenuta la quattordicesima legione, eran rimasti, per una tale riunione di forze da Brisello, trucidati i vincitori : e cambiata la fortuna delle due fazioni. Il motivo, che l' indusse a mentire, si fu, perchè le licenze d' Otone per andar in posta ripigliasser con questa miglior nuova il credito, da cui eran decadute. Fu di fatti Ceno in gran diligenza trasportato a Roma, ma d' indi a pochi giorni pagonne il fio per ordin di Vitellio. Il pericolo de' Senatori (a) s' accrebbe credendo i soldati Oto-

(a) Ritornati a Bologna.

respondit: ipsum viventem quidem relictum, sed sola posteritatis cura, et abruptis vitae blandimentis. Hinc admiratio, et plura interrogandi pudor. Atque omnium animi in Vitellium inclinavere.

§. 54. *Intererat consiliis frater ejus L. Vitellius, seque jam adulantibus offerebat, quum repente Coenus, libertus Neronis, atroci mendacio universos perculit, adfirmans superventu quartaedecimae legionis, junctis a Brixello viribus, caesos victores, versam partium fortunam. Causa fingendi fuit, ut diplomata Othonis, quae negligebantur, laetiore nuntio revalerent. Et Coenus quidem rapide in Urbem vectus, paucos post dies, jussu Vitellii poenas luit. Senatorum periculum auctum, credentibus Othonianis militi-*
Stor. Vol. II.

bus, vera esse quae afferebantur. Intendebat formidinem, quod publici consilii facie discessum Mutina, desertaeque partes forent. Nec ultra in commune congressi, sibi quisque consulere: donec missae a Fabio Valente epistolae demerent metum. Et mors Othonis, quo laudabilior, eo velocius audita.

§. 55. *At Romae nihil trepidationis. Cereales ludi ex more spectabantur. Ut cessasse vita Othonem, et a Flavio Sabino, praefecto urbis, quod erat in Urbe militum sacramento Vitellii adactum, certi auctores in theatrum attulerunt, Vitellio plausere: populus, cum lauru ac floribus, Galbae imagines circum templa tulit, congestis in modum tumuli coronis, juxta lacum Curtii, quem locum Galba moriens sanguine infecerat. In senatu cuncta, longis aliorum principatibus*

niani che fosse vera la nuova. Ciocchè rendea più intensa la paura si era che parean d' avere, sotto il pretesto di congresso, abbandonata Modena, e fazione. Quindi senza più riunirsi in assemblea, pensò ciascuno a se stesso, infinàntochè una lettera di Fabio Valente non dissipò la paura: oltrechè la morte d' Otonè quanto più commendevole, con tanta più rapidità si sparse.

§. 55. In Roma frattanto neppur ombra di timore: occupavasi la gente in vedere i giuochi Cereali secondo il solito. Ma da che persone degne di fede recarono in teatro la nuova *che morto era Otonè, e che da Flavio Sabino, Prefetto della Città, si era fatta giurar ubbidienza a Vitellio da quante truppe mai trovavansi in Roma*, tutti gridaron viva a Vitellio: il popolo portò intorno pe' templi coronate d'alloro e di fiori le immagini di Galba, accatastando poi queste stesse a guisa di tumulo presso il lago Curzio, quel luogo stesso, che Galba quando morì bruttato avea del suo sangue. In Senato gli si decretaron in un momento quante cose eran mai state immaginate nel lun-

go corso degli altri Principati (a). Si aggiunse, che si rendesser lodi e grazie agli eserciti di Germania: e deputaronsi delle persone all' uffizio di rallegramento. Recitossi la lettera, che Fabio Valente scritto aveva a' Consoli, senza uscir de' limiti della moderazione: più accetta fu la modestia di Cecina, che niente scrisse.

§. 56. Del restante era l' Italia da mali più gravi e più orribili travagliata, che la guerra stessa: sparsi i Vitelliani ne' municipj e nelle Colonie spogliano, saccheggiano, contaminan tutto con la prepotenza e la dissolutezza: ingordi, o dando a prezzo quanto avvi di lecito ed illecito, non astenevansi dalle cose sagre, non dalle profane. Ed ebbevi di coloro, che, come se state fosser le truppe, ammazzarono i lor privati nemici; ed i soldati stessi, ben conoscitori del paese, togliean di mira i campi più pingui, i padroni doviziosi, per farne o preda, o, in caso di resistenza, sterminio, essendo lor ligi i Generali, e non osando d' opporsi. Men d' avarizia in Cecina, più d' ambizione. Valente discreditato

(a) Così era ancora avvenuto ad Otone.

composita, statim decernuntur. Additae erga Germanicos exercitus laudes, gratesque: et missa legatio, quae gaudio fungeretur. Recitatae Fabii Valentis epistolae, ad consules scriptae, haud immoderate: gravior Caecinae modestia fuit, quod non scripsisset.

§. 56. *Ceterum Italia gravius atque atrocius, quam bello adflictabatur: dispersi per municipia et colonias Vitelliani, spoliare, rapere, vi et stupris polluere: in omne fas nefasque avidi, aut venales, non sacro, non profano abstinebant. Et fuere, qui inimicos suos, specie militum, interficerent. Ipsique milites, regionum gnari, refertos agros, ditēs dominos, in praedam, aut, si repugnantum foret, ad excidium destinabant, obnoxiiis ducibus, et prohibere non ausis: minus avaritiae in Caecina, plus ambitionis: Valens*

ob lucra et quaestus infamis, eoque alienae etiam culpa dissimulator. Jam pridem attritis Italiae rebus, tantum peditum equitumque, vis, damnaque, et injuriae, aegre tolerabantur.

§. 57. Interim Vitellius, victoriae suae nescius, ut ad integrum bellum, reliquas Germanici exercitus vires trahebat. Pauci veterum militum in hibernis relictis, festinatis per Gallias delectibus, ut remanentium legionum nomina supplerentur. Cura ripae Hordeonio Flacco permissa. Ipse e Britannico delectu octo millia sibi adiunxit: et paucorum dierum iter progressus, prosperas apud Bebria-

già per l'avidità propria d'ogni genere di guadagno (a), e quindi dissimulatore anche dell'altrui. Or essendo le cose d'Italia già da gran tempo malandate, soffrivansi a stento d'infanteria e cavalleria un sì gran numero, prepotenza, danni, ed insulti.

§. 59. Vitellio intanto, al buio ancora della sua vittoria, andava trascinando tutto il restante delle sue forze di Germania come a sostener guerra non intrapresa ancora. Pochi soldati degli antichi furon rimasti ne' quartieri d'inverno, facendo per le Gallie leve tumultuarie onde supplire a quei rimasugli di legione. La cura della riva (b) fu affidata ad Ordeonio Flacco. Egli delle truppe levate nella Britannia ne prese al suo seguito un corpo di ottomila uomini, e dopo aver marciato pochi giorni, ebbe la nuova de' felici successi in Bebrico.

(a) Lecito ed illecito, figlio, cioè, dell'industria, o del delitto. Questa è la differenza, che suol farsi da Latini tra *quaestus* e *lucrum*, come se quello venga a *quaerendo*, cioè per mezzo delle nostre spese o fatiche, questo senza nulla di tuttociò, e quindi anche per frode o delitto.

(b) Del Reno, temendosi un' invasione de' Dacii, o altre Nazioni poco sicure.

e della estinzione della guerra, per esser morto Otone. Chiamate le truppe a parlamento, ne alzò alle stelle la prodezza. Ad istanza indi dell'esercito, *chè facesse al suo liberto Asiatico dono della dignità equestre*, riprese egli una così sordida adulazione. Indi, per quella sua leggerezza, ciocchè ricusato aveva in pubblico, accordollo nelle tenebre d'un privato convito; ed onorò così dell'anello Asiatico, feccia degli schiavi, ed avido con qualunque mezzo scellerato d'ingrandirsi.

§. 58. In questi giorni stessi giunser messaggi ad annunziare, che le due Mauritanie, messo a morte il Procuratore Albino, eran riunite alla sua fazione. Lucio Albino, che Nerone posto aveva alla testa della Mauritania Cesariense (a), avendogli Galba aggiunta l'amministrazione della Provincia Tingitana (b), trovavasi con delle forze niente disprezzevoli: diciannove coorti eran con esso lui, cinque ale, un numeroso corpo di Mauri, gente abile alla guerra per mezzo del furto e della rapina (c). Da che fu Galba ucciso, inchinando egli ad

(a) Algeri.

(b) I Regni di Fez e Marocco.

(c) Cui son avvezzi.

cum res, ac morte Othonis concidisse bellum accepit. Vocata concione, virtutem militum laudibus cumulat. Postulante exercitu, ut libertum suum, Asiaticum, equestri dignitate donaret, inhonestam adulationem compescuit. Dein, mobilitate ingenii, quod palam abnuerat, inter secreta convivii largitur; honoravitque Asiaticum annulis, foedum mancipium, et malis artibus ambitiosum.

§. 58. *Iisdem diebus*, accessisse partibus utramque Mauretanium, interfecto procuratore Albino, nuntii venere. *Luceus Albinus*, a Nerone Mauretaniae Caesariensi praepositus, addita per Galbam Tingitanæ provinciae administratione, haud spernendis virtutibus agebat: novemdecim cohortes, quinque alae, ingens Maurorum numerus aderat, per latrocinia et raptus apta bello manus. Caeso Galba, in Othonem pronus, nec Africa con-

tentus, Hispaniae, angusto freto diremptae, imminebat. Inde Cluvio Rufo metus; et decimam legionem propinquare littori, ut transmissurus, jussit: praemissi centuriones, qui Maurorum animos Vitellio conciliarent: neque arduum fuit, magna per provincias Germanici exercitus fama. Spargebatur insuper, spreto procuratoris vocabulo, Albinum insigne regis, et Jubae nomen usurpare.

§. 59. Ita mutatis animis, Asinius Pollio, praefectus, et fidissimis Albino, et Festus ac Scipio, cohortium praefecti, opprimuntur. Ipse Albinus, dum e Tingitana provincia Caesariensem Mauretaniam petit, appulsus littori, trucidatur: uxor ejus, quum se percussoribus obtulisset, simul interfecta est; nihil eorum, quae fierent, Vitellio an-

Otone , nè pago dell' Affrica , minacciava la Spagna , la quale non n' è divisa che per piccolo stretto (a) D' indi nacque il timor di Cluvio Rufo , e l' ordine ch' egli diede d' accostarsi la decima legione al mare , come se fosse per passarlo (b) : si fanno intanto partir innanzi de' Centurioni per disporre in favor di Vitellio gli animi de' Mauri. Nè costò molto , essendo grande per quelle Provincie la riputazione dell' esercito di Germania. Faceasi inoltre correr voce , che Albino , dispregiando il titolo di Procuratore , assunto avesse le insegne Reali ed il nome di Giuba (c).

§. 59. Cangiatisi in tal guisa gli animi , Asinio Pollione , capitan di cavalli , un dei più fidi amici di Albino , non che due Prefetti delle corti Festo e Scipione , son tolti di vita. Ed Albino stesso , passando dalla Provincia Tingitana in quella della Mauritania Cesariense , vien nell' approdare fatto a pezzi : la sua consorte , volendo opporsi agli uccisori , è seco lui trucidata , non facendo Vitellio di quanto avvenisse la

(a) Di Gibilterra.

(b) E andar in Affrica.

(c) Rinomato ne' fasti de' Re della Mauritania.

menoma ricerca : con delle udienze alla sfuggita non facea che toccar le cose benchè della più grande importanza , non essendo fatto per le più serie occupazioni. Dà ordine che marci per terra l'esercito : egli fa condursi giù pel fiume Arare (a), traendo gli occhi a se non per alcun treno da Principe , ma per l'antica sua indigenza (b) , in finattantochè Giunio Bleso , governatore della Gallia Lugdunense , personaggio di gran nascita , e generoso quanto ricco , non lo provide d'una corte , non gli tenne uno splendido accompagnamento ; appunto perciò mal gradito , benchè velasse Vitellio l'odio che avea nel cuore con tutte le blandizie delle anime servili. Trovaronsi pronti in Lione i capi così della vincitrice , che della vinta fazione. Egli lodando in pubblica adunanza Valente e Cecina , posegli accanto alla sua sedia Curule. Indi ordinò , che l'esercito in corpo andasse ad incontrar suo figlio

(a) La Saona.

(b) Questa era tale , che dovendo partir per la Germania inferiore tolse una perla dall'orecchio di sua madre pelle spese del viaggio.

quirente: brevi auditu, quamvis magna transibat, impar curis gravioribus. Exercitum itinere terrestri pergere jubet, ipse *Arare* flumine devehitur, nullo principali paratu, sed vetere egestate conspicus: donec *Junius Blaesus*, *Lugdunensis* Galliae rector, genere inlustri, largus animo, et par opibus, circumdaret Principis ministeria, comitaretur liberaliter; eo ipso ingratus, quamvis odium *Vitellius* vernilibus blanditiis velaret. Praesto fuere *Lugduni* victricium victarumque partium duces. *Valentem* et *Caecina*, pro concione laudatos, curuli suae circumposuit. Mox universam exercitum occurrere infanti

filio jubet: perlatumque, et paludamento opertum, sinu retinens, Germanicum appellavit, cinxitque cunctis fortunae principalis insignibus: nimius honos inter secunda, rebus adversis in solatium cessit.

§. 60. Tum interfecti centuriones promptissimi Othonianorum: unde praecipua in Vitellium alienatio per Illyricos exercitus. Simul ceterae legiones contactu, et adversus Germanicos milites invidia, bellum meditabantur. Suetonium Paullinum, ac Licinium Proculum, tristi mora squalidos tenuit; donec auditi, necessariis magis defensionibus, quam honestis uterentur. Proditionem ultro imputabant; spatium longi ante praelium itineris,

ancor bambino (a); e quando gliel condussero, e rivestiron di porpora, tenendolo egli tra le braccia, diegli il titolo di Germanico (b), decorollo di tutti i distintivi della suprema fortuna: onori, or che le cose eran prospere, eccessivi, quando divennero avverse, servirongli di consolazione.

§. 6o. Si passò allora alla strage de' Centurioni i più animosi della fazione Otoniana: ed ecco la principal cagione della alienazion degli animi da Vitellio presso l' esercito Illirico. Nel tempo stesso le altre legioni, come per contagio, non che per gelosia verso le truppe Germaniche, mulinavan guerra. Tenne Suetonio e Licinio Procolo lungo tempo nell' umiliante abito di rei; infinattantochè ammessi alle discolpe non ne addusser di quelle, dalla necessità piuttosto dettate, che dal decoro. Giugnean sino a farsi rei di tradimento: quel lungo marciare prima di far giornata, quell' affa-

(a) Di soli sei anni.

(b) Come Cajo fu detto Caligula. Andavasi allora in cerca di conciliarsi la benevolenza di tutte le truppe; or di quelle, che potean dare il tratto alla bilancia per mezzo del lor numero, del lor coraggio, e della lor riputazione.

ticamento degli Otoniani, quell' involuppo di gente e bagaglie, e tanti altri effetti del caso, non lo erano invece che di furberia. Diè Vitellio credenza alla perfidia, e così perdonò loro il delitto dell' antica fede. Salvio Otoniano, il fratello d' Otone, non corse verun rischio, sotto l' ombra dell' amor fraterno, e della propria dappocaggine. Conservasi a Mario Celso il consolato: ma corse voce, e ne fu poco dopo fatto rimprovero in Senato a Cecilio Semplice, che tentato avesse di comperarlo, ed anche con la rovina di Celso. Tenne per ora fermo Vitellio, e conferì poscia il Consolato a Semplice, senza che gli costasse nè male altrui, nè danaro. Servì a Tracalo di scudo contro gli accusatori la protezion di Valezia, consorte di Vitellio.

§. 61. In mezzo alle vicende de' più riguardevoli personaggi un tal Maricco della plebe de' Boi ebbe (cosa brutta a raccontarsi) l' ardimento di mettersi anch' egli alla ventura, e provocar le armi Romane come per divina ispirazione; e già qual *Liberator* delle Gallie e *Nume* (che questi furon i titoli ch' egli assunse) sollevate avendo ottomila persone, traeva a sè gli adjacenti

fatigationem Othonianorum: permixtum vehiculis agmen: ac pleraque secreta, fraudi suae adsignantes: et Vitellius credidit de perfidia, et fidem absoluit. Salvius Tittianus, Othonis frater, nullum discrimen adiit, pietate et ignavia excusatus. Mario Celso consulatus servatur: sed creditum fama, objectumque mox in senatu Caecilio Simplicio, quod eum honorem pecunia mercari, nec sine exitio Celsi, voluisset: restitit Vitellius, deditque postea consulatum Simplicio, innoxium et inemptum. Trachalum adversus criminantes Galeria, uxor Vitellii, protexit.

§. 61. Inter maghorum virorum discrimina (pudendum dictu) Mariccus quidam, e plebe Boiorum, inserere sese fortunae, et provocare arma Romana, simulatione numinum, ausus est. Jamque assertor Galliarum, et deus (nomen id sibi indiderat) concitis octo

Stor. Vol. 14.

millibus hominum, proximos Æduorum pagos trahebat; cum gravissima civitas, electa iuventute, adjectis a Vitellio cohortibus, fanaticam multitudinem disjecit. Captus in eo praelio Maricus, ac mox feris obiectus, quia non laniabatur, stolidum vulgus inviolabilem credebat, donec spectante Vitellio interfectus est.

§. 62. *Nec ultra in defectores, aut bona cujusquam, saevitum. Rata fuere eorum, qui acie Othoniana ceciderant, testamenta, aut lex intestatis: prorsus, si luxuriae temperaret, avaritiam non timeres. Epularum foeda et inexplebilis libido: ex Urbe atque Italia irritamenta gulæ gestabantur, strepentibus ab utroque mari itineribus: exhausti conviviorum apparatus principes civitatum: vastabantur ipsae civitates: degenerabat a labore*

villaggi degli Edui, quando quella assennatissima città dissipò col fior della sua gioventù, rinforzata da alcune coorti, datele da Vitellio, quello stuol di fanatici. Fu in tal azione preso Marico, e perchè questi esposto poco dopo alle fiere (a) non n'era sbranato, quella stolido gentaglia credealo inviolabile, infinattantochè non gli fu tolta, standosi Vitellio a vederlo, la vita.

§. 62. Nè incrudelissi più oltre contro le persone, o i beni di chi che sia de' ribelli. Restarono in vigore le disposizioni testamentarie di coloro, i quali eran periti nel campo Otoniano, o quelle delle leggi per gl' intestati. In somma se moderato egli avesse il vizio dello scialacquamento, restato non ti sarebbe a temer quello della tenacità. La voglia brutta ed insaziabile erasi del mangiare: fin da Roma e dall' Italia tutta venivan carriaggi di bocconi ghiotti, stridendone dall' uno e l' altro mare (b) le strade; smunti ed esausti i principali cittadini per sì profuse imbandigioni: spo-

(a) Ch' era una delle pene de' sediziosi, essendo le altre o forca, o deportazione.

(b) Adriatico e Tirreno.

gliavansi fin anche le città: degenerava dalle antiche virtù militari il soldato per l'abitudine ai piaceri, e il disprezzo verso il Generale. Fè precedere un editto in Roma, che differirebbe egli d'assumere il titolo d'*Augusto*, non accetterebbe mai quel di *Cesare* (a), ed intanto tutta ne riteneva l'autorità. Gli astrolaghi furon banditi d'Italia. (b). Vietò severamente ai Cavalieri Romani l'avvilirsi in sul teatro, ovvero in sull'arena (c). Aveano i Principi predecessori indotte a questa cosa stessa le persone con de' donativi, e più sovente ancora con la forza: quindi molti municipj e Colonie stu-

(a) Purtuttavia ritrovavene decorato nelle monete d'Egitto, avendo la testa coronata d'alloro, e nel rovescio una vittoria in piedi con corona anch'essa d'alloro, ed una palma nella man sinistra, ed in mezzo le lettere L. A. cioè, anno primo.

(b) L'editto fu: Per le Calende d'Ottobre non vi saran più astrolaghi nè in Roma, nè in tutta l'Italia. E Vitellio, risposero in un loro editto gli astrolaghi, per lo stesso giorno delle Calende d'Ottobre non sarà più in verun luogo; predizione che pur troppo avverossi, benché alquanto più tardi, essendo non gueri dopo Vitellio uscito dal mondo, come gli astrolaghi da Roma e dall'Italia.

(c) Facendo cioè de' Comici e Gladiatori.

ac virtute miles, assuetudine voluptatum, et
 contemptu ducis. Praemisit in Urbem edi-
 ctum, quo vocabulum Augusti differret,
 Caesaris non reciperet, quum de potestate ni-
 hil detraheret. Pulsi Italia mathematici (a).
 Cautum severe, ne equites Romani ludo et
 arena polluerentur: priores id principes pe-
 cunia, et saepius vi, perpulerant: ac ple-

(a) Nullis infensor, quam vernaculis et mathematicis,
 ut quisque deferretur, inauditum, capite puniebat. Suet. in
 Vitell. XIV.

*raque municipia et coloniae aemulabantur ,
corruptissimum quemque adolescentium pre-
tio inlicere.*

§. 63. *Sed Vitellius, adventu fratris, et in-
repentibus dominationis magistris, superbior
et atrocior, occidi Dolabellam jussit, quem
in coloniam Aquinatem sepositum ab Othone,
retulimus. Dolabella, audita morte Othonis,
Urbem introierat: id ei Plancius Varus ,
praetura functus, ex intimis Dolabellae
amicis, apud Flavium Sabinum, praefe-
ctum Urbis, objecit, tamquam rupta custo-
dia, ducem se victis partibus ostentasset:
addidit, tentatam cohortem quae Ostiae age-
ret: nec ullis tantorum criminum probatio-
nibus in poenitentiam versus, seram veniam
post scelus quaerebat. Cunctantem super
tanta re Flavium Sabinum, Triaria, L.
Vitellii uxor, ultra feminam ferox, ter-*

diavansi d'imitarli , adescandovi per danaro tutti i giovani i più scapestrati.

§. 63. Vitellio , fatto per la venuta di suo fratello , e per le insinuazioni de' maestri della tirannica signoria , più superbo e crudele , ordinò che s' uccidesse Dolabella (a) , rilegato , come raccontammo , da Otone nella Colonia Aquinate. Era Dolabella , udita ch' ebbe la morte d' Otone , entrato in Roma. Plancio Varo , stato già Pretore , ed un de' più intrinseci amici di Dolabella , gliene fece delitto innanzi a Flavio Sabino Prefetto della città , come se *rotto il confino , dato si fosse a capo della vinta fazione* : vi aggiunse , che *tentato avea gli animi della coorte , stanziata in Ostia* : nè potendo addur pruova di sì gravi delitti , pentitosene , tardi si mosse a chieder grazia dopo la commessa scelleratezza. Fluttuando Flavio Sabino in un affare di tanta conseguenza , Triaria , moglie di Lucio Vitellio , fiera più ch' esser non sògliono quelle del suo sesso , corse ad intimorirlo

(a) Oggetto sempre di timore , prima ad Otone , poi a Galba , e finalmente a Vitellio. E perchè ? Perchè *vetusto nomine* , e quindi creduto destinato all' impero , come ne racconta Plutarco,

che non ambisse egli di acquistare, a rischio della salvezza del Principe, fama di clemente. Sabino, di carattere dolce, facile, quando prendea la paura, a cangiarsi, e figurandosi nell'altrui il proprio rischio, per non parere di porgergli la mano a trarlo dall'orlo del precipizio, gli diè mentr'era in bilico la sospinta.

§. 64. Vitellio dunque preso da un mescolglio di timore ed odio, per essere stata Petronia, un tempo sua moglie, tolta poco dopo in isposa da Dolabella, ordinò che chiamato costui per lettera, lo conducessero giù di strada, onde scansar la via Flaminia troppo frequentata, a Terni, e quivi gli togliesser la vita. Parve ciò troppo lunga cosa all'uccisore: per istrada dunque ed in una taverna lo gittò in terra e scannollo; rendendo così grandemente odiosa la nuova signoria, di cui questo era il primo bel saggio che si aveva. Oltre a ciò dava alla smodata condotta di Triaria rincrescimento un esempio ben vicino di moderazione, Galeria, consorte dell'Imperatore, non intrigata mai in far del male: e con una probità piente inferiore la madre de' Vitellii, Sestilia, coniata all'antica.

ruit ne periculo Principis famam clementiae affectaret. Sabinus, suoapte ingenio mitis, ubi formido incessisset, facilis mutatu, et in alieno discrimine sibi pavens, ne adlevasse videretur, impulit ruentem.

§. 64. *Igitur Vitellius, metu et odio, quod Petroniam, uxorem ejus, mox Dolabella in matrimonium accepisset, vocatum per epistolas, vitata Flaminiae viae celebritate, devertere Interamnium, atque ibi interfici jussit. Longum interfectori visum: in itinere ac taberna projectum humi jugulavit: magna cum invidia novi principatus, cujus hoc primum specimen noscebatur. Et Triariae licentiam modestum e proximo exemplum onerabat, Galeria, imperatoris uxor, non immixta tristibus; et pari probitate mater Vi-*

telliorum, Sextilia, antiqui moris. Dixisse quā etiam, ad primas filii sui epistolas, ferebatur, non Germanicam a se, sed Vitellium genitum. Nec ullis postea fortunae inlecebris, aut ambitu civitatis, in gaudium evicta, domus suae tantum adversa sensit.

§. 55. *Digressum a Lugduno Vitellium, M. Cluvius Rufus adsequitur, omissa Hispania, laetitiam et gratulationem vultu ferens, animo anxius, et petitem se criminationibus gnarus. Hilarius Caesaris libertus detulerat, tamquam audito Vitellii et Othonis principatu, propriam ipse potentiam, et possessionem Hispaniarum tentasset: eoque diplomatibus nullum Principem praescripsisset. Interpretabatur quaedam ex orationibus ejus, contumeliosa in Vitellium, et pro se ipso popularia. Auctoritas Cluvii praevaluit, ut puniri ultro libertum suum Vitellius juberet: Cluvius comitatu Principis adiectus, non adempta Hispania, quam rexit absens, exem-*

Correva anzi voce , che alle prime lettere di suo figlio avesse ella risposto *non di Germanico , ma di Vitellio esser madre*. Nè d' indi in poi per aura lusinghiera di fortuna , e per corteggiamenti di Roma entrata mai in allegria , altro della propria famiglia non sentì , che le disavventure.

§. 65.^o Partendo Vitellio da Lione seguì lo Marco Cluvio Rufo , che lasciata la Spagna , portava nel viso allegrezza e congratulazione , ma era nel fondo del cuore pien di perplessità , e sapeva bene che cavato aveangli addosso delle imputazioni. Ilario , liberto di Cesare , n' era l' autore , come se *all' udir la nuova de' due Principi , Vitellio ed Otone , tentato avesse di stabilire la propria signoria , ed impossessarsi delle Spagne : ed appunto perciò non aver prefisso ai Diplomi il nome nè dell' uno , nè dell' altro Imperatore*. Interpretava ancora alcuni luoghi delle sue arringhe come ingiuriosi a Vitellio ed utili a sè per conciliarsi l' aura popolare. Prevalse l' autorità di Cluvio a segno , che giunse fin anche Vitellio ad ordinar la punizione del suo liberto. Cluvio fu unito al corteggio del Principe , senza essergli tolta la Spagna che egli governò assente sull'

esempio di Lucio Arrunzio (a), con la differenza, che Tiberio Cesare per paura, Vitellio tratteneva Cluvio senza averne veruna. Non si ebbe lo stesso riguardo a Trebellio Massimo: era questi scappato dalla Britannia per l'ira delle truppe: fu posto in sua vece Vezio Bolano, un dell'accompagnamento del Principe.

§. 66. Angustiavan Vitellio gli spiriti non ancora abbattuti delle vinte legioni: sparse queste per l'Italia, e mescolate co' vincitori, parlavano in tuono ostile. Maggior di tutte era la baldanza de' quartodecimani, che disconsentivan d'esser vinti, giacchè messi nella giornata di Bebriaco in fuga i soli Vessillarj (b), il nerbo della lor legione non vi si trovava. Fu risoluto rinviarli nella Britannia, donde chiamati li aveva Nerone; ed attendarsi intanto con essi le coorti de' Batavi, per l'antica loro inimicizia verso de' quartodecimani: nè fuvvi in mezzo ad odj così mortali di gente in arme lunga quiete. In Augusta de' Taurini (c)

(a) Come si racconta nel L. VI. degli An.

(b) Ved la Diluc. 100 al I. Libro degli An.

(c) Ora Torino.

plō *L. Arruntii*: eum *Tiberius Caesar* ob metum, *Vitellius Cluvium* nulla formidine, retinebat. Non idem *Trebellio Maximo* honos: profugerat *Britannia*, ob iracundiam militum: missus est in locum ejus *Vetius Bolanus* e praesentibus.

§. 66: *Angebat Vitellium* victarum legionum haudquaquam fractus animus: sparsae per *Italiam*, et victoribus permixtae, hostilia loquebantur: praecipua quartadecimanorum ferocia, qui se victos abnuebant: quippe *Bebriacensi* acie, vexillariis tantum pulsus, vires legionis non adfuisse. Remitti eos in *Britanniam*, unde a *Nerone* excitierant, placuit; atque interim *Batavorum* cohortes una tendere, ob veterem adversus quartadecimanos discordiam: nec diu, in tantis armatorum odiis, quies fuit. *Augustae Tau-*

rinorum, dum opificem quemdam Batavus ut fraudatorem insectatur, legionarius ut hospitem tuetur, sui cuique commilitones aggregati, a conviciis ad caedem transire: et praelium atrox arsisset, ni duae praetoriae cohortes, causam quartadecimanorum secutae, his fiduciam, et metum Batavis fecissent: quos Vitellius agmini suo jungi, ut fidos; legionem, Grajis Alpibus traductam, eo flexu itineris ire jubet, quo Viennam vitarent: namque et Viennenses timebantur. Nocte, qua profisciscebatur legio, relictis passim ignibus, pars Taurinae coloniae ambusta: quod damnum, ut pleraque belli mala, majoribus aliarum urbium cladibus oblitteratum. Quartadecimani postquam Alpibus digressi sunt, seditiosissimus quisque signa Viennam ferebant: consensu meliorum compressi, et legio in Britanniam transvecta.

mentre un Batavo malmena un certo artigiano, per fraudolenza, ed un legionario ne prende la difesa, per esser questo suo ospite, aggiugnendosi a ciascuno i propri compagni passarono dalle villanie al sangue: ed accesa sarebbesi orribile zuffa, se due coorti Pretoriane, favorendo i quartodecimani, ispirato non avesser fiducia a questi, ai Batavi paura: i quali Vitellio ordinò riunirsi all' esercito, che marciava seco lui, come attaccati alla sua persona: la legione poi condursi per l'Alpi Graje (a), onde torcendo così di strada scansasser Vienna: poichè anche i Viennesi eran sospetti. La notte, in cui partivasi la legione, una porzione della colonia Taurina andò in fiamme, per de' fuochi lasciati in quà e in là: danno, come tanti altri mali della guerra, eclissato da' disastri molto maggiori d' altre città. Tuttì i quartadecimani, di genio sedizioso, voleano, discesi che furon dalle Alpi, drizzar le bandiere alla volta di Vienna: ma dal concorde sentimento de' più sensati vengono ritenuti, e fu la legione imbarcata per la Britannia.

(a) Il piccolo S. Bernardo.

§. 67. L'altro timore che aveva Vitellio era delle coorti Pretorie : cassati in prima , indi essendovisi aggiunto il raddolcimento d'un onorato congedo (a) , recavan già le armi ai lor Tribuni (5) , infinattantochè la voce non crebbe della guerra , mossa da Vespasiano. Fu allora , che ripigliato il servizio militare , divennero il nerbo della fazione Flaviana. La prima legione de' soldati di marina fu spedita nella Spagna , perchè divenisse in sen della pace e dell'ozio (b) men turbulenta : si rimandarono l'undecima e dodicesima ne' lor quartieri d'inverno : a que' della tredicesima fu dato l'incarico di costruir degli anfiteatri : poichè Cecina preparava uno spettacolo di gladiatori in Cremona , e Valente in Bologna : non facendosi mai Vitellio un'occupazione tale degli affari da fargli porre in dimenticanza i piaceri.

§. 68. E per verità aveva egli sciolta soavemente la fazione contraria : or tra vin-

(a) Questo davasi per onorate cagioni: *dimissa, leggianno in Grutero p. 574. , honesta missione , emeritis stipendiis, ipsis liberis posterisque civitatem dedit ee.*

(b) In cui giacevano le Spagne.

§. 67. *Proximus Vitellio e praetoriis cohortibus metus erat. Separati primum, deinde, addito honestae missionis lenimento, arma ad tribunos suos deferebant; donec motum a Vespasiano bellum crebresceret: tum, resumpta militia, robur Flavianarum partium fuere. Prima classicorum legio in Hispaniam missa, ut pace et otio milesceret: undecima ac septima suis hibernis redditae: tertiadecimani struere amphitheatra jussi: nam Caecina Cremonae, Valens Bononiae; spectaculum gladiatorum edere parabant: numquam ita ad curas intento Vitellio, ut voluptatum oblivisceretur.*

§. 68. *Et quidem partes modeste distraxerat. Apud victores orta seditio, ludicro in-*
Stor. Vol. II.

tio, nisi numerus caesorum invidiam bello
 auxisset (6). Discubuerat Vitellius Ticini,
 adhibito ad epulas Verginio. Legati tri-
 bunique, ex moribus imperatorum, severi-
 tatem aemulantur, vel tempestivis conviviis
 gaudent: perinde miles intentus, aut licen-
 ter agit. Apud Vitellium omnia indisposi-
 ta, temulenta, pervigiliis ac Bacchana-
 libus, quam disciplinae et castris propiora.
 Igitur duobus militibus, altero legionis
 quintae, altero e Gallis auxiliaribus, per-
 lasciviam, ad certamen luctandi accensis,
 postquam legionarius prociderat, insultante
 Gallo, et iis, qui ad spectandum conve-
 nerant, in studia diductis, erupere legio-
 narii in perniciem auxiliorum, ac duae

ritori stessi nacque sedizione, puro scherzo da principio (6), se dal numero di que', che vi perirono, con farne un vero fatto d'armi, renduta più funesta non l'avesse (a). Bançhettato avea Vitellio in Pavia, convidando Virginio. Nel modo stesso che i Legati, e i Tribuni, modellandosi su dei rispettivi Generali, ne imitano la sobrietà o dansi in braccio alla gozzoviglia, il soldato ancora mena vita applicata o pur licenziosa. Or presso Vitellio eran le cose tutte disordine, ubbriachezza, e sentivan più di veglie e baccanali, che di disciplina militare. Due soldati dunque, un della quinta legione, e l'altro de' Galli ausiliarj, infocati per ischerzo nella lotta, non sì tosto era il legionario caduto, insultandolo il Gallo, e deridendolo, e dividendosi gli spettatori in tener più da uno che da un altro, che venner violentemente fuori i Legionarj contro gli ausiliarj, e ne rimaser

(a) Ecco un de' passi disperati, secondo Lipsio. il quale perciò ne muta l'ordine della parole, leggendo: *Et quidem partes modeste distraxerat, nisi numerus caesorum invidiam bello auxisset. Apud victores orta seditio ludicro initio ec. V. la Dilucid. 6.*

due coorti uccise. Di questo tumulto ne fu rimedio un altro: scorgevansi da lontano polverio ed armi: ecco a un tratto una voce generale *che la quattordicesima legione, tornando indietro, veniva a dar battaglia*: ma questa non era, che la retroguardia: riconosciuti dunque dissiparono ogni ansietà. Intanto un servo di Virginio, venuto loro accidentalmente incontro, è imputato d'essere il sicario di Vitellio, e già affollavansi al luogo del convito i soldati, gridando *morte a Virginio*. Nemmeno in cuor di Vitellio, che pur tremava ad ogni aura di sospetto, nacque dubbio dell'innocenza di lui, pur tuttavia gran fatica durossi a raffrenar gente, che domandava il sangue d'un personaggio pur Consolare, e stato un tempo suo Generale. Nè fuvvi mai persona che più spesso di Virginio tolta fosse di mira da qualunque sedizione: continuava verso il grand'uomo l'ammirazione, e la rinomanza: ma odiavano come venuto loro in fastidio (a).

(a) Per non aver accettata l'offerta che gli fecer dell'Impero.

*cohortes interfectae. Remedium tumultus fuit
 alius tumultus: pulvis procū, et arma ad-
 spiciebantur: conclamatum repente, quar-
 tamdecimam legionem, verso itinere, ad
 praelium venire: sed erant agminis coa-
 ctores: agniti dempsere sollicitudinem.
 Interim Verginii servus forte obviū, ut
 percussor Vitellii insimulatur: et ruebat ad
 convivium miles, mortem Verginii expo-
 scens. Ne Vitellius quidem, quamquam
 ad omnes suspiciones pavidus, de innocen-
 tia ejus dubitavit: aegre tamen cohibiti,
 qui exitium viri consularis, et quondam
 dācis sui flagitabant. Nec quemquam sae-
 pius, quam Verginium, omnis seditio in-
 festavit: manebat admiratio viri et fama;
 sed oderant, ut fastiditi.*

69. *Postero die, Vitellius, senatus legatione, quam ibi opperiri jusserat, audita, transgressus in castra, ultro pietatem militum collaudavit: frementibus auxiliis, tantum impunitatis, atque arrogantiae legionariis accessisse. Cohortes Batavorum, ne quid truculentius auderent, in Germaniam remissae, principium interno simul externoque bello parantibus fatis. Reddita civitatibus Gallorum auxilia, ingens numerus, et prima statim defectione, inter inania belli assumptus. Ceterum, ut largitionibus adfectae jam imperii opes sufficerent, amputari legionum auxiliorumque numeros iubet, vetitis supplementis: et promiscuae missiones offerebantur; exitiabile id reipubli-*

§. 69. Il dì vegnente, data Vitellio udienza alla deputazion del Senato cui ordinato avea di quivi attenderlo, encomiò passando nel campo grandemente la divozion de' soldati verso la sua persona, fremendone le truppe ausiliarie, che toccasse a' legionarij questo bel soprassello d'impunità, e d'arroganza (a). Le coorti de' Batavi perchè non ardisser qualche cosa di maggior insolenza, furon rimandate in Germania: distendendosi così dal destino le fila d'una guerra interna insiememente ed esterna (b). Furon restituiti alle rispettive città gli ausiliarij Galli, buoni solamente a far gran numero e levati sul bel principio della ribellione sol per pompa di guerra. Del restante perchè le facoltà dell'Impero, consumate dalle largizioni, bastassero a' bisogni, ordina che si riformino le compagnie così de' legionarij, che degli ausiliarij, vietando il reclutare: offerivansi inoltre de' congedi a chiunque ne volea: cosa rovinosa alla Re-

(a) Dopo d'aver fatto macello di due coorti, come si racconta poco prima.

(b) Allude alla guerra de' Flavj, e di Civile, cui per conseguenza negavamo di farsi allusione nel §. antecedente, contro il parere di Dotteville. V. la Diduc.

pubblica, mal accetta al soldato, cui, restando in pochi, ricadevan più spesso gli stessi ufizj, com' anche il rischio e i travagli militari: intanto snervavansi dal lusso, contro l' antica disciplina, gli stabilimenti de' nostri antenati, presso i quali per valore più, che per oro, in maggior lustro si resse di Roma lo stato.

§. 70. Piegò indi Vitellio alla volta di Cremona, e dopo d' essere intervenuto allo spettacolo datogli da Cecina, fu preso dal desiderio di trasferirsi sul campo di Bebrico, e pascere gli occhi delle vestigie della sua fresca vittoria. Che brutto spettacolo ed orrendo! In capo di quaranta giorni da che si combattette, corpi laceri, membra mozzate, scheletri puzzolenti di uomini e di cavalli, terreno lordo di marcia, ed una solitudine, per gli abbattuti alberi e seminati, da far raccapriccio: nè inorridiva men la natura alla vista di quella parte di strada, che sparsa aveano i Cremonesi d' alloro e di rose, erettovi altari, e svenate vittime all' usanza de' regi (a); cose che utili per

(a) Ben lontana dalla moderatezza repubblicana, che appena accordava delle corone di quercia, ed altra materia consimile, alle più belle e gloriose azioni.

cae, ingratum militi, cui eadem munia inter paucos, periculaque ac labor crebrius redibant: et vires luxu corrumpébantur, contra veterem disciplinam, et instituta majorum, apud quos virtute, quam pecunia, res Romana melius stetit.

70. *Inde Vitellius Cremonam flexit, et spectato munere Caecinae, insistere Bebria- censibus campis, ac vestigia recentis victoriae lustrare oculis, concupivit. Foedum atque atrox spectaculum: intra quadragesimum pugnae diem lacera corpora, trunci artus, putres virorum equorumque formae, infecta tabo humus, protritit arboribus ac frugibus, dira vastitas: nec minus inhumana pars viae, quae Cremonenses laurusque constraverant, extructis altaribus, caesisque victimis, regium in morem: quae*

laeta in praesens, mox perniciem ipsis fecere. Aderant Valens et Caecina; monstrabantque pugnae locos: hinc inrupisse legionum agmen, hinc equites coortos: inde circumfusas auxiliorum manus. Jam tribuni praefectique, sua quisque facta extollentes, falsa, vera, aut majora vero miscebant. Vulgus quoque militum, clamore et gaudio, deflectere via, spatia certaminum recognoscere; aggerem armorum, strues corporum intueri, mirari. Et erant quos varia sors rerum, lacrymaeque et misercordia subiret: at non Vuellius flexit oculos, nec tot millia insepultorum civium exhorruit: laetus ultro, et tam propinquae sortis ignarus, instaurabat sacrum diis loci.

allora, furon poi la lor rovina. Assistean Valente e Cecina, ed additavano i luoghi della giornata; *esser di quà entrati in fazione i corpi d'infanteria, insorta di quà la cavalleria: di là essersi le truppe ausiliarie messe d'intorno.* Già i tribuni e i Prefetti alzando ciascuno alle stelle le proprie geste, facean un mescuglio di cose false, vere, o esagerate. Anche i soldati ordinarj andavan con grida di giubilo giù di strada, riconoscevan quel tratto di terreno, in cui avean combattuto, guardavan quei mucchi d'armi, quelle cataste di cadaveri, e ne facean le meraviglie. Anzi eravi tra questi chi fu indi preso dalla considerazione sull'umane vicende, dalle lagrime e dalla compassione: ma non torse gli occhi Vitellio, non raccapricciò alla vista di tante migliaia di cittadini insepolti (a); giulivo anzi, ed ignaro d'una consimil sorte che sì da vicino attendealo, faceva anch'ei sacrificj agl'Iddii di quelle contrade.

(a) Profferi anzi l'esecrando motto: *Odora sempre un amico ucciso*, massime se sia cittadino.

§. 71. Fu in seguito dato in Bologna lo spettacolo de' gladiatori da Fabio Valente, che ne fece venir di Roma tutto l'apparato. E quanto più a questa s' avvicinava, tanto più abominevole rendesene quel viaggio, frammischiandovisi branchi d'istrioni e d'enunchi, con tutta l'altra genia del gusto di quella mandria (a) Neroniana: in effetto parlava Vitellio della persona stessa di Nerone con ammirazione, solito già ad esser del suo corteggio quando egli cantava, non per necessità, come toccò al fior della gente dabbene, ma schiavo venduto alla dissolutezza, ed alla crapula. Per lasciar una nicchia a Valente e Cecina nel

(a) Non nel senso di Corte, perchè mal corrisponde al disprezzo, con cui giustamente ne parla lo storico; non in altro, usato da taluni, perchè lontano dalla storica decenza. L'allegoria è chiara in Latino, e può sostenersi nel nostro idioma. *Grex* indica una moltitudine d'animali, viventi insieme: e per disprezzo s'appropria anche agli uomini: » Epicuri de grege porcus ec. Oraz. L. I. ode 37. v. 6. *Aula* » indica il luogo, in cui codesta moltitudine d'animali è rinchiusa, mandra, stalla, pecorile: *Vacuam pastoris in aulam Dux arces saturas ipse reduxit oves* Proper. L. III, eleg. II. v. XXXIX.

§. 71. *Exin Bononiae a Fabio Valente gladiatorum spectaculum editur, advecto ex Urbe cultu. Quantoque magis propinquabat, tanto corruptius iter, immixtis histrionibus et spadonum gregibus, et cetero Neronianae aulae ingenio: namque et Neronem ipsum Vitellius admiratione celebrabat (a), sectari cantantem solitus, non necessitate, qua honestissimus quisque, sed luxu, et saginae mancipatus emptusque. Ut Valenti et Cecinae va-*

(a) Ne cui dubium foret, quod exemplar regendae Reipublicae eligeret, inferias Neroni dedit. ec. Suet. in Vitell. XI.

cuos honoris menses aperiret, coarctati aliorum consulatus, dissimulatus Martii Macri, tamquam Othonianarum partium ducis: et Valerium Marinum, destinatum a Galba consulem, distulit, nulla offensa, sed mitem, et injuriam segniter laturum. Pedanius Costa omittitur, ingratus Principi, ut adversus Neronem ausus, et Verginii exstimulator. Sed alias protulit causas: actaeque insuper Vitellio gratiae, consuetudine servitii.

§. 72. Non ultra paucos dies, quamquam actibus initiis coeptum, mendacium valuit.

Consolato, ristrinse il numero (a) degli altri Consoli, passando sopra a Marzio Macro come condottiero della fazione Otoniana, mandando d'oggi in domani Valerio Marino, destinato già Consolo da Galba, non che offeso lo avesse in niente, ma come d'un carattere pacifico e che sopportato'avrebbe pazientemente l'ingiuria. E lasciato Pedanio Costa da banda, malveduto dal Principe, come colpevole di attentati contro Nerone, e sollecitator di Virgino: ma affacciò ben altri motivi: e ne furono inoltre rendute grazie a Vitellio, per quell'abito contratto alla servitù.

§. 72. Non al di là di pochi giorni ebbe durata una menzogna, tuttochè strepitosa-

(a) Non tempo, come la maggior parte de' traduttori. I consoli suffetti, ossia, surrogati eran sempre per un bimestre, e tutti di fatti lo furono per questo spazio di tempo, cioè, da Marzo a Maggio, Verginio e Vopisco, da Maggio a Luglio, i due Sablui; da Luglio a Settembre, Arrio Antonino e Mario Celso; e da Settembre a Novembre, Valente e Cecina. Oltrechè riferito avea lo Storico, che i consolati rimasero secondo la destinazione di Galbo e di Nerone, non opponendovisi neppur Vitellio.

mente cominciassero. Eravi stato un tale, che spacciavasi per Scriboniano Camerino, rin-
tanatosi, per timore de' tempi di Nerone, in
Istria, giacchè esistevan quivi e clientoli,
e poderi de' Crassi, non che una certa
divozione verso la famiglia. Or dunque egli
per accreditar la sua novelletta, fattosi un
seguito di tutti i più sciagurati, la multi-
tudine credula per natura, e qualche sol-
dato, fosse l'aver preso il falso per vero;
fosse desiderio di tumulto, a gara gli si
affollavan d'intorno, quando menato di-
nanzi a Vitellio, ed interrogato *chi mai e'
si fosse*, poichè non disse cosa, che meri-
tasse fede, ed era d'altronde riconosciuto
dal suo padrone per servo fuggitivo, chia-
mato Geta, fu giustiziato secondo la sua
condizione (a).

§. 27. Non è quasi credibile quanto cre-
scesse Vitellio in orgogliosa spensieratezza
da che taluni messi dell' esercito portaron
la nuova, che l'Oriente prestato aveagli giu-
ramento. Perocchè con voci quantunque va-
ghe ed incerte era pur Vespasiano nella boc-
ca di tutti, e con lode; ed al suon del

(a) Cioè con la Croce.

Exstiterat quidam, Scribonianum se Camerinum ferens, Neronianorum temporum metu in Istria occultatum, quod illic clientelae et agri veterum Crassorum, ac nominis favor manebat. Igitur deterrimo quoque in argumentum fabulae assumpto, vulgus credulum et quidam militum, errore veri, seu turbarum studio, certatim aggregabantur, quum pertractus ad Vitellium, interrogatusque quisnam mortalium esset, postquam nulla dictis fides, et a domino noscebatur, conditione fugitivus, nomine Geta, sumptum de eo supplicium in servilem modum.

73. *Vix credibile memoratum est, quantum superbiae socordiaeque Vitellio adoleverit, postquam speculatores e Syria Judaeaque, adactum in verba ejus Orientem nuntiavere. Nam etsi vagis adhuc et incertis auctoribus, erat tamen in ore famaue Vespasianus, ac*

plerumque ad nomen ejus Vitellius excitabatur. Tum ipse, exercitusque, ut nullo aemulo, saevitia, libidine, raptu, in externos mores proruperant.

74. At Vespasianus bellum armaque, et procul vel juxta sitas vires, circumspectabat. Miles ipsi adeo paratus, ut praeceuntem sacramentum, et fausta Vitellio omnia precantem, per silentium audierint. Muciani animus nec Vespasiano alienus, et in Titum pronior. Praefectus Aegypti, Alexander, consilia sociaverat. Tertiam legionem, quod e Syria in Moestiam transisset, suam numerabat: ceterae Illyrici legiones secuturae sperabantur. Namque omnes exercitus flammaverat arrogantia venientium a Vitellio mili-

nome di lui riscuotevasi talvolta Vitellio dal suo letargo. Or da quel momento in poi, come se sparito fosse ogni competitore, gittossi così egli, che l'esercito suo in braccio ai costumi delle straniere Nazioni, dandosi alla crudeltà, alla dissolutezza, ed alle rapine.

§. 74. Vespasiano intanto volgeva intorno gli occhi alla guerra, ai mezzi di farla, alle forze così da lui lontane, che vicine. L'esercito d'una divozione verso di lui si fatta, che intuonando egli la formola del giuramento, gli augurj di felicità a Vitellio, ascoltarono a bocca chiusa (a). L'animo di Muciano, senz'essere alieno da Vespasiano, più inchinato a Tito; il Prefetto d'Egitto, Alessandro, d'intelligenza seco loro. La terza legione, per esser passata di Siria nella Mesia, contavala per sua: le altre legioni d'Iliria si presumeva che andate gli sarebber dietro. Imperocchè infiammati avea gli eserciti tutti contro di se quella baldanza delle truppe pervegnenti da Vitel-

(a) Questo era il costume, cioè, che il Generale pronunziasse la formola del giuramento, e l'esercito la ripetesse.

lio, perchè feroci all'aspetto, duri nel favellare, ponevan tutti, come da meno, in derisione. Ma trattandosi d'una guerra di tanta conseguenza, eravi frequente ondeggiamento: e Vespasiano, or tutto speranza, veniva talvolta il momento, che la cattiva riuscita tra se ne rivolgea: *che giorno mai quello, in cui avventurasse egli alla sorte dell'armi sessant'anni di vita, e due giovani figliuoli! Esservi ne' privati disegni luogo a tornar indietro, ed a pretender più o meno secondo che si voglia dalla Fortuna; ma per chi ha sete di dominare, non esservi via di mezzo tra l'attenersi a galla, o affondare.*

§. 75. Gli si presentava innanzi gli occhi la forza dell'esercito Germanico, ben nota ad un uom del mestiere. Esser le sue legioni inesperte di guerre Civili; quelle di Vitellio, vincitrici; e presso i vinti più di borbottio, che di nerbo: nissun fondamento a farsi su la fedeltà di truppe, sempre in mezzo alle discordie: e doversi tremar d'un per uno. E per verità a che esser per giovare fanti e cavalli, se questi o quegli aspiri ad ottenere con un misfatto, ch'egli ora commette, una ricompensa, la quale già gli si tien preparata dall'altra banda? Così ucciso Scribo.

tum, quod truces corpore, horridi sermone, ceteros, ut impares, inridebant. Sed in tanta mole belli plerumque cunctatio; et Vespasianus modo in spem erectus, aliquando adversa reputabat: quis ille dies foret, quo sexaginta aetatis annos, et duos filios juvenes bello permetteret! Esse privatis cogitationibus regressum: et prout velint, plus minusve sumi ex fortuna: imperium cupientibus nihil medium inter summa et praecipitia.

75. *Versabatur ante oculos Germanici exercitus robur, notum viro militari:* Suas legiones civili bello inexpertas; Vitellii, victrices: et apud victos, plus querimoniarum, quam virium: fluxam per discordias militum fidem, et periculum ex singulis. Quid enim profuturas cohortes alasque, si unus alterque praesenti facinore paratum ex diverso proemium petat? Sic Scribonianum

sub Claudio interfectum ; sic percussorem ejus, Volaginium, e gregario ad summa militiae provectum. Facilius universos impelli, quam singulos vitari.

76. *His pavoribus nutantem et alii legati amicique firmabant, et Mucianus, post multos secretosque sermones, jam et coram illo locutus :* Omnes qui magnarum rerum consilia suscipiunt, aestimare debent, an quod inchoatur, rei publicae utile, ipsis gloriosum, aut promptum effectu, aut certe non arduum sit. Simul ipse, qui suadet, considerandus est, adjiciatne consilio periculum suum : et, si fortuna caeptis adfuerit, cui summum decus adquiratur. Ego te, Vespasiane, ad imperium voco, tam salutare rei publicae, quam tibi magnificum. Juxta deos, in tua manu positum est. Nec speciem adu-

niano sotto Claudio, così il suo uccisor Volaginio sollevato da soldato semplice a' più alti gradi della milizia: più agevol cosa rispingerli tutt' insieme, che guardarsene ad un per uno.

§. 76. Fluttuante. così fra la speranza e timore (a), manteneanlo fermo nel proposito non men gli altri Legati ed amici, che Muciano stesso, il quale dopo varj e segreti discorsi, prese finalmente ed in presenza di tutti in tal forma a ragionare: *Tutti coloro, che di cose gravissime prendono a deliberare, pesar debbono se quella cui pongon mano sia per esser d' utile alla repubblica, a se di gloria; non che se d' agevole, o almeno non impossibile riuscita. Quegli nel tempo stesso, che ad essa ne conforta, esaminare è duopo se al conforto aggiunga il proprio rischio: ed a chi, posto che la Fortuna arrida, il principal onore ne risulti. Io chiamo te, o Vespasiano, all' Impero, cosa salutevole tanto alla Repubblica, quanto a te gloriosa: Esso, secondo*

(a) La parola *pavor* esprime spesso lo stato dell' animo fra la speranza e timore. *It. membris gelidus sudor, laetique pavore promissa exolvit comiti.* Sil I, III, v. 315.

gli Dei (a), nelle tue mani è riposto. Nè temer d'un linguaggio, con cui par ch'io t'aduli. Accostasi all'abbrobrio più, che alla lode, l'esser d'un Vitellio eletto a successore. Noi non andiamo a cozzare contro il perspicacissimo spirito del Divino Augusto, non contro la circospettissima vecchiaja di Tiberio, anzi nemmen contro la famiglia d'un Caio o d'un Claudio, o d'un Nerone, per lungo dominio consolidata: cedesti fin anche alle immagini di Galba (b). Un più lungo torpore a lasciar la repubblica sozzar e rovinare, letargo parrebbe e dappocaggine, ancorchè quanto disdicevole, altrettanto sicuro si fosse questo stato di servitù. Passò, e dà gran pezza, il tempo (c), in cui potresti parer di desiderarlo (c): or come ad asilo, di ricorrer t'è d'uopo all'impero. T'uscì forse di mente la morte di Corbulone (d)? di sangue,

(a) Vedi il §. LXXVIII. dove si raccontano gli oracoli, ed altri pronostici dell'impero di Vespasiano.

(b) Alla nobiltà di Galba.

(c) E non correr rischio, soffrendo un'abbietta, ma senza servitù. In somma dalle parole « *inhonesta et tuta servitus* » il sentimento si estende sin a « *ne Othonem quidem etc.* ».

(d) Questi fu fatto venir insieme co' fratelli Scri-

lantis expaveris. A contumelia, quam a laude proprius fuerit, post Vitellium eligi. Non adversus divi Augusti acerrimam mentem, nec adversus cautissimam Tiberii senectutem, ne contra Caii quidem, aut Claudii, vel Neronis, fundatam longo imperio domum exurgimus: cessisti etiam Galbae imaginibus: torpere ultra, et polluentem perdendamque rempublicam relinquere, sopor et ignavia videretur; etiam si tibi, quam inhonesta, tam tuta servitus esset. Abiit jam, et transvectum est tempus (7), quo posses videri concupisse: confugiendum est ad imperium. An excidit trucidatus Corbulo? splendidior

origine, quam nos simus, fateor: sed et Nero, nobilitate natalium, Vitellium antebat. Satis clarus est apud timentem quisquis timetur. Et posse ab exercitu Principem fieri, sibi ipse Vitellium documento e nullis stipendiis, nulla militari fama, Galbae odio provectus. Ne Othonem quidem ducis arte, aut exercitus vi, sed praepropera ipsius desperatione victum, jam desiderabilem et magnum Principem fecit. Quum interim spargit legiones, exarmat cohortes, nova quotidie bello semina ministrat. Si quid ardoris

lo confesso, più illustre che noi: ma Nerone ancora era per nascita superiore a Vitellio. Per l'uom che teme è grande abbastanza chiunque quegli sia che n'è temuto. Oltrechè potersi crear un Principe dalle truppe è una verità, di cui serve Vitellio di pruova a se stesso, che fu dal solo odio verso Galba sollevato all'impero, senza una nissuna carriera, senza una nissuna riputazion militare: e che non avendo neppur vinio lo stesso Otone per talento di Capitano, nè per prodezza di truppe, ma per una sola precipitosa disperazione di lui, lo à già renduto desiderevole, e riposto nel numero de' gran Principi. Or poi mentre sparpaglia le legioni, disarmava le Coorti, non fa, che somministrar ogni giorno nuova materia alle armi. Se ebbe il soldato alcun poco d'ar-

boniani Rufo e Procolo. Esli vennero in Acaja, e non furono neppure ricevuti da Nerone, indi accagionati di varj insussistenti delitti svenaronsi. Corbulone non giunse che a Kenkri presso l'Istma di Corinto, dove gli fu annunziato di dover morire, giacchè Nerone credeasi sempre incerto dell'impero finchè fosse Corbulone in vita; questi dunque si trafisse di propria mano, e morì.

dore e di coraggio, va questo consumandosi in ghiottornie e stravizzi, prendendosi un sì bel Principe a modello. Tu per l'opposto ai di Giudea, Siria, ed Egitto nove legioni tutte intatte, da nissun fatto d'armi logore, da nissuna discordia guaste: bensì truppe per continuo esercizio agguerrite, e domatrici di guerre esterne (a). Hai inoltre sostegno d'armate di cavalleria, di coorti; non che Re a te fedelissimi, e la tua, superiore ad ogni altri, propria esperienza.

§. 77. Quanto a me, non ho altra superbia, non mi avrò, che quella di non esser contato da men di Valente, e di Cecina. Tu però non disprezzar socio Muciano, perchè emulo nol pruovi: io me a Vitellio antepongo, te a me. Avvi nella tua famiglia l'onor del trionfo, vi son due giovani, capace un di essi già d'impero, e nelle prime campagne rinomato fin anche presso gli eserciti di Germania. Stravaganza sarebbe il non ceder l'impero a colui, il di cui figlio sarei per adottarmi se mi foss'io che regnassi. Del restante non regolansi fra noi i prosperi come gli avversari avvenimenti. Poichè vincendo, io mi

(a) Com'era quella di Giudea.

ac ferociae miles habuit, popinis, et commensationibus, et Principis imitatione, deterritur. Tibi e Judaea, et Syria, et Ægypto novem legiones integrae, nulla acie exhaustae, non discordia corruptae: sed firmatus usu miles, et belli domitor externi. Classium, alarum, cohortium robor; et fidissimi reges; et tua ante omnes experientia.

§. 77. Nobis nihil ulta arrogabo, quam ne post Valentem ac Caecinam numeremur. Ne tamen Mucianum socium spreveris, quia aemulum non experiris; me Vitellio antepono, te mihi. Tuae domui triumphale nomen, duo juvenes, capax iam imperii alter, et primis militiae annis apud Germanicos quoque exercitus clarus. Absurdum fuerit, non cedere imperio ei ejus filium adoptaturus essem, si ipse imperarem. Ceterum inter nos non idem prosperarum adversarumque rerum ordo erit. Nam si vincimus,

honorem , quem dederis , habebo : discrimen , ac pericula , ex aequo patiemur : immo , ut melius est , tu hos exercitus rege , mihi bellum , et praeliorum incerta trade. Acriore hodie disciplina victi , quam victores agunt : hos ira , odium , ultionis cupiditas ad virtutem accendit : illi per fastidium , et contumaciam hebescent. Aperiet et recludet contexta et tumescentia victricium partium vulnera bellum ipsum. Nec mihi major in tua vigilantia , parcimonia , sapientia , fiducia est , quam in Vitellii torpore , inscitia , saevitia. Sed et meliorem in bello causam , quam in pace , habemus : nam qui deliberant , desciverunt.

§. 78. *Post Muciani orationem ceteri audentius discumsistere , hortari , responsa va-*

avrò quella parte di gloria, che dar mi vorrai: soffriremo i rischi, dividendoceli del pari: anzi tu, che fia meglio, regola questi eserciti, a me lascia la condotta della guerra, e le vicende de' fatti d' arme. Vivon oggidì in più rigida disciplina militare i vinti, che i vincitori: i primi son dall' ira, dall' odio, dalla cupidità di vendicarsi infocati a virtù: i secondi perdono ogni attività fral tedio del ben fare, e l' insubordinazione. Sarà la guerra stessa, che aprirà e scoprirà le nascoste e infistolite piaghe della fazione vincitrice. Nè ò io maggior fiducia nella tua vigilanza, parçità, e saggezza, che nel torpore, nell' imperizia, e nella immanità di Vitellio. Aggiugni a tutto, che abbiamo miglior causa in guerra, che in pace: poichè l' uom, che delibera, è già ribelle.

§. 78. Dopo il ragionamento di Muciano, se gli fanno gli altri più arditamente d' intorno, e van raccontando gli oracoli (a)

(a) Cioè, le predizioni del suo futuro impero, nascenti così dalle risposte degli Dei per mezzo dei vati, che dalle assicurazioni degli astrologhi. Or molte furono siffatte predizioni, riferite da Dione ed altri. A queste debbono aggiungersi alcuni pronostici, che raccontansi anche dal N. A.

e i movimenti delle stelle. Nè era egli scervro da tal superstizione, come que' che non guari dopo, pervenuto alla suprema fortuna, tenne palesamente per suo regolatore ed indovino un certo Seleuco, astrolago di professione. Ritornavangli intanto al pensiero gli antichi augurj: un cipresso di notabile altezza, esistente in un de' suoi poderi, era in un tratto caduto, ma il domane con la stessa rapidità rialzatosi, veddegiava alto e rigoglioso: gran cosa, e di buon augurio, per unanime sentimento degli aruspici: quindi pronosticossi a Vespasiano, ancor giovane, luminosa fortuna. Ma da principio pareva, che l'onor del trionfo, il consolato, e la gloria d'aver vinti i Giudei verificato avesse il pronostico: ma ottenuto ch'ebbe ciò, passava a credere, che presagito gli si fosse l'impero. Sorge fra la Giudea e la Siria il Carmelo « così chiamano quel monte el Dio » nè questi vi à simulacro o tempio: questa è l'antica tradizione: bensì ara solamente e culto. Quivi mentre facea Vespasiano sacrificj, rivolgendo nell'animo i suoi segreti progetti, il Sacerdote Basilide, esaminate più volte le interiora della vittima: *qualsi-*

tum, et siderum motus referre. Nec erat intactus talis superstitione, ut qui mox, rerum dominus, Seleucum quemdam mathematicum, rectorem et praescium palam habuerit. Recursabant animo vetera omina: cupressus arbor in agris ejus, conspicua altitudine, repente prociderat; ac postero die, eodem vestigio resurgens, procera et latior virebat: grande id, prosperumque, consensu haruspicum: et summa claritudo juveni admodum Vespasiano promissa. Sed primo triumphalia, et consulatus, et Judaeae victoriae decus, implesse fidem ominis videbantur: ut haec adeptus est, portendi sibi imperium credebat. Est Judaeam inter Syriamque Carmelus (ita vocant montem, deumque), nec simulacrum deo, aut templum; sic tradidere majores: ara tantum et reverentia. Illic sacrificanti Vespasiano, quum spes occultas versaret animo, Basilides sacerdos inspectis identidem extis,

Quidquid est, *inquit*, Vespasiane, quod paras, seu domum exstruere, seu prolatare agros, sive ampliare servitia; datur tibi magna sedes, ingentes termini, multum hominum. *Has ambages et statim exceperat fama; et tunc aperiebat: nec quidquam magis in ore vulgi: crebriores apud ipsum sermones, quanto sperantibus plura dicuntur* (8).

§. 79. *Haud dubia destinatione discessere, Mucianus Antiochiam, Vespasianus Caesaraeam: illa Syriae, haec Judaeae caput est. Initium ferendi ad Vespasianum imperii Alexandriae coeptum, festinante Tiberio Alexandro, qui Kalendis Juliis sacramento ejus legiones adegit. Isque primus principatus dies in posterum celebratus, quamvis Judaicus exercitus quinto Nonas Julias apud ipsum jurasset, eo ardore, ut ne Titus quidem filius*

voglia sia la cosa, disse, o *Vespasiano*, che tu disegni nel tuo pensiero, o costruir palagi, o dilatar poderi, o ampliar famiglia, si concede a te grandiosa abitazione, limiti immensi, gran numero di persone. Ambiguità siffatte ed avea la fama avidamente raccolte, e ne dava ora l'interpretazione. Nè eravi materia, che più fosse nella bocca del volgo: con lui stesso poi tanto più frequenti erano i discorsi, quanto chi spera una cosa, più ne parla (8).

§. 79. Niente indecisi partironsi Muciano per Antiochia (a), Vespasiano per Cesarea (b), capitale quella della Siria, questa della Giudea. Cominciamento del conferir l'impero a Vespasiano fu in Alessandria, dandosene fretta Tiberio Alessandro, che nelle calende di Luglio fece prestargli giuramento dalle sue legioni: e questo fu in appresso celebrato come il primo giorno del suo impero, benchè l'esercito di Giudea prestato non avesse il suo, che a' tre di Luglio, con tanto ardore, che non attesero neppur suo figlio Tito, di ritorno

(a) Antakia.

(b) Kaisarie.

dalla Siria , e mezzano delle deliberazioni fra Muciano e suo padre. Tutto si passò a seconda dell' impeto delle truppe : prima che fosse in ordine l' assemblea (a) , prima che si riunisser le legioni.

§. 80. Mentre vassi in cerca di tempo e luogo , e , quel che è più difficile in simili circostanze , d' un che alzi la voce ; mentre affacciansi alla mente speranza , timore , casi pensati , inopinati ; nell' uscir di camera Vespasiano , pochi soldati , presentatisi secondo il solito per salutare il Legato , salutarono invece *Imperatore*. Cominciano allora ad accorrere gli altri tutti , ed accumulano con quello di Cesare , di Augusto , ogni altro titolo di Principato : il suo animo era già passato dalla paura alla grandezza. Niente in lui di boria , niente di arroganza , niente in somma di nuovo in mezzo a tanta novità. Non sì tosto ebbe egli dissipata la confusione fatta agli occhi suoi da tanta gente (9) , che tenendo la sua allocuzion militare , non riportò che festeggiamenti da per tutto , ed in gran copia.

(a) Cui arringavano sempre i Generali prima di dar battaglia , o far altra rimanchevole azione.

expectaretur, Syria remeans, et consiliorum inter Mucianum ac patrem nuntius: cuncta impetu militum acta: non parata concione, non conjunctis legionibus.

§. 80. *Dum quaeritur tempus, locusque, quodque in re tali difficillimum est, prima vox: dum animo spes, timor, ratio, casus observantur; egressum cubiculo Vespasianum, pauci milites, solito adsistentes ordine, ut legatum salutaturi, imperatorem salutavere. Tum ceteri accurrere: Caesarem et Augustum, et omnia principatus vocabula cumulare: mens a metu ad fortunam transierat. In ipso nihil tumidum, arrogans, aut in rebus novis novum fuit: ut primum tantae multitudinis (9) obfusam oculis caliginem disiecit, militariter locutus, laeta omnia, et adfluentia excepit: namque id*

ipsum opperiens Mucianus, alacrem militem in verba Vespasiani adegit. Tum Antiochensium theatrum ingressus, ubi illis consultare mos est, concurrentes, et in adulationem effusos adloquitur: satis decorus etiam Graeca facundia, omniumque quae diceret, atque ageret, arte quadam ostentator. Nihil aequae provinciam exercitumque accendit, quam quod adseverabat Mucianus, statuisse Vitellium, ut Germanicas legiones in Syriam, ad militiam opulentam quietamque, transferret; contra Sirciacis legionibus Germanica hiberna caelo ac laboribus dura, mutarentur. Quippe et provinciales sueto militum contubernio gaudebant, plerique necessitudinibus et propinquitatibus mixti; et militibus, vetustate stipendiorum, nota et familiaria castra in modum penatium diligebantur.

E già stando di tutto ciò in aspettativa Muciano, fece dalle sue truppe, le quali non desideravan altro, prestar giuramento a Vespasiano. Fu allora che entrato nel teatro, dove soglion que' di Antiochia rannarsi a consiglio, prese a tener discorso con essi che affollavansi e sfrenavansi in adulare; dotato com' egli era d' eloquenza anche in Greco, e che con una cert' arte sapea far pompa di quanto diceva, o faceva. Non fuvvi cosa, che infiammasse così e la Provincia, e l' esercito, quanto l' asseverarsi da Muciano, che determinato avea Vitellio di trasferire in Siria, come luogo d' una milizia opulenta e tranquilla, l' esercito di Germania, e far per l' opposto provar alle legioni di Siria il cangiamento dei quartieri d' inverno di Germania, travagliosi pel clima non meno, che per le fatiche. E per verità godean que' Provinciali dell' abitudine contratta in conviver con quelle truppe, e buona porzione di loro trovavansi stretti con de' vincoli d' amicizia e di parentela. Da' soldati poi, per la lunghezza del servizio prestatovi, eran quelli alloggiamenti, co' quali avean pratica e familiarità, amati come lor proprie case.

§. 81. Prima degl' Idi di Luglio trovavasi già la Siria tutta nella stessa ubbidienza. Seguironla in union de' lor reami Soemo con delle forze niente disprezzevoli ; Antioco , dovizioso di beni antichi , el più ricco di tutto lo scíame di que' Re schiavi : indi chiamato per mezzo di segreti messaggi della sua fazione da Roma , senza che Vitellio ancora il traspirasse , aveva Agrippa accelerato il suo viaggio per mare : nè con minor trasporto favoriva quella parte stessa la regina Berenice , nel fior degli anni e della bellezza , e cara (a) anche a Vespasiano , quantunque vecchio , per magnifici doni , che far ella soleva. Quante provincie mai son bagnate dal mare in fin all' Asia ed all' Acaja , e quanto di paese si spazia internamente fin al Ponto ed all' Armenia , giuraron tuttj : ma que' Legati stavan come inermi al comando , non essendosi ancor assegnata alla Cappadocia una forza. Si tenne intorno alla somma delle cose un congresso generale a Berito : quivi portossi

(a) A Tito , giovane e liberale , per la rara bellezza e gioventù : a Vespasiano , vecchio ed avaro , per tanti doni , ch' ella gli faceva.

§. 81. *Ante Idus Julias Syria omnis in eodem sacramento fuit. Accessere cum regno, Sohemus, haud spernendis viribus, Antiochus, vetustis opibus ingens, et inservientium regum ditissimus: mox per occultos suorum nuntios excitus ab urbe Agrippa, ignaro adhuc Vitellio, celeri navigatione properaverat: nec minore animo regina Berenice partes juvabat, florens aetate formaque, et seni quoque Vespasiano magnificentia, munerum grata. Quidquid provinciarum adluitur mari, Asia atque Achaia tenus, quantumque introrsus in Pontum et Armenios patescit, juravere: sed inertes legati regebant, nondum additis Cappadociae legionibus. Consilium de summa*

rerum Beryti habitum: illuc Mucianus, cum legatis tribunisque, et splendidissimo quoque centurionum ac militum, venit: et e Judaico exercitu lecta decora. Tantum simul peditum equitumque, et aemulantium inter se regum paratus, speciem fortunae principalis effecerant.

§. 82. *Prima belli cura, agere delectus, revocare veteranos: destinantur validae civitates exercendis armorum officinis: apud Antiochenses aurum argentumque signatur: ea-que cuncta per idoneos ministros, suis quaeque locis, festinabantur. Ipse Vespasianus adire, hortari, bonos laude, segnes exemplo, incitare saepius, quam coercere; vitia magis amicorum, quam virtutes dissimulans. Multos praefecturis et procurationibus, plerosque senatorii ordinis honore percoluit, egregios viros, et mox summa adeptos: quibusdam fortuna pro virtutibus fuit. Donativum militi, neque Mucianus prima concione, nisi modice*

Muciano in compagnia de' Legati e de' Tribuni, non che di tutti i più illustri Centurioni, e soldati, e gli eletti dell'esercito Giudaico. Una massa così grande di cavalleria ed infanteria, non che l'apparato di tanti, gareggianti fra loro in magnificenza, dato avea tutta la sembianza d'una Corte imperiale.

§. 82. Il primo pensiero di guerra si fu il far leve ed richiamar i veterani: parecchie città forti son destinate alla fabbricazione delle armi: in Antiochia si fan coniar monete d'oro e d'argento: e tutte queste cose sollecitavansi per mezzo di abili ministri, e ciascuno ne' luoghi adatti. La persona intanto di Vespasiano visita, conforta; anzi che castigarli, anima con la lode i buoni, e con l'esempio i mal intenzionati: dissimulando le male più che le buone qualità degli amici. Decorò molti di Prefetture ed Amministrazioni; e parecchi, di dignità Senatoria, persone tutte egregie e pervenute in seguito alle più gran cariche: per qualcuno la fortuna tenne luogo di merito. Il donativo alle truppe, neppur quando tenne Muciano la prima allocuzione, fu fatto sperare, che in piccola quan-

tità: siccome lo stesso Vespasiano non offerse nel bollor d'una guerra civile più che gli altri nella pace: tenendo egregiamente sodo contro le largizioni militari: e fu così che ebbe esercito migliore. Inviaronsi ambasciatori a' Parti ed Armeni (a), e si ebbe la precauzione di far sì, che le legioni rivolgendosi tutte alla guerra civile, non rimanessero scoperte alle spalle le frontiere. Si risolse, che Tito continuasse la guerra di Giudea, Vespasiano si assicurasse la chiave d'Egitto: contro d'un Vitellio bastarsi pareva una porzione dell'esercito, un Muciano per capo, el nome solo d'un Vespasiano; oltrechè non esservi cosa, che resista al destino. Si scrissero lettere a tutti i Legati; e fu imposto, che con de' premj invitassero a ripigliar la milizia i Pretoriani, già contro Vitellio inviperiti (b).

§. 83. Muciano con un corpo di truppe spedite, facendola da collega più, che da Ministro dell'imperatore; col marciar nè lentamente, perchè non parésse d'indugiar

(a) Cioè, a Vologese, re de' Parti, e a Tiridate, d'Armenia.

(b) Per essere stati congedati tutti, come vedemmo pocanzi.

ostenderat; ne Vespasianus quidem plus civili bello obtulit, quam alii in pace; egregie firmus adversus militarem largitionem, eo-que exercitu meliore. Missi ad Parthum Armeniumque legati, provisumque, ne versis ad civile bellum legionibus, terga nudarentur. Titum instare Judaeae, Vespasianum obtinere claustra Aegypti placuit: sufficere videbantur adversus Vitellium pars copiarum, et dux Mucianus, et Vespasiani nomen, ac nihil arduum fatis. Ad omnes exercitus legatosque scriptae epistolae, praeceptumque, ut praetorianos, Vitellio infensos, recipiendae militiae praemio invitarent.

§. 83. *Mucianus cum expedita manu, socium magis imperii, quam ministrum agens, non lento itinere, ne cunctari videretur, ne-*

que tamen properans , gliscere famam ipso spatio sinebat , gnarus modicas vires sibi , et majora credi de absentibus. Sed legio sexta , et tredecim vexillariorum milia , ingenti agmine sequebantur. Classem e Ponto Byzantium adigi jusserat ; ambiguus consilii , num omissa Moesia Dyrrhachium pedite atque equite , simul longis navibus versum in Italiam mare clauderet , tuta pone tergum Achaia Asiaque : quas inermes exponi Vitellio , ni praesidiis firmarentur : atque ipsum Vitellium in incerto fore , quam partem Italiae protegeret , si sibi Brundisium Tarentumque , et Calabriae Lucaniaeque littora infestis classibus peterentur.

ad arte ; nè però a gran giornate , lascia-
va , che la fama per cammino crescesse :
consapevole purtutto d' aver poche forze ,
e che la lontananza ne fa creder le cose
maggiori di quel che sono. Intanto la legion
sesta , e tredicimila vessillarj venivangli die-
tro in larga ordinanza (a). Imposto avea ,
che la flotta del Ponto (b) passasse in Bi-
sanzio ; indeciso , se lasciata la Mesia (c)
andar coll' infanteria e la cavalleria a Dir-
rachio , non che chiuder con le galee quel
mare , che guarda l' Italia (d) , non essen-
dovi alle spalle niente a temer dell' Acaia e
dell' Asia : le quali per altro resterebbero ,
come inermi , esposte a Vitellio , se con
delle guarnigioni non si rinforzassero ; ed
intanto lo stesso Vitellio si troverebbe nel-
l' imbarazzo qual parte coprir d' Italia , se
con armate nemiche si andasse ad investir
nel tempo stesso Brindisi , Taranto , e le
coste della Lucania , e della Calabria.

(a) Siccome l' oggetto di Muciano era di far pompa di
quelle forze , che non avea ; così quell' *ingenti agmine*
è spiegato da noi per un opposto dell'ordinanza stretta.

(b) Dal mar allo stretto di Costantinopoli.

(c) La Bulgaria , e parte della Servia.

(d) L' Adriatico , ossia , Golfo di Venezia.

§. 84. Non risuonan dunque le Provincie , che d' apparecchi di navi e truppe , ed armi : ma non eravi cosa , che desse tanto travaglio , quanto la ricerca di danaro ; mentre *esser questo* , andava Muciano dicendo e ridicendo, *il nerbo delle guerre civili* , non avea nelle sue inquisizioni nè giustizia , nè verità dinanzi gli occhi , ma la quantità sola della pecunia : delazioni da per tutto : saccheggio di ricchi a guisa di bottino : le quali cose , onerose sempre ed insoffribili , scusate però per la necessità della guerra , restarono in piedi anche nei tempi di pace , non essendo Vespasiano , in quanto a lui , così pertinace in su i principj dell' impero , nell' esiger gravezze eccessive ; fin a che vedendosi accarezzato dalla fortuna , e sotto la scuola di malvagi precettori , non ammaestrossi , e non divenne ardito. Muciano diede anche del suo per sostener la guerra , generoso con le sue private ricchezze , che poi ripigliate sarebbersi dalla Repubblica con usura. Tutti gli altri seguiron l' esempio di lui nel contribuir del loro : rarissimi furon quelli , che ebber la libertà medesima nel rimborsarsene.

§. 84. *Igitur navium, militum, armorum paratu strepere provinciae. Sed nihil aequè fatigabat, quam pecuniarum conquisitio: eos esse belli civilis nervos dictitans Mucianus, non jus, aut verum in cognitionibus, sed solam magnitudinem opum spectabat; passim delationes; et locupletissimus quisque in praedam correpti: quae gravia atque intoleranda, sed necessitate armorum excusata, etiam in pace mansere; ipso Vespasiano, inter initia imperii, ad obtinendas iniquitates haud perinde obstinato: donec indulgentia fortunae, et pravis magistris, didicit, aususque est. Proprius quoque opibus Mucianus bellum juvit; largitus privatim, quod avidius de republica sumeret. Ceteri conferendarum pecuniarum exemplum secuti; rarissimus quisque eandem in recipiendo licentiam habuerunt.*

§. 85. *Adcelerata interim Vespasiani coepta, Illyrici exercitus studio, transgressi in partes. Tertia legio exemplum ceteris Moesiae legionibus praebuit. Octava erat ac septima Claudiana, imbutae favore Othonis, quamvis praelio non interfuissent. Aquileia jam progressae, proturbatis, qui de Othone nuntiabant, laceratisque vexillis, nomen Vitellii preferentibus, rapta postremo pecunia, et inter se divisa, hostiliter egerant. Unde metus, et ex metu consilium: posse imputari Vespasiano, quae apud Vitellium excusanda erant. Ita tres Moesicae legiones per epistolas alliciebant Pannonicum exercitum, aut abnuenti vim parabant. In eo motu Aponius Sa-*

§. 85. Acceleraronsi intanto le prime imprese di Vespasiano, per mezzo del favore dell' esercito Illirico, passato dalla sua. La terza legione (a) fu quella, che diè l' esempio alle altre di Mesia. Queste eran l' ottava e la settima Claudiana (b), prevenute in favor d' Otone, benchè ritrovate non si fossero presenti al combattimento. Venute esse fin d' Aquileia, dopo d' aver malmenati tutti coloro, che recavan tristi nuove d' Otone, e dopo d' aver mèsse in pezzi le insegne col nome di Vitellio, ed a sacco finalmente la cassa militare, ripartendosela fra loro, condotti eransi da nemici. Nacque quindi il timore, e dal timore la pensata, che potea benissimo farsi un merito presso Vespasiano di quelle cose stesse, le quali uopo avrebbero di discolpa presso Vitellio. In tal guisa le tre legioni di Mesia adescavan per lettere l' esercito di Pannonia, o apparecchiavansi; quando questi il negasse, a costringervelo con la forza. In tal confusione ardì Aponio Saturnino, governor

(a) Che trovavasi in Siria unitamente alla X. XI. e XII.

(b) La Diluc. III.

della Mesia, un pessimo attentato, mandando un Centurione ad ammazzar Sergio Giuliano, legato della settima legione, per privata inimicizia, che coloriva col pretesto di fazione. Giuliano, avvertito del rischio che correva, e provveduto di guide, fuggissi per luoghi inaccessibili della Mesia al di là dell' Emo (a); nè d'allora in poi entrò a far parte della guerra civile; mandando l'intrapreso viaggio alla volta di Vespasiano d'oggi in domane, ed or tardo, or frettoloso, a seconda de' messaggi.

§. 86. Nella Pannonia intanto le legioni decimasettima e settima Galbiana, tenaci del dolore e della rabbia del fatto d'armi in Bebriaco, dichiararonsi senza indugiar punto per Vespasiano, ad istigazione principalmente di Primo Antonio. Reo questi legalmente, e condannato a' tempi di Nerone come falsario, avea, fra le altre calamità dello stato di guerra, recuperato la dignità Senatoria. Creato da Galba capo della duodecima legione, era opinion comune che avesse scritto e riscritto a Galba, offrendogli a capo di fazione, da cui negletto,

(a) Or monte Argentaro.

turninus, Moesiae rector, pessimum facinus audet, misso centurione ad interficiendum Tertium Julianum, septimae legionis legatum, ob similitudines, quibus causam partium praetendebat. Julianus, comperto discrimine, et gnaris locorum adscitis, per avia Moesiae, ultra montem Haemum profugit: nec deinde civili bello interfuit, per varias moras susceptum ad Vespasianum iter trahens, et ex nuntiis cunctabundus, aut properans.

§. 86. At in Pannonia terliadecima legio, ac septima Galbiana, dolorem iramque Bebriacensis pugnae retinentes, haud cunctanter Vespasiano accessere, vi praecipua Primi Antonii. Is legibus nocens, et tempore Neronis falsi damnatus, inter alia belli mala, senatorium ordinem recipera-
verat. Praepositus a Galba septimae le-

gioni, scriptitasse Othoni credebatur, ducem se partibus offerens; a quo neglectus, in nullo Othoniani belli usu fuit: labantibus Vitellii rebus, Vespasianum secutus, grande momentum addidit, strenuus manu, sermone promptus, ferendae in alios invidiae artifex, discordiis et seditionibus potens, raptor, largitor, pace pessimus, bello non spernendus. Juncti inde Moesici ac Pannonici exercitus, Dalmaticum militem traxere, quamquam consularibus legatis nihil turbantibus. Titus Ampius Flavianus Pannoniam, Poppaeus Silvanus Dalmatiam tenebant, divites senes. Sed procurator aderat Cornelius Fuscus, vicens aetate, claris natalibus: prima juvenia, quietis cupidine, senatorium ordinem exsuerat: idem pro Galba, dux coloniae suae, eaque opera procurationem

restò ozioso in tutto il corso della guerra con Otone. Vedendo indi gli affari di Vitellio in su lo sdrucchiolo, gettatosi dalla parte di Vespasiano, fu di grandissimo momento a dar loro il tracollo, bravo qual egli era nelle armi, eloquente nel favellare, perito nell' arte di render la gente odiosa, valente a soffiare nel fuoco delle discordie e delle sedizioni, rapace, scialacquatore, pessimo in pace, in guerra non dispregevole. Riunitisi indi gli eserciti di Mesia e di Pannonia, trasser seco loro le truppe di Dalmazia, senza che i legati consolari avesser la minima parte in quell' ammutinamento. Eran essi Tito Ampio Flaviano, e Pompeo Silvano, che governavan quegli la Pannonia, questi la Dalmazia, tutti e due vecchi e riechi. Ma n' era Procuratore Cornelio Fosco nel vigor degli anni, e di nascita illustre: questi nella sua prima gioventù, e per desiderio di viver tranquillo, rinunziato aveva al suo rango di Senatore, indi insinuato avendo alla sua Colonia (a) di dichiararsi in favor di Galba, e per tal

(a) Si crede con qualche fondamento, che fosse Clunia.

servizio acquistatosi quella Proccureria (a), in abbracciar la fazione di Vespasiano fu la più terribile fiaccola di quella guerra: pagò non tanto delle ricompense de' rischi che correva, quanto de' rischi medesimi: in vece di cose certe e già ottenute amava egli meglio le nuove mal sicure, e pericolose. Dansi dunque (b) ad agitare e a dar a tutto ciò che era in bilico l'ultimo trabocco. Spedisconsi lettere a' Quartadecimani nella Britannia, ai Primani nella Spagna; avendo così l'una che l'altra legione portate le armi contro Vitellio, in favor d'Otone: anche per le Gallie spargonsi delle lettere: e così in un attimo s'accende una guerra precipitosa, ribellandosi alla scoperta gli eserciti d'Hispania, mentre stavan gli altri alle vedette onde correr dietro alla Fortuna.

§. 87. Mentre che da Vespasiano non meno, che dalla sua fazione operansi tai cose per le Provincie, Vitellio, ogni dì più disprezzevole e più infingardo, arrestandosi a tutte le delizie d'ogni cittadella,

(a) Della Pannonia, cioè, e della Dalmazia.

(b) Egli, cioè, e Primo Antonio.

curationem adeptus, susceptis Vespasiani partibus, accerrimam bello facem praetulit; non tam praemiis periculorum, quam ipsis periculis laetus: pro certis, et olim partis, nova, ambigua, ancipitia malebat. Igitur movere et quaterere, quidquid usquam aegrum foret, adgrediuntur. Scriptae in Britanniam ad quartadecimanos, in Hispaniam ad primanos epistolae, quod utraque legio pro Othone, adversa Vitellio fuerat: sparguntur per Gallias litterae, momentoque temporis flagrabat ingens bellum; Illyricis exercitibus palam deseiscentibus, ceteris fortunam secuturis.

§. 87. *Dum haec per provincias a Vespasiano ducibusque partium geruntur; Vitellius, contemptior in dies segniorque, ad omnes municipiorum villarumque amœ-*

nitates resistens, gravi Urbem agmine pe-
 tebat. Sexaginta millia armatorum seque-
 bantur, licentia corrupta: calorum nu-
 merus amplior; procacissimis etiam inter-
 servos licarum ingeniis: tot legatorum ami-
 corumque comitatus, inhabilis ad paren-
 dum, etiam si summa modestia regeretur.
 Onerabant multitudinem obvii ex Urbe se-
 natore sequitesque: quidam metu, multi per
 adulationem, ceteri, ac paulatim omnes,
 ne, aliis proficiscentibus, ipsi remanerent.
 Aggregabantur e plebe, flagitiosa per obse-
 quia Vitellio cogniti, scurrae, histriones, au-
 rigae: quibus ille amicitiarum dehonestamen-
 tis mire gaudebat. Nec coloniae modo, aut

e d'ogni casa o campagna, avviavasi con una molesta turba d'ogni sorta di gente alla volta di Roma. Seguivanlo sessantamila uomini d'armi, guasti dall'indisciplina- tezza, ed un numero anche maggiore di bagaglioni, vivandieri, gentaglia d'un carattere il più petulante anche nella genia de' servi (a), un corteggio di tanti Legati ed amici, incapace di subordinazione benchè regolati venisser con l'estrema prudenza. Colmavan sì gran moltitudine i Senatori e Cavalieri, che venivan incontro da Roma: taluni per paura, molti per adulazione, gli altri, e a poco a poco tutti, per non parere, che andando gli altri, essi soli si rimanessero. Aggreggiavansi alla plebaglia ben conosciuti da Vitellio per vituperevoli fatti, buffoni, istri- oni, cocchieri, del qual vitupero dell'ami- cizia ei grandemente si compiaceva. Nè le colonie solamente, o i municipj, ma gli

(a) Vorrei saper da qualcheuno, dice Freinsemio, come interpretar queste parole. Indi parendogli affatto assurda questa maniera di leggerè il testo, muta il » *servos* » in » *severos* ». Ma noi non crediamo doversi far cangiamento veruno: la ragione è indicata abbastanza dalla nostra versione.

agricoltori stessi, e i campi, essendo già tempo delle biade, devastati venivano per ammassar provvisioni a guisa di suol nemico.

§. 88. Non vedeansi, che continue ed atroci uccisioni delle truppe fra loro dal momento che suscitossi quella sedizione in Pavia, conservandosi sempre vivo il rancore tra le legioni e gli ausiliarj: d' accordo poi quando combatter si dovesse contro dei pagani. Ma il più gran macello avvenne a sette miglia da Roma (a). Quivi era che distribuiva Vitellio, a' soldati un per uno i viveri già belli e apparecchiati, a guisa di cibo da ingrassar gladiatori. Ed affollatasi la plebe, erasi questa dispersa per tutti gli alloggiamenti. Or avvenne, che taluni di essa tolsero da' soldati spensierati le lor ciarpe (b), recisele furtivamente, domandando lor con un' arguzia, com' essi davansi a credere, piena di spirito (c) *se aves-*

(a) Or la prima porta di Roma.

(b) Che eran pur di cuoio, ma con delle borchie d' oro ad argento, onde Virg. » aurea bullis cingula.

(c) Come appunto erano i sali, che diconsi dai servi nativi di casa, chiamati » vernæ ». Di questi sali, pieni spesso di uno spirito impudente, dilettevansi i Romani a

nicipia, congestu copiarum; sed ipsi cultores, arvaeque; maturis jam frugibus, ut hostile solum vastabantur.

§. 88. *Multae et atroces inter se militum caedes, post seditionem Ticini coeptam, manente legionum auxiliorumque discordia: ubi adversus paganos certandum foret, consensu. Sed plurima strages ad septimum ab Urbe lapidem. Singulis ibi militibus Vitellius paratos cibos, ut gladiatoriam saginam, dividebat. Et effusa plebes totis se castris miscuerat. Incuriosos milites, vernacula, ut rebantur, urbanitate, quidam spoliavere, abscissis furtim balteis, an accincti forent, rogitan-*

tes. Non tulit ludibrium insolens contumeliae animus: inermem populum gladiis invasere: caesus inter alios pater militis, quum filium comitaretur; deinde agnitus, et vulgata caede, temperatum ab innoxiiis. In Urbe tamen trepidatum, praecurrentibus passim militibus. Forum maxime petebant, cupidine visendi locum, in quo Galba jacuisset. Nec minus saevum spectaculum erant ipsi, tergis ferarum et ingentibus telis horrentes, quum turbam populi per inscitiam parum vitarent, aut, ubi lubrico viae, vel occursu alicujus procidissent, ad jurgium, mox ad manus et ferrum transirent. Quin et tribuni praefecti-

ser l'armi indosso. Non sofferser la burla, animi non avezzi ad esser dilegeati: avventansi con le spade contro quel popolo inerme: il padre fra gli altri d'un soldato, nell'accompagnar che faceva il figliuolo, riman morto: vien indi riconosciuto: onde sparsa che fu la voce di siffatta uccisione, si astenner dal versare il sangue degl'innocenti. In Roma però fuvi gran timore, correndovi innanzi soldati d'ogni banda. Avviavansi questi specialmente al Foro, per desiderio di veder quel luogo, in cui era Galba rimasto morto. Nè formavan essi uno spettacolo men orribile quando con quelle lor pelli di fiere, e quelle lor picche smisurate, urtavano per inespertezza contro quella folla di popolo; o quando nello sdrucuiolar per le strade, ovvero nell'incontrarsi con qualcheduno, cadendo, passavan dalle parole ingiuriose alle armi. I Prefetti inoltre e i Tribuni recando lo

segno, che ne istruivano i detti servi, perchè fosser più graziosi. Quindi è che » *vernacitas* » la qual io crederei la stessa cosa, che » *vernacula urbanitas* (difatti » *vernaculorum dicta* » equivale allo stesso) altro non significa, che motto pungente.

spavento, ed alla testa degli squadroni armati, volavan da per tutto.

§. 89. Vitellio egli stesso da ponte Milvio sopra un superbo cavallo, in paludamento, ed armato di tutt'armi, menando a guisa di greggia dinanzi a sè il Senato ed il Popolo, poichè non fu dal consiglio degli amici sbigottito dal far il suo ingresso in Roma, come città di conquista, vestitosi di Pretesta (a) e poste in ordinanza le truppe, avviossi. Le aquile di quattro legioni eran alla testa, e quelle delle altre quattro, ai fianchi (b), indi le insegne de' dodici squadroni d'infanteria ausiliaria, e dopo i fanti la cavalleria: e finalmente trentaquattro coorti divise in modo che distinguessene la Nazione, e la qualità del-

(a) *Averti de quitter ses armes*, dice Dotteville, vestitosi alla civile, dice Dati ed altri, quasi che la Pretesta, e non la toga, fosse l'abito pagano de' Romani; la Pretesta, prescindendo dall'età fanciullesca, era de' principali Magistrati, e quando sacrificavano. Or s'avverta, che Vitellio, come narra il N. A., portossi subito in Campidoglio.

(b) Otto in somma eran le legioni, che seguivano Vitellio: l'Italica e le sette di Germania, delle quali non eran in buono stato, che la Rapace, le altre eran frammenti di legioni.

que cum terrore et armatorum catervis volitabant.

§. 89. *Ipse Vitellius, a ponte Milvio, insigni equo, paludatus, accinctusque senatum et populum ante se agens, quominus, ut captam, Urbem ingrederetur, amicorum consilio deterritus, sumpta praetexta, et composito agmine, incessit. Quatuor legionum aquilae per frontem, totidemque circa e legionibus aliis vexilla, mox duodecim alarum signa, et post peditum ordines, eques: dein quatuor et triginta cohortes, ut nomina gentium, aut*
Stor. Vol. II.

species armorum forent, discretæ. Ante aquilam præfecti castrorum tribunique, et primi centuriorum, candida veste: ceteri juxta suam quisque centuriam, armis donisque fulgentes. Et militum phalerae torquesque splendebant: decora facies, et non Vitellio prin-

le armi (a). Innanzi a ciaschedun' aquila marciavan vestiti di bianco Prefetti dell' accampamento , Tribuni , e primi Centurioni : gli altri tutti (b) accanto ciascuno alla propria centuria , facendo pomposa mostra di armi , e di premj militari. Anche de' soldati semplici brillavan collane a armacollo o pendenti sul petto (c) , magnifico spettacolo , ed esercito , che non meritava per capo un

(a) Di saettario e frombolieri , ch' eran sempre nazioni estere , truppa in somma ansiliaria leggiera , che non bisogna confonder co' Veliti , Rorarj , Accensi , e Ferentarj , i quali componevan l'infanteria leggiera delle legioni , delle quali occupavano un quarto. Le Coorti suddette cominciarono ad introdursi a' tempi di Cesare.

(b) Cioè , tutti i Centurioni secondi , giacchè in ogni classe creavansi dieci primi , e dieci secondi. I primi comandavan ciascuno la loro dritta , e i secondi la sinistra , sotto l'ordine del primo.

(c) Che fosser le falere diverse dalle collane egli è fuor di dubbio , distinguendosi fra loro presso infiniti scrittori , come anche presso Tacito. Questa diversità si crede da taluni , e non senza ragione , fondandosi su gli antichi monumenti , che fosse quella da noi indicata , cioè , che le collane pendesser da entrambi gli omeri sul petto , le falere poi , attraversando il petto , scendessero da una spalla all'opposto fianco , a somiglianza perciò delle nostre fasce.

Vitellio: Entrato così in Campidoglio, e stretta quivi sua madre (a) fra le braccia, decorolla del titolo di Augusta.

§. 90. Nel dì seguente, come se in mezzo a Senato e Popolo d'altra città, tenne di sè magnifico ragionamento, encomiando la propria industria, e temperanza: e pur eran testimonj delle sue infamie quegli stessi, che stavan presenti, non che l'Italia tutta, che passeggiata egli avea nel vitupero dell'ozio e della lascivia. Il volgo però, che non si prende pensiero di nulla, e che senza saper distinguere il pan da' sassi avea la scuola delle solite adulazioni, applaudivagli con gridi, e con parole: e facendo egli cenno di non volere il titolo d'Augusto, forzarono ad accettarlo così a voto, come a voto ricusato lo aveva (b).

§. 91. In una città, che dar voleva a tutto la sua interpretazione, parve cattivo augurio, che Vitellio, rivestito del Pontificato Massimo, emanato avesse editto intorno alle pubbliche cerimonie in data del

(a) Sestilia, nominata nel §. 67.

(b) Perché così durò poco l'averlo assunto, come poco l'averlo rifiutato.

cipe dignus exercitus. Capitolium ingressus atque ibi matrem amplexus, Augustae nomine honoravit.

§. 90. *Postera die, tamquam apud alterius civitatis senatum populumque, magnificam orationem de semetipso prompsit, industriam temperantiamque suam laudibus attollens: consciis flagitiorum ipsis, qui aderant, omnique Italia, per quam somno et luxu pudendus incesserat. Vulgus tamen, vacuum curis, et sine falsi verique discrimine solitas adulationes edoctum, clamore et vocibus adstrepebat: abnuentique nomen Augusti, expressere ut assumeret, tam frustra, quam recusaverat.*

§. 91. *Apud civitatem, cuncta interpretantem, funesti ominis loco acceptum est, quod maximum pontificatum adeptus Vitellius, de caerimoniis publicis XV Kal. Aug. edixis-*

set, antiquitus infausto die Cremerensi Aliensique cladibus: adeo omnis humani divini-que juris expers, pari libertorum amicorum-que socordia, velut inter temulentos agebat. Sed comitia consulum cum candidatis civiliter celebrans, omnem infimae plebis rumorem, in theatro ut spectator, in circo ut fautor affectavit: quae, grata sane et popularia, si a virtutibus proficiscerentur, memoria vitae prioris, indecora et vilia accipiebantur. Venitabat in senatum, etiam cum parvis de

quindici innanzi le Calende d' Augusto, giorno da gran tempo malauguroso per la doppia strage, Cremerense (a) ed Allien-
se (b): tanto egli ignorante d' ogni divina ed umana ragione, viveva in mezzo ad un' ugual balordagine de' liberti e degli amici come fra ubbriachi. Tenendo egli intanto co' Candidati pien di popolarità i Comizj Consolari, cattivossi ogni applauso della più vil plebaglia da spettatore in teatro, e da partigiano nel Circo (c). Le quali cose tutte, care per verità e secondo il genio popolare, qualora nascesser da principj virtuosì, or per la rimembranza della sua vita passata (d), teneansi per disonoranti e vili. Veniva frequentemente in Senato anche quando non occupavansi i Padri che di affari

(a) Perchè accaduta, come ognun sa, presso il fiume Cremera, oggidì la Verga nell' an. 277. di Roma, e quando 300 Fabj furon trucidati da' Veienti.

(b) Perchè avvenuta in Allia, creduta Rio di Morso d' oggidì in Sabina, l' an. di Roma 364, quando fu fatta strage de' Romani da' Galli.

(c) Son note le fazioni nel Circo, ed a qual punto di sferzatezza giunte abbian richiamate su di se le provvidenze de' buoni Principi.

(d) Menata fra buffoni e carrozzieri.

di piccol rilievo. Or Prisco Elvidio, Pretor designato, era stato, per caso, d'avviso contrario al suo voto. Risentitosene Vitellio in su le prime, pur non altro invocò che i Tribuni della plebe in soccorso della vilipesa sua autorità. Indi cercando gli amici, che temean avesse la collera nel suo cuore più profonde radici, di calmarlo, *nissuna novità*, egli rispose, *che due Senatori dissentano intorno a' pubblici affari: sè ancora essere stato solito di contraddir a Trasea*. Crepò il più gran numero dalle risa per la temerità del parallelo: ad alcun altri piacque, che nissun egli di que' prepotenti, ma prescelto avesse Trasea a modello di vera gloria.

§. 92. Fatto avea prefetti de' Pretoriani Publio Sabino da semplice capo d'una coorte, e Giulio Prisco, non altro allora, che Centurione: Prisco favorito di Valente, Sabino di Cecina. Fra questi due, non mai d'accordo fra loro, era l'autorità di Vitellio venuta a niente: gli ufizj dell'impero disimpegnavansi da Cecina e da Valente, pieni da gran tempo di rancore fra loro, nel di cui fuoco, mal celato in mezzo alla guerra ed agli accampamenti, soffiato avea la malvagità degli amici, ed una città, fe-

rebus patres consulerentur. Ac forte Priscus Helvidius, praetor designatus, contra studium ejus censuerat. Commotus primo Vitellius, non tamen ultra, quam Tribunos plebis in auxilium spectae potestatis advocavit. Mox mitigantibus amicis, qui altiore iracundiam ejus verebantur, nihil novi accidisse, respondit, quod duo senatores in republica dissentirent: solitum se etiam Thrascae contradicere. Inrisere plerique impudentiam aemulationis: aliis id ipsum placebat, quod neminem ex praepotentibus, sed Thraseam ad exemplar verae gloriae legisset.

§. 92. *Praeposuerat praetorianis P. Sabinum, a praefectura cohortis, Julium Priscum, tum centurionem: Priscus Valentis, Sabinus Caecinae gratia pollebant. Inter discordes, Vuellio nihil auctoritatis: munia imperii Caecina ac Valens obibant; olim anxii odiis, quae, bello et castris male dissimulata, pravitas amicorum, et fecunda gignendis inimiciis civitas auxerat, dum*

ambitu , comitatu , et immensis salutantium agminibus contendunt , comparanturque ; variis in hunc aut illum Vitellii inclinationibus. Nec umquam satis fida potentia , ubi nimia est. Simul ipsum Vitellium , subitis offensis aut intempestivis blanditiis mutabilem , contemnebant metuebantque. Nec eo segnius invaserant domos , hortos , opesque imperii : quum flebilis et egens nobilium turba , quos ipsos liberosque patriae Galba reddiderat , nulla Principis misericordia juvarentur. Gratum primoribus civitatis , etiam plebes approbavit , quod reversis ab exsilio jura libertorum concessisset :

conda in far nascere inimicizie , mentre in aura popolare , in corteggio , ed in immense schiere di saluatori (a) , or contrastano , or van del pari , secondo il vario piegar di Vitellio all' uno più che all' altro. E per verità non è mai sicuro abbastanza ove sia troppo il potere (b). Vitellio stesso , girellaio con que' suoi maltrattamenti inaspettati , e con quelle sue blandizie mal a proposito , era per essi nel tempo medesimo oggetto di disprezzo , e di terrore. Nè eran quindi stati men tardi ad invader case , giardini , e le pubbliche sostanze , mentre una turba compassionevole ed indigente di nobili , che Galba restituiti aveva insieme co' lor figliuoli alla patria , non erano da verun atto di pietà del Principe sollevati. La cosa , che , accetta ai Grandi , incontrò anche l' approvazion della plebe , si fu di aver concesso nuovamente ai ribanditi i lor diritti su de' liberti (c) , ben-

(a) Ved. la Dilucid. al L. XVI. degli An.

(b) Non è stata questa bella massima di politica ben intesa da' Traduttori Ved. la Dilucid.

(c) Consistevano questi primieramente in succedere ai liberi , morti ab intestato , nella totalità de' beni , e nella metà , se con testamento. La prima disposizione è delle leggi delle XII. Tavole ; la seconda , dell' editto del Pretore. Intorno agli altri diritti di padronaggi V. Dig. L. XXX. VIII. Tit. I. II. e V.

chè la vile astuzia di costoro in mille modi vana la rendesse, nascondendo le lor ricchezze nella borsa di gente ignota, o prepotente: anzi taluni passarono in Corte, e divennero più possenti de' loro stessi padroni.

§. 93. I soldati intanto, trovandosi gli alloggiamenti zeppi, e soprabbondando alla capacità la gente, disseminati pe' portici, pe' Templi, e per tutta Roma, cominciano a conoscer più punti di riunione (a), a non montar guardie, a non conservar la robustezza per la via de' travagli: bensì per quella delle attrattive d'una gran Capitale, e di cose da non dirsi, snervavano con l'ozio il corpo, e con le dissolutezze lo spirito. Nissun pensiero finalmente della lor salute, attendatasi la maggior parte ne' luoghi pestiferi del Vaticano: e quindi continue morti. Ed essendovi il Tevere in vicinanza, i corpi de' Germani e dei Galli, soggetti ne' calori ad ammalarsi, restaron malandati per l'avidità di bagnarsi, e l'intolleranza del

(a) Ne' Principj, come dicemmo nella Diluc. al L. 1., contavansi Pretorio, i Padiglioni de' Legati, e de' Tribuni de' soldati; ma quel ch'è più ne' Principj teneansi le allocuzioni militari, s'amministrava la giustizia, e s'adempiva ai doveri religiosi, ecco dunque il punto di riunione delle truppe.

*quamquam id omni modo servilia ingenia cor-
rumpebant, abditis pecuniis per occultos,
aut ambitiosos sinus: et quidam in domum
Caesaris transgressi, atque ipsis dominis po-
tentiores.*

§. 93. *Sed miles, plenis castris, et re-
dundante multitudine, in porticibus aut de-
lubris, et urbe tota vagus, non principia no-
scere, non servare vigilias, neque labore fir-
mari: per inlecebras Urbis, et inhonesta di-
ctu corpus otio, animum libidinibus immi-
nuebant. Postremo, ne salutis quidem cura:
infamibus Vaticani locis magna pars teten-
dit; unde crebrae in vulgus mortes. Et adja-
cente Tiberi, Germanorum Gallorumque ob-
noxia morbis corpora fluminis aviditas, et*

aestus impatientia labefecit. Insuper confusus, pravitate vel ambitu, ordo militiae. Sedecim praetoriae, quatuor urbanae cohortes scribebantur, quis singula millia inessent. Plus in eo delectu Valens audebat, tamquam ipsum Caecinam periculo exemisset: sane adventu ejus partes convaluerant, et sinisterum lenti itineris rumorem prospero praedio verterat: omnisque inferioris Germaniae miles Valentem adsectabatur: unde primum creditur Caecinae fides fluitasse.

§. 94. *Ceterum non ita ducibus indulisit Vitellius, ut non plus militi liceret: sibi quisque militiam sumpsere: quamvis indignus, si ita maluerat, urbanae militiae adscribebatur: rursus bonis, remanere inter legionarios aut alares volentibus, permissum: nec*

gran caldo. Oltre a ciò turbossi per malvagità de' Capi, o per desiderio di cattivarsi la benevolenza delle truppe, ogni buon ordine militare. Eravi già il progetto d'arruolar sedici coorti Pretorie (a), e quattro urbane di mille uomini l'una. Avea Valente più d'influenza in questa scelta qual liberatore di Cecina: e per verità al suo arrivo fu, che la lor fazione si riebbe, e se si sparse sinistra voce riguardo alla lentezza del suo marciare, l'aveva egli con un felice combattimento dissipata, e l'esercito tutto della Germania inferiore non aderiva che a Valente. Quindi essere stato questo sì credette il momento, da cui cominciò la fedeltà di Cecina a vacillare.

§. 94. Del restante non fu Vitellio indulgente co' Capi, che non lo fosse anche più con le truppe. Ognuno scelse il genere di milizia, che gli piacque: tutt' indegno ch'ei ne fosse, ascritto veniva, se così stimato avesse meglio, alla milizia urbana: ai buoni invece fu libero di rimaner nella infanteria, o nella cavalleria se volessero: nè vi

(a) In vece di nove Coorti Pretorie e tre Urbane com'era ai tempi di Tiberio.

mancaua chi lo volle (a), accagionandone la poca salute, e l'intemperie del clima. Si tolse però così il nerbo alla gente a piedi ed a cavallo: prese la dignità del Campo un gran crollo, essendosi di tutto l'esercito fatta una mescolanza piuttosto di ventimila uomini, che una scelta. Arringando Vitellio, fassi istanza, che sia giustiziato Asiatico, non che Flavio e Rufino, capi delle Gallie, per aver combattuto a favor di Vindice. Nè ponea Vitellio freno a siffatte voci. Oltre alla sua connaturale ignavia, essendo egli conscio a se stesso, che avvicinavasi il tempo del donativo, e che mancavagli il danaro, accordava qualunque altra cosa al soldato. Ordinossi ai liberti de' Cesari (b), che contribuissero in proporzion de' servi, che aveano, una somma a guisa di tributo. Egli poi per sola sma-

(a) Il « *volentibus* » si riferisce alla parola « *alares* » ossia alla cavalleria, e quindi la stessa relazione à poco dopo, giacchè ripotendo, come vedemmo, i Romani nella fanteria il nerbo dell'esercito, e quindi essendo il servizio legionario il più onorato, era un vero segno di corruzione, che vi fosse chi dalla milizia legionaria passasse all'alara.

(b) Ricchi delle pubbliche sostanze, acquistate mercè il favore, di cui facean mercato.

decrant qui vellent, fessi morbis, et intemperiem coeli incusantes. Robora tamen legionibus alisque subtracta: convulsum castrorum decus, viginti millibus, e toto exercitu, permixtis magis, quam electis. Concionante Vitellio, postulatur ad supplicium Asiaticus, et Flavius, et Rufinus; duces Galliarum, quod pro Vindice bellassent. Nec coercebat ejusmodi voces Vitellius: super insitam animo ignaviam, conscius sibi instare donativum, et deesse pecuniam, omnia alia militi largiebatur. Liberti principum, conferre pro numero Mancipiorum, ut tributum, jussi. Ipse, sola perdendi cura, stabula aurigis

*exstruere : circum gladiatorum ferarumque
spectaculis opplere : tamquam in summa
abundantia , pecuniae inludere.*

§.95. *Quin et natalem Vitellii diem, Caecina ac Valens, editis tota Urbe vicatim gladiatoribus, celebravere, ingenti paratu, et ante illum diem insolito. Laetum foedissimo cuique, apud bonos invidiae fuit, quod exstructis in campo Martio aris, inferias Neroni fecisset: caesae publice victimae cremataeque: facem Augustales subdidere: quod sacerdotium, ut Romulus Tatius regi, ita*

nia di mandar a male , dassi a costruir delle stalle pe' condottieri de' cocchi , a riempir il Circo di gladiatori e di fiere per gli spettacoli , a farsi in somma giuoco del danaro come se ne avesse a gettar via.

§. 95. Anzi il dì natalizio di Vitellio fu celebrato da Cecina e da Valente (a), dan-
do in tutta Roma , quartiere per quartie-
re (b), lo spettacolo de' gladiatori con una
pompa infinita , e fin a quel giorno non
veduta. La gioia allora d' ogni tristo , e
l' esecrazione d' ogni uomo dabbene si fu
l' aver fatto funerali a Nerone , ergendo
delle are (c) in Campo Marzio: le vittime
immolate furon tutte arse ; que', che appic-
caronvi il fuoco , furon gli Augustali , che
era quel sacerdozio , come da Romolo al

(a) Nell' anno di Roma 768. per due giorni consecutivi.

(b) Ognun sa, che questi eran in Roma 424., come il Vico Ciprio , Africo , Scellerato ; ed ogni quartiere aveva 4. capi, detti *Magistri Vicorum* o *Vicomagistri*.

(c) Vedemmo la distinzione fra ara ed altare. Del resto tai mortorj faceausi immolando vittime , e facendo libazioni con acqua , vino , latte , sangue ec. Nè agli Dei solamente , ma ai parenti , amici , e persone illustri , come nel caso nostro.

Re Tazio, così da Tiberio addetto alla famiglia Giulia. Del resto non era scorso ancora il quarto mese da che Vitellio vinse, e già Asiatico, il suo liberto, pareggiava i Policleti, i Patrobi, e tutti quegli altri antichi nomi di pubblica esecrazione. Non si vide in quella Corte chi gareggiasse in probità ed in talenti: l'unica via, che conducebbe al potere, erasi quella di pascere colle più squisite vivande, e con delle dispendiose gozzoviglie l'ingordigia insaziabile di Vitellio. Egli tutto contento di goder del presente, e non inspingendo più oltre i suoi pensieri, si crede, che nello spazio di pochissimi mesi mandato avesse a male novecento milioni di sesterzi (a). Questa immensa ed infelice città, cui toccò di soffrire in un sol anno Otone e Vitellio, passavasela tra Vinj, Fabj, Iccli, ed Asiatici, con una sorte sempre varia, ma sempre obbrobriosa, quando successer finalmente Muciano, e Marcello (b), e quindi altri uomini piuttosto, che altri costumi.

§. 96. La prima ribellione, di cui giunse

(a) 175, 095, 225. lire di Francia.

(b) Marcello Eprio, di cui nel XVI. degli An. 26.

Caesar Tiberius Juliae genti sacrauit. Nondum quartus a victoria mensis et libertus Vitellii Asiaticus, Polycletos, Patrobios, et vetera odiorum nomina aequabat. Nemo in illa aula probitate aut industria certavit: unum ad potentiam iter, prodigis epulis, et sumptu gaueaque satiare inexplebiles Vitellii libidines. Ipse abunde ratus, si praesentibus frueretur, nec in longius consultans, novies millies sestertium, paucissimis mensibus, intervertisse creditur. Magna et misera civitas, eodem anno Othonem Vitelliumque passa, inter Vinios, Fabios, Icelos, Asiaticos, varia et pudenda sorte agebat; donec succedere Mucianus, et Marcellus, et magis alii homines, quam alii mores.

§. 96. *Prima Vitellio tertiae legionis de-*

fectio nuntiatur, missis ab Aponio Saturnino epistolis, antequam is quoque Vespasiani partibus aggregaretur. Sed neque Aponius cuncta, ut trepidans re subita, perscripserat, et amici adulantes mollius interpretabantur: unius legionis eam seditio-
nem; ceteris exercitibus constare fidem. In hunc modum etiam Vitellius apud milites disseruit, praetorianos nuper exauctoratos insectatus, a quibus falsos rumores dispergi, nec ullum civilis belli metum, adseverabat, suppresso Vespasiani nomine, et vagis per Urbem militibus, qui sermones populi coercerent: id praecipuum alimentum famae erat.

§.97. *Auxilia tamen e Germania, Britannique, et Hispaniis excivit, segniter, et necessitatem dissimulans. Perinde legati provinciaeque cunctabantur: Hordeonius Flaccus, suspectis jam Batavis, anxius proprio*

nuova a Vitellio, fu quella della terza legione, avendogliene inviata lettera Aponio Saturnino, prima che questi ancora divenisse un de' partigiani di Vespasiano. Ma Aponio, come smarrito in quello inaspettato avvenimento, nè scritto avea tutto per l'appunto, e gli amici per adulazione davangli più benigna interpretazione: *Non esser l'ammutinamento che d' una sola Legione: conservarsi il restante dell' esercito fedele.* E così parlonne anche Vitellio agli eserciti, inveendo contro i Veterani, dianzi cassati (a), da' quali egli asseverava *disseminarsi voci false, nè esservi timore veruno di guerra civile*, senza nominar mai Vespasiano, e facendo girar per Roma de' soldati, che ponesser freno alle dicerie del popolo: ecco il principal alimento della voce sparsa.

§. 97. Chiamò per altro soccorsi dalla Germania, dalla Britannia, e dalle Spagne, ma senza esserne premuroso, e dissimulando l'urgenza ch'ei ne avea. I legati quindi, e le provincie mandavanla d'oggi in domani. Ordeonio Flacco, cui eran già venuti i Batavi in sospetto, viveva in palpiti per

(a) Vcd. §. 67.

guerra, che si facesse a lui; Vezio Bolano, per la Britannia nominai tranquilla quanto si dovea: eran d'altronde tutt' e due vacillanti (a): nè dalle Spagne correasi a fretta; non essendovi allora alcun Consolare (b): i luogotenenti delle tre legioni (c); ch' erano d'autorità uguale, e che, andando prosperare le cose di Vitellio, gareggiato avrebbero in divozione verso di lui, avean l'animo alieno dal divider seco lui la sua contraria sorte. In Affrica l'unica legione che vi era (d), e le coorti arruolate da Marco Clodio, indi congedate da Galba, rientrarono per ordine di Vitellio nella milizia: nel tempo stesso tutto il resto della gioventù correa di buon animo ad arruolarsi; poichè esercitato vi avea Vitellio un Preconsolato pieno d'integrità e di umanità, un vituperevole Vespasiano e mal visto: traevan quindi le Nazioni alleate intorno all'impero dell'uno e dell'altro analoghe conghietture: ma smentille l'esperienza

(a) Fra Vitellio e Vespasiano.

(b) Per l'assenza di Cluvio Rufo.

(c) Dimoranti nelle Spagne, le quali erano la VI. X e la prima *adiutrix* delle truppe navali.

(d) La III. V. la Dilucid. III.

*bello , Vectius Bolanus , numquam satis
 quieta Britannia , et uterque ambigui : ne-
 que ex Hispaniis properabatur , nullo tum
 ibi consulari : trium legionum legati , pares
 jure , et , prosperis Vitellii rebus , certaturi
 ad obsequium , adversam ejus fortunam ex
 aequo detrectabant . In Africa legio cohor-
 tesque , delectae a Clodio Macro , mox a
 Galba dimissae , rursus jussu Vitellii mi-
 litiam coepere : simul cetera juvenus dabat
 impigre nomina : quippe integrum illic ac
 favorabilem proconsulatum Vitellius , fa-
 mosum invisumque Vespasianus egerat :
 perinde socii de imperio utriusque con-
 jectabant : sed experimentum contra fuit .*

§. 98. *Ac primo Valerius Festus, legatus, studia provincialium cum fide juvit: mox nutabat, palam epistolis edictisque Vitellium, occultis nuntiis Vespasianum fovens, et haec illave defensurus, prout invaluissent. Deprehensi cum litteris edictisque Vespasiani, per Raetiam et Gallias, militum et centurionum quidam, ad Vitellium missi, necantur: plures fefellere, fide amicorum, aut suomet astu occultati. Ita Vitellii paratus noscebantur, Vespasiani consiliorum pleraque ignota, primum socordia Vitellii; deinde Pannonicae Alpes praesidiis insessae, nuntios retinebant: mare quoque etesiarum flatu in orientem navigantibus secundum, inde adversum erat.*

§. 99. *Tandem, inruptione hostium, atro-*

§. 98. E su le prime il legato Valerio Festo secondò con lealtà lo zelo di que' Provinciali, indi ondeggiava favorendo Vitellio palesamente con lettere ed editti, Vespasiano con segreti messaggi, risoluto di portar la propria difesa a questi o quelli secondochè l'uno o l'altro rimasto fosse al di sopra. Sorpresi per la Rezia e la Dalmazia taluni soldati e centurioni con lettere ed editti di Vespasiano, ed inviati a Vitellio, son messi a morte: alla maggior parte riuscì d'eludere ogni vigilanza, mercè la lealtà degli amici, o la propria astuzia. In tal guisa i passi che apparecchiavasi a dar Vitellio eran palesi, la maggior parte de' disegni di Vespasiano ignota, prima per dabbenaggine di Vitellio, indi perchè le Alpi Pannoniche (a), occupate dalle guardie, chiudevano il passo agli emissarj; oltrechè il mare, favorevole a chi navigava verso Levante per lo spirar de' venti etesj, era indi divenuto contrario.

§. 99. Finalmente per aver i nemici fat-

(a) Le Alpi Giulie, che noi diciamo giustamente occupate, non chiuse, giacchè si discusse poi se chiuder o no i passi delle dette Alpi, come si racconta nel principio del Libro III.

te delle scorrerie , spaventato egli da' messaggi che gli vennéro d' ogni banda , ordinò che si accingessero Cecina e Valente ad uscir in Campagna. Cecina fu fatto marciar prima : la debolezza rimastagli da una grave malattia , di cui cominciava novellamente a riaversi , ritardava Valente. Ben altro, partendo di Roma , era l' aspetto dell' esercito di Germania : corpi senza vigore , animi abbattuti , un' ordinanza languida e rada (a), armi come se scappasser di dosso , cavalli pesanti , truppe , che non sapean reggere nè al Sole , nè alla polvere , nè all' intemperie , e quanto più difficili a durar fatica , tanto ad ammutinarsi più facili. Aggiungeasi a tutto ciò l' antica indulgenza di Cecina per cattivarsi il soldato , e il fresco suo torpore , sia che avesse l' animo per l' aura della fortuna stemperato nella voluttà , sia che ruminando perfidia , fosse lo snervare il coraggio dell' esercito un degli artifizj per riuscirvi. Fu la maggior parte d' opinione , che stravolto avesser la mente

(a) Bisogna risovvenirsi delle licenze capricciosamente date ai Legionari di passar nella cavalleria , e di molte altre indulgenze di Vitellio.

cibus undique nuntiis exterritus, Caecinam ac Valentem expediri ad bellum jubet: praemissus Caecina; Valentem e gravi corporis morbo tum primum adsurgentem, infirmitas tardabat. Longe alia proficiscentis ex Urbe Germanici exercitus species; non vigor corporibus, non ardor animis: lentum et rarum agmen, fluxa arma, segnes equi; impatiens solis, pulveris, tempestatum: quantumque hebes ad sustinendum laborem miles, tanto ad discordias promptior. Accedebat huc Caecinae ambitio vetus, torpor recens, nimia fortunae indulgentia soluti in luxum: seu perfidiam meditati, infringere exercitus virtutem inter artes erat. Credidere plerique, Flavii Sabini

consiliis concussam Caecinae mentem, ministro sermonum Rubrio Gallo, rata apud Vespasianum fore pacta transitionis: simul odiorum invidiaeque erga Fabium Valentem admonebatur, ut impar apud Vitellium, gratiam viresque apud novum Principem pararet.

§. 100. *Caecina, complexu Vitellii multo cum honore digressus, partem equitum^a ad occupandam Cremonam praemisit, mox vexillarii quartaedecimae, et sextaedecimae legionum, dein quinta, et duoetvicesima secutae: postremo agmine unaetvicesima Rapax, et prima Italica incessere, cum vexillariis trium Britannicarum legionum, et electis auxiliis. Profecto Caecina, scripsit Fabius Valens exercitui, quem ipse ductaverat, ut in itinere opperiretur; sic sibi cum Caecina convenisse: qui praesens, eoque validior, immutatum id consilium finxit, ut ingruenti bello tota mole occurreretur. Ita adcelerare legio-*

a Cecina i conforti di Flavio Sabino, essendo mezzo ai lor discorsi Rubrio Gallo, che *ratificato avrebbe i patti, a' quali sarebbe egli passato dalla sua*. Gli si poneva ancor dinanzi gli occhi il rancore e la gelosia verso Fabio Valente, *onde, al disotto di lui presso Vitellio, si procacciasse anticipatamente presso il nuovo Principe grazia ed autorità*.

§. 100. Partitosi Cecina dalle braccia di Vitellio, ricevendone gradi segni d'onore, mandò innanzi un distaccamento di cavalleria ad occupar Cremona: poco dopo venivan dietro i Vessillarj della XIV e XVI legione; indi la VI e la XII; nella retroguardia marciavan la XXI Rapace, e la I^a Italica insieme co' vessillarj delle tre legioni Britanniche, el corpo di scelti ausiliarj. Dopo la partenza di Cecina scrisse Fabio Valente all'esercito, condottato già da lui, *che lo attendessero in sul cammino: essersi così convenuto tra sè e Cecina*, il quale essendo presente, ed avendo quindi i suoi ordini maggior forza, finse che fatto si fosse un tal cambiamento nel progetto onde far fronte all'imminente guerra con tutte le forze dell'armi. Ebber così ordine

le legioni d'affrettarsi alla volta di Cremona, ed una porzione d'esercito portarsi in Ostilia (a): egli piegò verso Ravenna sotto pretesto d'abboccarsi con la flotta: poco dopo ritirossi a Padova per concertar il piano del tradimento. Imperocchè Lucilio Basso, messo, dopo d'essere stato Prefetto di cavalleria, alla testa delle due armate navali, di Ravenna e di Miseno, meditava, per non aver subito ottenuta la Prefettura del Pretorio, di vendicarsi d'un ingiusto rancore con l'infamia d'un tradimento: nè può sapersi se abbia egli strascinato a sè Cecina, o se (che è cosa consueta fra' tristi, il trovarsi anche d'accordo) uno stesso malvagio disegno, sia stato così all'uno che all'altro di sprone.

§. 101. Gli storici de' tempi, che regnando la famiglia de' Flavj scrisser le memorie di questa guerra, adulterarono per adulazione i motivi della condotta di Cecina, riportandoli al desiderio di pace, e all'amore verso il ben pubblico. A noi sembra, che oltre alla sua connatural leggerezza, è al nissun conto ch'ei faceva, dopo

(a) Ostiglia nel Ducato di Mantova.

nes Cremonam , pars Hostiliam petere iussae : ipse Ravennam devertit , praetextu classem adloquendi : mox Patavii secretum componendae proditiōis quaesitum. Namque Lucilius Bassus , post praefecturam alae , Ravennati simul ac Misenensi classibus a Vitellio praepositus , quod non statim praefecturam praetorii adeptus foret , iniquam iracundiam flagitiosa perfidia ulciscébatur ; nec sciri potest , traxeritne Caecinam , an (quod evenit inter malos , ut et similes sint) eadem illos pravitas impulerit.

§. 101. *Scriptores temporum , qui , potenter rerum Flavii domo , monumenta belli huiusce composuerunt , curam pacis et amorem reipublicae corruptas in adulationem causas , tradidere. Nobis , super insitam levitatem , et ,*

proditō Galba , vilem mōx fidem , aemulatione etiam invidiaque , ne ab aliis apud Vitellium anteiretur , pervertisse ipsum Vitellium videtur. Caecina legiones adsecutus , centurionum militumque animos , obstinatos pro Vitellio , variis artibus subuebat. Basso eadem molienti minor difficultas erat , lubrica ad mutandum fidem classe , ob memoriam recentis pro Othone militiae.

Finis Libri II. Historiarum
C. Cornelii Taciti.

aver tradito Galba , della propria fede , spinto egli anche dalla gelosia , e dall' invidia , per non vedere chi valesse presso Vitellio più di lui , portato abbia lo stesso Vitellio a rovina. Cecina , vedutosi alla testa di tutte le legioni , sovvertiva or con un artificio , or con un altro gli animi de' Centurioni , e de' soldati , saldi nella fedeltà verso Vitellio. Basso , nel cercare di far lo stesso , incontrava assai minor difficoltà , essendo que' dell' armata navale proclivi a cambiarsi , per la memoria d' aver non à guari militato in favor d' Otone.

*Fine del II. Libro delle Storie di
Caio Cornelio Tacito.*

050400

San



DILUCIDAZIONI
SOPRA LE STORIE

DI

C. CORNELIO TACITO



LIBRO II.

1901/1902
MILWAUKEE

1901/1902

1901/1902

DEFLUCIDAZIONI
SOPRA LE STORIE

DI

C. CORNELIO TACITO.

LIBRO II.

(1) **E**cco una delle prove della esattezza, della vastità di cognizioni, e della veracità del nostro storico. Milla Autori ci dipingono il modo, con cui rappresentavasi la Venere di Pafos; Massimo Tiro, che ciò fosse sotto la forma d'una piramide bianca; Senzio, sotto la forma d'un umbilico ec., ma noi abbiain ragione da credere, che tutte sì fatte descrizioni sian poco giuste, esattissima invece quella di Tacito, giacchè questa corrisponde per l'appunto al rinomato intonaco, trovato negli scavi del nostro Portici, e di cui giova riferir la descrizione, che ne fa nel Tomo III. delle Pitture Antiche d'Ercolano Tav. LII. l'allora immortal Segretario dell'Accademia Ercolanese Signor Pasquale Carcagni, alle di cui indefesse fatiche ed ubertosa sobrietà d'erudizione dobbiamo un'opera di tanta utilità. Comincia egli dunque, impervuto della lettura de' classici, tra' quali Filostrato espressamente dice, *che tutto il simulacro d'una tal Dea era simbolico, della qual maniera (son parole dello stesso autore in un altro luogo) si servono nelle cose sacre i barbari tutti, impervuto,*

dico, della lettura de' classici, comincia dal chiamar il mentovato intonaco *di non indifferente al certo, nè capriccioso significato*. Passando indi ad una tal descrizione « si vede, » soggiugne, far la figura principale gran sasso sotto la » forma d'una meta, o guglia rotonda, il quale poggia » sopra un' ara o base quadrata, e da un piede come d'un » vasc s'alza col fondo convesso a guisa di pina, mostran- » do alquante fasce o giri, e macchie di varie figure (che » il color della Pittura, eh' è tutta a chiaroscuro, sbiada- » to ancora pel tempo, non lascia ben distinguere) nella » superficie del corpo conico. . . . Sta situata la guglia alla » s'ovetto, in mezzo ad un edificio semicircolare, composto » da un cornicione, sostenuto da quattro colonne, e da un » tramezzo di fabbrica o d'altra materia che finga, il quale » lo chiude a metà. . . . È circondato l'edificio quasi tutto » da acqua, e da una parte sopra una lingua di terra si » vede un uomo nudo con una verga o simil cosa nella si- » nistra mano, e con la destra alzata verso la fronte, in » la quale si vedono due o tre punte, che corna o raggi » potrebbero dirsi ugualmente; dall'altra parte dell'edificio » sta una Ninfa con un lungo dardo da caccia, ed in abito » succinto, col manto gonfiato dal vento, e colla faretra » dietro le spalle, tenendo l'indice della destra mano verso » la bocca: il cane, che l'è vicino, sta in atto di bere; » ed un altro cane in lontananza. . . . Al dinanzi della pit- » tura, una cerva, che sta bevendo con ramosi corna, ed » una donna che s'appoggia a un gran sasso ec. ec. » Ma si » legga tutta la mentovata descrizione, non che l'eruditissi- » mo note, nelle quali osserva che la prima speranza, con

ceputa da Tito per l'impero, nacque dall'oracolo resogli dal Sacerdote della Venere di Pafos; che non era la sola Venere Pafia, la quale fosse adorata in un sasso di simile figura; ma simile in tutto è la descrizione, che fa Erodiano del famoso Alagabalo, fatto trasportar da Emessa in Roma da quell'imperadore, il quale dal Dio, di cui fu sacerdote, prese anche il nome: simile parimente quella che dell'Apollo Carino in Megara ne fa Pausania ecc. Finalmente Tacito, egli dice, dopo d'aver descritto il simulacro di Venere Pafia, soggiunge, ch'era oscurò il perchè così fosse fatto: ad ogni modo però dal vedersi, che il sole, adorato sotto i nomi d'Alagabalo, o di Apollo, era in forma simile figurato, han creduto gli antiquari che per la stessa ragione la Venere di Pafos (la quale come madre degli amori altra non era che una fiamma *mollis flamma medullas*) si rappresentava d'una figura propria ad esprimer quella del fuoco. Ma, lo ripetiamo, si leggano per intero così la delicata descrizione, che le eruditissime note.

(2) Per giustificare l'interpretazione da noi data al *versicolore sagulo*, di cui vestiva Cecina, rendendo: *in sajo serrato al corpo e liscio*, egli è necessario richiamare alla memoria de' nostri leggitori cosa si fosse il *sagum* de' Latini. Questo si era una veste militare, aperta, lunga, pelosa, fatta di lana grossolana; e che soprapponevasi a tutti gli altri vestimenti, ed abbigliarsi. Non ci diffonderemo a dimostrar che fosse veste da guerra, come la toga lo era da pace, giacchè non v'è chi ignori il *sagu*

sumero, ad *saga* tre cose equivaler all'espressione d' *uolere*
 alla guerra; parimente non curiamo di dimostrare nè che
 fosse usata, nè che s'abbellisse ecc. cioè che importa se è
 la sua larghezza, o il suo colore, che eron le due differenze
 indicate da Tacito nel *trajo* di *Caesar* vestiva Cecina. Ma
 non è l'apiell. dirà, la differenza della larghezza, siccome
 donde mai si deduce che la varietà di colori consistesse
 nell'esser il detto *saga* listato, e non piuttosto di color
 cangiante. Riguardo alla prima domanda ecco la ragione
 che ci ha indotto a credere che il *trajo* di *Caesar* vestiva
 Cecina fosse diverso da quel de' Romani la larghezza. Non
 solamente questo chiamasi da Tacito *sagulum*, che è un di-
 minitivo di *sagum*; ma ne racconta che gli si dava del su-
 perbo; bisogna dunque dire, che questo avesse qualche cosa
 della contadinità de' Barbari, siccome i bracci erant intiera-
 mente all' uso di costoro. Or noi leggiamo nello stesso nostro
 storico, descrivendo i costumi de' Germani: *Loenptissimi*
veste distinguuntur; non stultante, sicut Sarmataeque Parthi,
sed stricta et singulos artus exprimente. Cecina dunque, che
 trinciava, come suol dirsi, del grande, avea forse adottato il
 costume de' Germani nella forma, e quel de' Galli nel colore.
 Resta ora solo ad indagare come intender si debba la pa-
 rola *vericolor* del N. A. Questa non può negarsi che in-
 dichi spesso un qualunque colore; perchè non sia natu-
 rale: di fatti la legge Oppia, che proibiva di portar vesti
 colorate, come è raccontato da Livio lib. XXXIV. Cap.
 1. *Ne quae multae vestimenta vericolori uterentur*; e più chia-
 ramente leggiamo in Ulpiano Dig. l. 32. l. 68. *Arbitror*
ea quae tincta non sunt, vericoloribus non adnumerari.

ri, et ideo nec album naturaliter, neque nigrum contineri, nec alterius coloris naturalis. Purpuram et coccum, quoniam nihil nativi coloris habent, contineri arbitror. Però è parimente indubitato, che possa significare diversità di colori, o ciocchè noi chiamiamo *color cangiante*: di fatti nel primo senso è adoperata da Virgilio nel 10 dell'Encid. V. 181. da Livio. VII. c. 10, e da altri come p. e. da Columella: *undique versicoloribus pomis gravidus autumnus*; nel secondo senso pur ne fece uso Cicerone nel L. 311. de Fin. c. 5, quando disse: *Cauda a natura donata pavoni, plumas versicolores columbis*. Volendo dunque interpretare il *versicolore sagulo* del nostro Autore per varietà di colori, non già per *color cangiante*, o colore artificiale, è necessario ricorrere a ciò, che ne raccontan de' Galli gli altri autori, come Virgilio, da cui sappiamo il vero senso della parola *versicolor* nel nostro caso, cioè, quando si parla del sajo de' Galli *virgatis*, dice Virgilio parlando de' Galli sul Campidoglio nell' 8. dell'Eneidi v. 660. *lucent sagulis*. Or nessun ignora, che il *virgatus* de' Latini sia lo stesso, che il *listato* di noi Italiani, o ciocchè noi diciamo a *scacco*, *scaccato*, che anche chiamasi da' latini *scutulatus* da *scutula* verga, onde Plinio: *Plurimis liciis texere Alexandria instituit, scutulis dividere Gallia*, le quali parole confermano ciocchè è stato da noi pocanzi asserito sull'autorità di Virgilio. Il sajo dunque di Cecina, rimproverato da' cittadini Romani, era listato o a scacchi, o non largo, come si conveniva ad un abito militare, e che si soprapponeva alla Tonaca ed affilavasi, ma stretto al corpo, *at singulos unus exprimebat*,

per servirci dell'indicata espressione del N. A. parlando dei costumi de' Germani.

(3) È necessario attentamente osservare tutte le circostanze di questo rinomato fatto d'armi per decidere quanto mal a proposito vi faccian delle correzioni nel doppio ordine di battaglia, descritto dal nostro storico.

Cecina avea sotto di se un esercito di veterani, che però mal si conduce nell'astallar Piacenza. Si rode dunque nell'animo suo per veder non solamente riuscir vano il suo tentativo, ma rimaner al disotto fin anche nelle scaramucce tra esplorati ed esploratori: che perciò nel pervenirgli la notizia dell'avvicinamento di Fabio Valente, geloso egli della di lui gloria, immagina un'imboscata presso Cremona, ed ordina alla cavalleria d'avanzare per impegnar l'attacco; ed impegnato che fosse, mettersi in fuga onde adescar le truppe nemiche ad inseguirla, e così dar nell'imboscata. Questa trama pervenne a notizia degli Otoniani, i quali perciò avviaronsi al combattimento, ma in qual ordin di battaglia? Ecco come lo descrive il N. A. La cavalleria della tredicesima legione, quattro coorti d'ausiliarij, e cinquecento cavalli all'ala sinistra; tre coorti Pretoriane in colonna ben serrata nel mezzo della strada; la prima legione con due coorti ausiliarie, e cinquecento cavalli nell'ala destra; un corpo finalmente di riserva, composto di mille cavalli tra Pretoriani ed ausiliarij.

Posto siffatto ordin di battaglia; ed essendo mal riuscito il progetto di Cecina perchè i suoi dieronsi a fuggire prima di qualunque scontro *antequam miscerentur acies*, che ne avvenne? Che Celso, *doli prudens*, repres-

sua suos, cioè, avvedutosi della trama, ritenne i suoi. Intanto i Vitelliani, ch'eran nell'imboscata, inconsideratamente ne uscirono, mentre rinculando Mario a poco a poco, fecesi, che detter essi invece nelle insidie in *insidias praecipitantur*. Segue l'Autore *nam*, poichè, o che val lo stesso, assegna la ragione d'aver detto, che dettero invece i Vitelliani nelle insidie, e prosegue indicando l'ordin di battaglia, in cui vennero gli Otoniani alla zuffa. Questo è quello, che forma tutta la difficoltà del racconto per tutti gl'interpreti e comentatori, ma che non dovrebbe formarne veruna.

Secondo il primo ordin di battaglia, già da noi indicato, la cavalleria della tredicesima legione con quattro coorti d'ausiliarj e 500 cavalli formava l'ala sinistra; tre coorti Pretoriane eran nel centro; la prima legione con due coorti ausiliarie e 500 cavalli formavan l'ala destra. Or se questo stesso ordin di battaglia conservato si fosse, come avrebber mai i Vitelliani dato nelle insidie? Come avrebbe mai, dopo poche linee, descritto nuovamente lo storico la stessa disposizion dell'armata? Bisogna dunque convenire che avesser gli Otoniani fatto un cambiamento di posizione, portando la prima legione con le due coorti ausiliarie dall'ala dritta al centro, e le 3 coorti Pretoriane, che eran in colonna serrata nel centro, all'ala destra, ed intanto la cavalleria fu destinata ad inviluppar il nemico alle spalle. Ecco perchè i Vitelliani, dice Tacito, non solamente non riuscirono nell'imboscata, ma anzi cadder essi nell'insidie, mentre credevansi i Vitelliani di trovar nel centro la parte più debole, qual eran le tre coorti Pretoriane, ed invece trovaronvi la prima legione. Posto

ciò svenirà subito la necessità de' soliti restauri, onde non si leggerà nè come conghiettura doverai leggere sia il Lipsio, sia il Salinerio, sian altri comentatori, e molto meno dovrà seguirsi la correzione di Dotteville il quale riduce questo secondo ordin di battaglia al primo, leggendo: *nun a lateribus legiones, cohortes adversa fronte*, lo che, come dicemmo, s'opponne alle *insidie*, in cui racconta lo storico che detter i Vitelliani, e nel tempo stesso suppone un'inutile ripetizione della cosa medesima, ed in chi? In un autore, in cui nulla è superfluo, tutto è necessario.

(4) Dal leggere in questo luogo del N. A. la legione XXI. col soprannome di *Rapace*, dee dedursi, che non solamente i Principi, da cui traevan l'origine, non solo i paesi, in cui stanziavano o da cui eran composte, ma le loro segnalate o vituperevoli azioni davano spesso soprannomi alle legioni, quindi trovansi le legioni Augusta Claudiana, Flavia, Ulpia ec., siccome l'Italica, la Macedonica, Germanica, Cirenaica, e così l'Adjutrice, la Vincitrice, e la Rapace: anzi talvolta circostanze anche di minor importanza bastavano a dar un soprannome alle legioni; così la rinomata legione XII, che combatté contro i Quadi sotto M. Aurelio, era detta Fulminifera, o Fulminatrice dall'aver il fulmine per sua insegna, siccome la X, la XIII, la XIV. ec. furon dette Gemine perchè composta ciascuna di due legioni mescolate insieme, come ne avverte Dione, e come leggiamo presso Cesare de B. G. III. 4. *Pompeius habebat legionem unam ex Sicilia veteranam, quam factam ex duabus gemellam appellabat.* E ciò basti per la intelligenza di questi e simili casi: intanto

non sarà inutile un rinomato monumento de' tempi di Saverio , per conoscere il numero e i diversi nomi di quelle legioni che furono il terror dell'universo.

II. Augusta	II. Adjutrix.	III. Scythica
V. Victrix	IV. Flavia	XVI. Flavia
XX. Victrix	VII. Claudia	VI. Ferrata
VIII. Augusta	I. Italica	X. Fretensis
XXII. Primigenia	V. Macedonica	II. Cyrenaica
I. Minervia	XI. Claudia	II. Trajana
XXX. Ulpia	XIV. Gemina	III. Augusta
I. Adjutrix	XII. Fulminea	VII. Gemina
X. Gemina	XV. Apollinaris	II. Italica
XIII. Gemina	III. Gallica	III. Parthica
I. Parthica	II. Parthica	

Finalmente non sarà parimente inutile l'indicare i luoghi, in cui leggiamo, che fossero stanziato.

Nella Britannia

Seconda, Nona, Ventésima.

Nella Spagna

Prima ajutatrice, Sesta, Decima,

Nella Gallia

Prima Italica.

Nella Germania Inferiore

Prima, Quinta, Decimaquinta, Decimasesta,

Nella Germania Superiore

Quarta, Ventunesima, Diciottesima.

Nella Pannonia

Settima Galbiana , Decimaterza.

Nella Dalmazia

Undecima , Decimaquarta.

Nella Mesia

Settima Claudiana , Ottava.

Nella Siria

Terza , Quarta , Sesta , Duodecima.

Nella Giudea

Quinta , Decima , Decimaquinta.

Nell' Egitto

Terza , Ventiduesima.

Nell' Affrica

Terza.

(5) Nissun ignora , che il soldato Romano per'lungo spazio di tempo armossi a proprie spese , come a proprie spese militava : quindi ben diversa era l' armatura dei ricchi e quella de' poveri. I primi ne vestivano una perfetta , i secondi provvedeansi d'armi grossolane , e di poco valore. Da ciò specialmente nacque la divisione de' legionarj in più classi, cioè , Veliti, Astati, Principi, e Triarj.

Non eran , dirò così , cominciate le guerre Puniche , che già tutto avea mutato faccia. I legionarj ricevevano già un soldo dalla Repubblica , e già l' uniformità regnava nel lor modo d' armarsi , essendone provveduti dai questori dell' armata , anzi quest' incarico commetteasi talvolta a chi meglio si credea. Ne abbiamo un esempio nel L. I. delle Storie al §. 70 , in cui si racconta , che la cura d' armarsi la diciassettesima legione , chiamata da Ostia a Roma , fu affidata a Vario Crispino , tribuno de' Pretoria-

ni, il quale avendo aperta l'armeria di notte tempo, per caricare i carriaggi, diede occasione a quel gran tumulto, che finì per mezzo delle lagrime e d'ogni sorta d'avvilimento dalla banda d'Otone, non escluso quello di dar cinque mila nummi per ogni soldato. Or ricevendo le truppe, come abbiain detto, le armi dalle pubbliche armerie, non dee recar meraviglia che cessando di militare le rendessero ai lor rispettivi tribuni, come qui si vede che fecero i Pretoriani cassati da Vitellio. Del resto leggiamo il medesimo racconto in Suetonio, cioè, che Vitellio congedò con un editto solo, quanti Pretoriani mai esistevano *quidquid Praetoriarum cohortium fuit, uno exauctoravit edicto*, ma il N. A. vi aggiunge la circostanza d'aver in seguito lo stesso Vitellio raddolcito quest'atto di rigore, accordando a quegli stessi pretoriani il *congedo onorato*, che davasi *emeritis stipendiis* a differenza della *ignominiosa*, figlia del delitto, e di cui leggiamo gli estmpj presso Suet. nella vita di Ces. §. 69, ed in quella d'Aug. c. 24. Oltre alle due mentovate missioni eravi anche la *causaria*, cioè, per motivo di salute. Leggasi Ulp. L. III. tit. 2. leg. 2.

(6) Finalmente, dice Lipsio, uscì da questo ginepraio, e conobbi l'errore. Or questo errore consiste, secondo lui, in una trasposizione fatta per negligenza, dovendosi le parole ordinare in questo modo: *Et quidem partes modestè distraxerat, nisi numerus casorum invidiam bello auxisset. Apud victores orta seditio, ludicro initio. Discubuerat Vitellius ec.* Purchè, egli soggiunge, non sia il luogo mutilato, dello che dubito grandemente. Simili espressioni leg-

gonosi in altri comentatori, onde i traduttori ricorrono all'indicata maniera d'uscir d'imbarazzo, facendo, cioè, una infelice permuta di parole, che rende per conseguenza inintelligibile l'autore. Non così Dotteville, che dà un senso chiaro alle parole del testo, ma così lontano, secondo il nostro avviso, dalla mente di Tacito, che bisognerebbe non legger le parole dell'originale per prestar fede alla traduzione. *Il s'éleva*, dice il mentovato autore, *une sédition parmi les vainqueurs. Un simple soldat la fit naître, mais elle parut encore plus funeste par la guerre, qu'elle occasionna, que par le nombre de ceux qui perirent alors.* Il numero dunque di quelli, che perirono in questa occasione, è piccolo, e quindi non è quello che rende più odiosa l'attuale sedizione, bensì il numero di coloro, che morirono in quella guerra, ch'ebbe principio da questa sedizione, cioè, nella guerra di Civile, a cui crede Dotteville, che qui s'alluda. Ma il numero degli uccisi oltre al vedersi chiaramente dalla disposizione delle parole del periodo, che non è quello d'una guerra lontana, ma quello della mischia presente, può egli dirsi piccolo, trattandosi della morte di due intere coorti ausiliarie? Oltreché l'allusione alla guerra di Civile non si legge forse nel §. seguente: *Cohortes Batavorum, ne quid inconvulsius auderent, in Germaniam remissæ, principium interno simul externoque bella parantibus factis?* Ed è egli possibile, che un autore, come Tacito, alluda ben due volte ad un medesimo fatto, ponendo così piccolo intervallo tra l'una e l'altra allusione?

Noi dunque mentre siamo di parere, che nessuna trasposizione sia avvenuta per negligenza degli amanuensi, ni-

nessuna corruzione, nessuna mancanza di parole, cui debba supplirsi, passiamo alla vera interpretazione delle parole del nostro autore. Questa dipende dall'osservare il costume di Tacito nel racconto d'alcuni avvenimenti, che è quello, come è stato già da noi altrove indicato, di racchiudere in poche parole l'avvenimento, come in miniatura, e di passar alla descrizione esatta del medesimo. Che perciò *orta seditio, ludicro initio, nisi numerus caesarum invidiam bello auxisset* equivale alla intera descrizione contenuta dal *discubuerat Vitellius ec.* fin alle parole *ac duae cohortes interfectae*: siccome al *ludicro initio* corrisponde la parola *bello*. In somma ecco il filo della narrazione del N. A.: *E per verità era riuscito a Vitellio di scindere e separare la fazione vinca senza far rumore, bensì co' mezzi della dolcezza. Fu poi tra' vincitori che s'accese una sedizione, la quale, se noi vogliam guardarne il principio, non fu da tenerne conto veruno, perchè figlia dello scherzo, ma essendo per il numero di que', che vi perirono, finita in un vero fatto d'armi, divenne più odiosa, cioè, più funesta, prendendosi, come spesso suol farsi, la causa per l'effetto, giacchè le cose più funeste destano negli animi umani maggior esecrazione, che quelle che lo son meno. Cosa manchi in questa narrazione, cosa stavi a supplire, cosa stavi, cui debba necessariamente dirsi che abbia voluto alluder l'Autore, noi non sappiam vederlo: all'incontro questo germe, dirò così, del racconto, è corrispondente benissimo al suo sviluppo, che si legge dalle parole, come indicammo, *discubuerat Vitellius ec.* fin a quelle con cui conchiude la*

narrazione, erupere legionarii in pernitiem auxiliorum, ac duae cohortes interfectae.

(7) Anche in questo luogo si sospetta qualche mancanza, o error d'amannense; e quindi si cerca di supplir qualche cosa onde rendere il periodo più intelligibile, e più corrispondente ai principj politici, che possono affacciarsi alla mente d'un conquistatore. *È passato*, vorrebbe Brotier; *il tempo*, in cui potevi parer di desiderare una miglior forma di Governo, ed un Principe migliore. Altri poi *è passato il tempo*, in cui potessi mostrare di non averlo desiderato. Ma la principal cura de' traduttori e de' comentatori dovrebbe essere; a parer nostro, d'interpretar in modo le parole dell'Autore, che non s'introducano idee lontane da quelle che precedono, e che seguono quel luogo, di cui trovan difficile l'intelligenza. Or esaminiamo fra quali idee si trova quella, che a ragione in questo luogo è detta da Lipsio *obscura, et ergo acuta*. Sarebbe, dice Muciano, un vero letargo ed una vigliaccheria obbrobriosa il lasciar che Vitellio contamini più a lungo e rovini la Repubblica, e quindi sarebbe parimente un torpore ed una dabbennaggine il continuare a viver servo d'un principe di tal natura, quantunque una tal servitù esser potesse quanto disonorata, altrettanto sicura. Ecco dunque l'idea di sicurezza che precede. Veggiamose sia la stessa, che segue. *An excidit trucidatus Corbulo?* T'è forse uscito di mente, che Corbulone, per esser sembrato d'aver avuto desiderio di regnare, perdè la vita? Tanto dunque l'idea, che precede, quanto quella, che segue, si riferisce a far vedere mal sicuro lo stato di

servitù per chi à dato benchè il minimo segno d'aspirar all'impero. Come dunque l'idea , incastrata , dirò così , fra queste , potrà esser dalle medesime lontana ? Ecco perciò , secondo noi , lo spirito di questa parte del discorso di Muciano. Quantunque tu ti contentassi di servire purchè potessi viver sicuro nello stato di servitù , purtuttavia dovresti rivolgerti ad occupar l'impero. E perchè ? Perchè siamo in tempi di tal natura che è troppo grave delitto l'aver dato de' segni d'aspirar all'impero : bisogna dunque rifuggirsi a questo come ad un asilo. Se ti riesce di pervenire , la tua esistenza è in sicuro , altrimenti non devi sperarla. Poteva una speranza così fatta averi in altri tempi e tempi remoti , ma non in questi. *Abiit jam et transvectum est tempus* : difatti l'esempio di Corbulone non era così fresco , siccome molti altri esempj potean addursi , tratti da' tempi anche più lontani , in cui fu sempre cosa pericolosissima non dico l'aspirare , ma il parer d'aspirare all'impero. A chi dunque , mi si dirà , dee riferirsi quest'epoca rimota , e men funesta ? Ad Augusto p. e. , sottò di cui poteva averi il merito , poteva averi l'apparenza d'aver sete d'impero , e viveri tranquillo. Di fatti si legga ciocchè su questo proposito ne racconta il nostro storico riguardo a Lepido , Arrunzio , ed altri , de' quali tenea discorso Augusto percorrendo le persone , che potuto avrebbero succedergli.

(8) Era in somma Vespasiano , che porgeva occasione a' discorsi , essendo nella natura del cuor umano , che chi spera parli sempre della cosa che spera. Ecco dunque la serie degli effetti , prodotti dagli antichi pronostici , confermati dagli attuali oracoli. Vespasiano , che credeva abbastanza

avverate le antiche predizioni, coll' aver ottenuto trionfo, consolato ec., onori cui non avrebbe mai immaginato di pervenire, comincia, vedendo nuovi presagi indicanti una maggior fortuna, comincia, dico, a concepir speranza di giugner fino all' impero. Non si spera, che non si tema: siccome non sogliam temer d' una cosa, il di cui acquisto si desidera, che non ci si presenti spesso allo spirito, e ne favelliamo co' nostri amici come perchè essi dissipino i nostri timori, e consolidino la nostra speranza. La materia dunque de' discorsi del volgo era vie più quella delle conversazioni di Vespasiano co' suoi confidenti. E perchè? Perchè chi spera non si stancherebbe mai di parlar dell' oggetto delle sue speranze. Non vi è quindi necessità veruna, a parer nostro, d' introdurre una idea d' adulazione od altro, come fa p. es. Dotteville: *parce que on aime à flatter ceux à qui l' on voit des espérances.*

(9) *Multitudinis*, che è pur la parola de' Codici, e della vera maniera di pensar del N. A., è l' unica, che dispiaccia ai traduttori, e comentatori, da quali si vorrebbe cangiata in *altitudinis*, in *vicissitudinis*, in *mutationis*. Ma qual sia la cagione noi non l' intendiamo. Qual è il carattere, che fa Tacito di Vespasiano? quello, che più lo sublima su d' ogni altra idea di grandezza d' animo. Tutto si cangia intorno a lui; ma egli rimane il medesimo: solito effetto, che nelle anime grandi cagionan gli onori, i quali invece gran cangiamento producono nelle anime deboli, e perchè? Perchè quelle al di sopra, come queste al disotto d' ogni qualunque eminente fortuna. Difatti nessuna

boria in Vespasiano , nissun' arroganz: nissuna in somma di quelle perturbazioni che abbagliano l'animo , bensì una sola fisica confusione , cagionata dal sollevamento di tante voci , dandogli titolo chi di Cesare , chi d' Augusto , e dal concorso di tanta gente , giacchè da principio non fu che un branco di soldati , ma subito accorser tutti *tum ceteri accurrere* , che perciò fu obbligato Vespasiano a dissipar questa material confusione , prodotta dalle mentovate cagioni non al suo spirito , ma all'organo della sua vista : e quando finalmente vide quella cessata , cominciò la sua allocuzion militare , di cui , come accennammo , facean uso i Generali prima di venir alle mani , prima d'intraprender una qualunque azione di gran conseguenza , non dico in una mutazion d'impero. Conservando dunque la parola *multitudinis* , ed interpretando la mozion dell'autore per una fisica confusione , l'idea principale semprepiù s'ingrandisce , e s'evita o la ripetizione d'uno stesso pensiero , o la contraddizione coll'idea sublime del gran carattere di Vespasiano : all'incontro cangiandola in *mutationis* , o *vicissitudinis* , o *altitudinis* , sempre s'inciampa in un di questi due scogli , e quindi non veggiamo , sia lecito il ripeterlo , perchè abbandonar l'autorità de' Codici , e ricorrer ad una correzione , che sfigura il senso , e lo stile dell'Autore.

Che poi *caligo* prender si possa in un senso metaforico , ed indicar *confusione* , resta ad evidenza provato dalle parole di Cicerone così nell'Orazione *post red. in sen.* che nella *Filipp.* , da noi citata a piè di pagina.

*Fine delle Dilucidazioni al secondo Libro delle Storie
di G. Cornelio Tacito.*



